Centro de Capacitación, Información e Investigación Educativa

Dirección de Formación Continúa

Memoria gráfica

Recuperando la historia maipuense.

Belgrano 468 – Maipú
Tel. 02268 – 421802 –
E-mail: ciie065@abc.gov.ar
ciemaipu@gmail.com
Facebook Ciie Maipú
Página web: abc.gov.ar/maipu/
Twitter:MaipuCiie

Año LXIX Nº 19248 — MAIPU, MARTES 6 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 669

El Banco Hipotecario Nacional otorga préstamos personales en efectivo

Informa el Banco Hipotecario Nacional, Sucursal Tandil, que por reciente resolución del Honorable Directorio, se ha dispuesto el otorgamiento de préstamos personales en efectivo subsidiarios de créditos hipotecarios en vigor que se destinan a conservación y reparación de la vivienda, gastos derivados de instalaciones domiciliarias de servicios públicos, pavimentos, etc. Los préstamos no podrán superar la suma de $ 5.000 ley 18.188, pagaderos en 30, 40, 50 ó 60 meses, en cuotas iguales vencidas, no pudiendo superar los servicios mensuales el 30% de los ingresos normales del grupo familiar del deudor, en igual término.

Los beneficiarios deberán ser titulares de préstamos vigentes en la Institución para la vivienda propia y cuya deuda actual no supere la suma de 2.500 pesos ley, los que deberán ser cancelados en el mismo plazo que se otorgue para el préstamo subsidiario. El interés será del 9% mensual. Los interesados deberán presentar al formalizar sus pedidos, presupuesto de los trabajos a encarar (materiales, mano de obra, etc.), suscripto por las empresas.

Para mayor información relacionada con esta operatoria, deberán dirigirse a la Sucursal del Banco, ubicada en calle Gral. Belgrano Nº 417, Tandil.

Acordáronse subsidios a entidades locales

Al Colegio Mauro Golé y a la Biblioteca "J. J. Elizondo"

El P. E. de la provincia acordó subsidios a instituciones de nuestro medio. Son ellas: al Colegio Parroquial Mauro Golé, 20.000 pesos ley ($ 2.000.000 m/n.) para obras de ampliación de su sede, y a la Biblioteca «J. J. Elizondo», que funciona en la Municipalidad local, 10.000 pesos ley ($ 1.000.000 m/n.), para adquisición de material bibliográfico.

Puñado de Noticias

DOLORES—El P. E. de la provincia aprobó el Presupuesto de la Comuna de Dolores que asciende a la suma de 200 millones de pesos m/n.

—AYACUCHO— Fué encontrado abandonado en la Capital Federal el Peugeot 404, de propiedad del vecino de ésta D. Juan C. Manazza, que le fuera robado el 22 de Febrero de este año. El coche se hallaba en perfecto estado y solo le faltaba el extinguidor y las llaves de contacto.

—CAMET—En un paso a nivel en ésta un tren que se dirigía a Plaza embistió a un auto guiado por Juan Dal Maso, de 71 años, a quien acompañaba su esposa Victoria Filippi, de la misma edad. El auto fué arrastrado unos 300 metros, resultando ambos con heridas mortales.

—BALCARCE—Mientras la niña Ana María Román, de 5 años, jugaba con otras criaturas en el patio del Colegio San José, cayó desde un primer piso una maceta grande que le golpeó violentamente en la cabeza, produciendole graves lesiones y hemorragia interna que le provocaron su muerte.

No laborables son el jueves y viernes

El Jueves Santo y el Viernes Santo son días no laborables, según decreto-ley 2446/50.

Por lo tanto, pasado mañana y la jornada siguiente no se trabajará en el área oficial —administración pública nacional, establecimientos educativos, tribunales e instituciones bancarias y afines—, donde las actividades se reanudarán el lunes.

Respecto del ámbito privado —comercio e industria—, el cierre será, en cambio, optativo.

Ateneo de Maipú

Cursillo sobre: "Introducción al Conocimiento de la Pintura - Como Mirar un Cuadro"

Comprende clases teóricas y de historia, sin trabajos prácticos.

Para amigos de las artes, amantes de la pintura, oyentes, etc.

Duración del cursillo: 20 clases. 7 de abril al 29 de diciembre.

Todas las clases ilustradas con láminas, gráficos y diapositivos.

Horario: de 19 a 21 horas.

Inscripción: de 17 a 19 horas.

Precio por todo el cursillo: $ 8.000 %.

Precio por mes: $ 1.000 %.

Duración total: 9 meses.

Cada tema: 3 meses.

Se entregará certificado de estudios al finalizar el curso.

Dialogaron ayer Mor Roig y Balbín

Se excusó el Sr. Paladino

Buenos Aires — Realizaron ayer la anunciada entrevista el Ministro del Interior Dr. Arturo Mor Roig y el Presidente del Comité Nacional de la UCR del Pueblo Dr. Ricardo Balbín.

Al final de la reunión, el doctor Balbín señaló que había intercambiado opiniones con el Ministro sobre el momento político actual.

Respecto de la reunión con el dirigente del Movimiento Nacional Justicialista, no pudo concretarse Jorge Daniel Paladino se excusó mediante una nota, en la cual expresó que debe efectuar aún algunas consultas.

El titular del Interior indicó que en noventa días aproximadamente estará concluida la elaboración del plan político, del cual se extraerán los lineamientos para la redacción del Estatuto de los Partidos Políticos, el cual, a su vez, estaría concluido en ciento cincuenta días como mínimo.

La Fiesta Nacional del Tenero y Día de la Yerra

AYACUCHO—La Comisión que organiza estos espectaculos ha convocado a productores agropecuarios, comerciantes, industriales y vecinos para el día 8 del corrte. a las 21.30 horas, para definir la realización o no de esta fiesta tradicionalista.

Juegos de Salón

En el Club Ferroviario

El Club Ferroviario realizará los días sábado 10 y domingo 11 del corriente, en su sede social, grandes campeonatos internos de mus y truco, con importantes premios a los ganadores. Anotarse en el buffet del Club.

CLUB INDEPENDIENTE

Sábado 10 de Abril presenta: NUEVO TEATRO DE CAMARA de la ciudad de Buenos Aires

A las 21.30 horas será puesta en escena «EL ANDADOR», de Norberto Aroldi. Con la participación de Ana María Castel - Paulino Andrada y bajo la dirección de David Ratner.

A las 17.30 horas:

CONJUNTO PINOCHO

ESPECTACULO PARA NIÑOS (entrada preferencial para escolares)

DEPORTES

Se inicia el 25 el Torneo Regional de Fútbol

El sábado ppdo. se reunió en Mar del Plata la Federación del Este de la Provincia, con la presencia de delegados de la mayoría de las Ligas que la integran, bajo la presidencia del Sr. Oscar A. Galli.

En dicha reunión se resolvió hacer disputar el Torneo Regional en tres zonas, de cinco Ligas cada una, y los ganadores jugarán entre sí un pequeño torneo para clasificar al campeón de la Zona Este. Las tres zonas están integradas en la siguiente forma: Zona A: La Plata, Chascomús, Roque Pérez, Las Flores y Cañuelas; Zona B: Ayacucho, MAIPU (representado por el equipo del Club Independiente, campeón de 1970), Dolores, Tandil y Rauch; Zona C: Madariaga, Necochea, Balcarce, Loberia y Mar del Plata.

Se resolvió iniciar el Campeonato el domingo 25 de abril, con los siguientes encuentros: Zona A: Roque Perez v. Cañuelas y La Plata v. Las Flores; Zona B: Rauch v. Ayacucho y Dolores v. Tandil. Libre: Maipú; Zona C: Necochea v. Loberia y Madariaga v. M. del Plata.

En la 2a. fecha en Zona B juegan: Tandil v. Rauch y Ayacucho v. Maipú; 3a. fecha, zona B: Maipú (local) v. Tandil y Rauch v. Dolores; 4a fecha, zona B: Dolores v. Maipú y Tandil v. Ayacucho; 5a. fecha, zona B: Ayacucho v. Dolores y Maipú (local) v. Rauch.

Prosigue mañana el Campeonato Metropolitano

El Torneo Metropolitano continuará mañana con los matchs de la 8a. fecha, de acuerdo al siguiente horario:

A las 16.30: Los Andes—Banfield y Platense—R. Central.

A las 21.—: Estudiantes—Chacarita; Velez Sarsfield—River Plate; Atlanta—Independiente; Colón—San Lorenzo; Boca Juniors—Gimnasia y Huracán—F. C. Oeste.

Jueves, a las 20.45 (televisará Canal 7): Racing—Arg. Juniors.

Agrupación Literaria Maipuense

Esta entidad en la reunión realizada el día 3 del corrte. eligió su nueva Comisión, quedando así integrada:

Presidente: María Marta Arribeltz
Vice-id: Federico O. León
Secretario: Carlos M. Corti
Tesorera: Beatriz V. de Parisi
Secretaria de prensa: Susana B. Harisgarat.

Tambien se comentó la poesía «Maternidad», de José Pedroni.

La Agrupación se complace en invitar a quienes tengan inquietudes literarias a integrarse a ella, comunicando que la próxima reunión se llevará a cabo el día 24 del corrte. a las 18 horas en la Biblioteca Municipal.

La Semana Santa en Tandil

TANDIL— Con actos de extraordinaria exaltación se iniciaron el domingo ppdo. en esta ciudad los actos de Semana Santa que coinciden con el aniversario de Tandil.

Se calcula que más de diez mil turistas han llegado ya para participar de los mismos, que adquirirán máxima trascendencia a partir del Jueves Santo, con los oficios religiosos preparados.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increibles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
800 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 7 de Abril, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

Alberto Muicey

Comunica próxima INAUGURACION
"De Atelier"
Cursos de Pintura, Escultura, Dibujo, Modelado y Artes Plásticas, Repujado y Cincelado sobre metales.
Las clases son extensivas para todas las edades.
Ciclos de conferencias. Sobre Historia del arte incluidos dentro de los citados cursos.
Restauración de Obras de Arte, de las Escuelas Clásicas y Contemporáneas.
— ABIERTA LA INSCRIPCION —
Belgrano 564 MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 ⁂ Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida T. E. 140 Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 17 de ABRIL
Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 920, Tel. 61
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En el Templo Parroquial será oficiada mañana a las 18 horas una misa en memoria de Elvira Ponce de Rúa. Intención de su familia.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Luengo —Aiza se ha visto alegrado con la llegada de un varoncito que responderá a los nombres de Juan Martín.

Pescado
fresco, en Semana Santa
PIDALO CON ANTICIPACION
Carnicería 'La Marucha'
De HEBERTO MANZO
Julian Lynch 842 — Tel. 124

De interés para los afiliados a C.O.T.A.

Estamos prácticamente al filo de la culminación de esta importante obra para Maipú, lograda merced al esfuerzo de todos, los que como Vd. confiaron en su realización.

Pero es imprescindible, que para que le instalen su aparato telefónico, se halle al día con las cuotas correspondientes. Para ello, deberá solicitar a C. O. T. A. un Certificado de Libre Deuda, que ENTel. le exigirá para poner en funcionamiento su teléfono.

Comisión Organizadora Teléfonos Automáticos

Mar del Plata OFREZCO alojamiento en casa familia a estudiantes. Lavalle 359, Maipú. v/7

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio, instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario. i/15

Repartidor Se necesita en este diario.

Se vende
1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Alquiler de locales
En calle MADERO (1er. piso)
Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Pescado fresco
PARA
Semana Santa
Filet, atún, pejerrey, calamares y otros. Encargue por anticipado
Mercado 'Madero'
MADERO 417

Tiña su ropa con

"ANILINAS FEDERAL"

El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda

Tiñe tambien Streech y Ban-Lon

Pidala en Farmacias

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$ 6 m/n. el kilo

ó á 6.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Compro Botellas

Casa Gisondo

Sarmiento 280— Tel. 167—Maipú

Gomeria

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparacion de llantas.

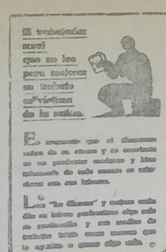
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328	French 2630
Maipú	Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad del Automotor - Seccional Maipú

COMUNICADO

Se comunica a los usuarios en general de los Partidos de Maipú y General Guido que es obligatoria la inscripción de automotores en el Registro Nacional de la Propiedad Automotor, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

a) De fabricación nacional: que hayan sido vendidas como unidades nuevas en el lapso comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre del año 1963, cualquiera sea el modelo o año de fabricación (en caso de no existir comprobante de la primera venta en poder del que hubiere adquirido la unidad en venta posterior, se tomará en cuenta la fecha de expedición de fábrica o el modelo que figure en el recibo de patente).

b) Importados nacionalizados durante el mismo lapso, cualquiera sea el modelo o año de fabricación.

c) Se fija como fecha de iniciación el 1-4-1971 y como vencimiento el 31-5 1971.

d) Para la verificación de los automotores se fija como plazo diez (10) días a contar de la fecha de la entrega del duplicado de la Solicitud de inscripción.

e) La admisión de trámites excedidos en los plazos fijados en los apartados c) y d), serán aceptados mediante el pago de un arancel adicional de veinte pesos, salvo justificación de impedimento por causa de fuerza mayor; transcurridos quince (15) días de mora se adicionará otro arancel de veinte pesos, por cada treinta (30) días o fracción que transcurra.

Tambien se comunica que por Disposición D. N. Nº 109, se establece con carácter definitivo a partir del 1-4-1971 como recargo por mora en el cumplimiento de la obligación de inscribir el dominio de automotores, la suma de Veinte Pesos, cuando sus propietarios se presenten espontáneamente a solicitar la inscripción.

Con relación a la documentación a presentar como así tambien con respecto a la pertinente verificación, se le informará en la sede del Registro Seccional Maipú, calle Madero Nº 323, en el horario de 15 a 20 horas.

ENCARGADO DE REGISTRO

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En còmodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE

Casa Otero

MANZANA

Muy buena calidad

Al increible precio de

$ 40 m|n. el Kilo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

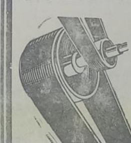
Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 — T. E. 334

Gomería Baliña S. A.



Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Palacho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cría

Incluso Terneros Destete

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido,

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80 Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 20674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 8 de Abril

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes, diarios y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 107—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 027 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Año LXIX Nº 19240 — MAIPU, MIERCOLES 7 DE ABRIL DE 1971 — Registro Permanente Internacional Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 589

Prometióse apoyo para obras en la Laguna Kakel-Huincul

En las distintas reuniones realizadas el sábado ppdo. con motivo del Lanzamiento del Area de Recuperación del Salado el Ministro de Gobierno Dr. José de San Martín entabló diálogo con los miembros de la Comunidad de Chascomús, Gral. Belgrano, Maipú y Gral. Guido que estuvieron presentes como representantes de dichas localidades.

El Sr. Yver Gramigna, del Consejo de la Comunidad de Maipú, entre otras cosas expresó al Sr. Ministro en interesar al Gobierno de una obra de gran importancia en nuestra zona, como es el complejo de la Laguna Kakel Huincul, ya que sin ese apoyo, sería gravoso realizar, relatando en forma sintética y concisa la historia del lugar y las comisiones formadas para llevar adelante esa obra.

El Sr. Ministro respondió que conocía perfectamente esas inquietudes, solicitando al Sr. coordinador las carpetas y planos de la obra a realizar en la Laguna Kakel, manifestando a continuación que el Gobierno disponía de cuatrocientos millones de pesos para ser distribuidos en toda la provincia y que la obra de la Laguna Kakel insumiría la suma de 200 millones de pesos, lo que era imposible por el momento abocarse a esa tarea, puesto que existían muchas obras a terminar. El Sr. Gramigna explicó entonces que era necesario comenzar con poco, e ir paulatinamente ampliando dicha obra, que por el momento se necesitaría tener un acceso desde la Ruta Nacional Nº 2 hasta la Laguna, con parque arbolado, donde se instalaría un Museo y se reconstruiría el Fuerte Kakel, buscando un lugar apropiado para un club de pesca y balneario ya que la obra de canalización «La Favorita» y Laguna «Kakel» estaba en marcha. Acotó el Sr. Gramigna que existía en el lugar un cementerio indio y fué ese uno de los lugares más defendidos de los "malones". Hizo saber además que en dicha Laguna se extraen actualmente hermosos ejemplares de pejerrey.

El Sr. Ministro respondió que esto que se le proponía de esa forma era más factible realizarlo, dando instrucciones para concretar.

Mensaje del Presidente el día 15

Buenos Aires — Oficialmente se anunció que el presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, dirigirá un mensaje a todo el país por la cadena de Radio Nacional, el día 15 del corriente, desde la ciudad bonaerense de Pigüé.

En la mencionada ciudad se celebrarán los actos en homenaje al 75º aniversario de la primera conscripción militar de Cura Malal y en la oportunidad Lanusse hablará al país.

Del Ateneo de Maipú a los padres de familia

Se comunica a la población que se encuentra abierta la inscripción en la Biblioteca de dicho Establecimiento para los cursos de las siguientes especialidades: Carpintería, Herrería Artística (soldadura autógena, eléctrica, tornería y electricidad).

Los interesados deberán concurrir en el horario de 17 a 20 hs. munidos de los documentos de identidad (cédula de identidad o libreta de familia).

Estos cursos tendrán una duración de 2 años y se dictarán en el horario de mañana; finalizados los mismos se otorgan Diplomas Autorizados Habilitantes.

Las clases comenzarán el día 3 de Mayo.

Loterías de hoy

PROVINCIA

Con $ 210.000 (ley 18.188)

No. 16.649

Con $ 12.000 — 30.894
Con $ 3.000 — 7.496
Con $ 1.500 — 13.470
Con $ 300: 5.209, 27.017 y 30.811.
Con $ 90: 2.075, 2.904, 5.374, 11.053, 14.074, 16.970, 19.702, 25.208, 36.020 y 44.100.

CORDOBA

Con $ 150.000

No. 2.845

Con $ 50.000 — 26.946
Con $ 25.000 — 26.503
Con $ 10.000 — 36.160
Con $ 5.000 — 41.336
Con $ 3.000: 6.974, 7.758, 23.360, 31.025 y 36.869.

Juegos de Salón

En el Club Ferroviario

El Club Ferroviario realizará los días sábado 10 y domingo 11 del corriente, en su sede social, grandes campeonatos internos de mus y truco, con importantes premios a los ganadores. Anotarse en el buffet del Club.

La reunión de Sociedades Rurales en Tandil

Asistió una delegación de Maipú

Se realizó esta mañana en la sede de la Sociedad Rural de Tandil una reunión de Sociedades Rurales del Centro Sud Este de la Provincia para tratar importantes problemas sobre la situación actual de las carnes.

A esta importante reunión asistió en representación de la Asociación Rural de Maipú una delegación encabezada por su presidente Sr. Eduardo V. Menchaca, a quien acompañaban los señores Juan Lazalde, Aníbal Etchelet, José Lazcano, José Jaureguiberry y Saúl Ibargurengoitia.

LA VOZ no aparecerá el Jueves y Viernes Santo

Con motivo de la conmemoración del Jueves y Viernes Santo, LA VOZ consecuente con una costumbre establecida no aparecerá mañana al pasado mañana, reapareciendo el sábado próximo.

Por su parte los diarios de la Capital no aparecerán el Viernes.

Información policial

Se hicieron varios disparos sin herirse

Anteayer, a las 18.30, en la vía pública, frente a Estación Segurola, presumiblemente por cuestiones familiares, tuvieron una incidencia Gerónimo Monges, argentino, de 58 años y Juan José Elso, de 46. El primero disparó seis balazos de revolver a su antagonista, quien repelió la agresión efectuándole a su vez un disparo, resultando los dos ilesos. Intervino la policía que detuvo a ambos, incautándose de dos revolveres 32 largo. Interviene el Juez Penal Dr. Toscano.

CLUB INDEPENDIENTE

Sábado 10 de Abril presenta: NUEVO TEATRO DE CAMARA

de la ciudad de Buenos Aires

A las 21.30 horas será puesta en escena «El ANDADOR», de Norberto Aroldi. Con la participación de Ana María Castel – Paulino Andrada y bajo la dirección de David Ratner.

A las 17.30 horas:

CONJUNTO PINOCHO

ESPECTACULO PARA NIÑOS (entrada preferencial para escolares)

DEPORTES

Reunión de la Liga local

En su reunión de anoche de la Liga local se dispuso confirmar la fecha del 18 y 25 del corrte. para la realización del Campeonato Relámpago de Futbol.

PASES—Tuvieron entrada 25 pedidos de pases para el Club Atlético.

REUNION CON REFEREES—Se resolvió invitarlos a una reunión con el C. D. para el viernes 9 del corrte.

FIXTURE—El C. D. dispuso realizar en la reunión del viernes próximo el fixture del Campeonato Relámpago.

Necochea, campeón del Centro de la Provincia

Se jugó el sábado y domingo ppdo. la última fecha del Torneo Regional de Fútbol «Centro de la Provincia».

En Azul, el seleccionado de esa venció al de Necochea por 4 goles a 1. Pese al resultado adverso Necochea se clasificó campeón. Por su parte Laprida, como local, empató con Bolívar y este resultado significó para Ayacucho el título de subcampeón.

Una selección peruana jugará en la Argentina

Una selección peruana integrada con elementos menores de 25 años realizará una gira por Paraguay, Argentina y Chile. El combinado que iniciará su preparación el 15 de abril, jugará el 9 de mayo en Asunción, el 15 en Buenos Aires y el 19 en Santiago.

Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial

La Dirección del establecimiento hace saber a los alumnos egresados en el año 1970 de la Escuela Nacional Normal y Anexo Comercial, que pueden pasar a retirar los certificados de estudio en el horario de 8 a 11 y de 19.30 a 22.

Reunión del gremio de Luz y Fuerza

Buenos Aires— El 15 del corrte. se reunirán los cuerpos orgánicos de la Federación Argentina de Luz y Fuerza. Será tema de la reunión la paralización "de las comisiones paritarias y la situación creada en torno a ellas".

- Sociales -

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Los estimados esposos D. Cipriano Casado—Da. Paula Imbaldi celebran mañana el 55º aniversario de vida matrimonial, por lo que recibirán el saludo de sus amistades.

DEMOSTRACION

Un grupo de amistades de la Sta. Estela Elizondo le ofrecerán el lunes próximo, a las 21, en el Club Atlético, una cena en su honor, con motivo de su próximo enlace.

Los que deseen concurrir pueden retirar su tarjeta en el domicilio de los Sres. Aníbal Rappallini ó Carlos Spina ó en el buffet del Club.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora....

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

800 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondía**
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El **7** de **Abril**, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 560, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

Alberto Muicey

Comunica próxima
INAUGURACION
"De Atelier"

Cursos de Pintura, Escultura, Dibujo, Modelado y Artes Plásticas, Repujado y Cincelado sobre metales.
Las clases son extensivas para todas las edades.
Ciclos de conferencias. Sobre Historia del arte incluidos dentro de los citados cursos.
Restauración de Obras de Arte, de las Escuelas Clásicas y Contemporáneas.

— ABIERTA LA INSCRIPCION —
Belgrano 564 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 ⁂ Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril

Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana

Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 17 de ABRIL
Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 61

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES
Madero 734 — Maipú

QUERMESES Y BAILE

El Ateneo de Maipú realizará los días 17 y 18 del cte. grandes quermeses y baile en la sede del Club Ferroviario, las que contarán con atracciones diversas.

15 AÑOS

Celebró la grata fecha de sus 15 años la joven Susana Edith Franchini, por lo que fué muy felicitada.

CUMPLEAÑOS

El viernes próximo cumple un nuevo aniversario de su natalicio el joven Carlos Elpidio Casado.

Ateneo de Maipú

Cursillo sobre: "Introducción al Conocimiento de la Pintura - Como Mirar un Cuadro"

Comprende clases teóricas y de historia, sin trabajos prácticos.
Para amigos de las artes, amantes de la pintura, oyentes, etc.
Duración del cursillo: 20 clases, 7 de abril al 29 de diciembre.
Todas las clases ilustradas con láminas, gráficos y diapositivos.
Horario: de 19 a 21 horas.
Inscripción: de 17 a 19 horas.
Precio por todo el cursillo: $ 8.000 %.
Precio por mes: $ 1.000 %.
Duración total: 9 meses.
Cada tema: 3 meses.
Se entregará certificado de estudios al finalizar el curso.

Pescado

fresco, en Semana Santa
PIDALO CON ANTICIPACION
Carnicería 'La Marucha'
De HEBERTO MANZO
Julian Lynch 842 — Tel. 124

Mar del Plata OFREZCO alojamiento en casa familia a estudiantes. Lavalle 359, Maipú. v/7

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio. Instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario. i/15

Se vende
1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Alquiler de locales
En calle MADERO (1er. piso)
Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Pescado fresco
PARA
Semana Santa

Filet, atún, pejerrey, calamares y otros. Encargue por anticipado
Mercado 'Madero'
MADERO 417

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cria

Incluso Terneros Destete

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legitimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 é H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0,60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80 Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Beccini

Matrícula Nacional Nº 90674 — Matrícula Provincial Nº 1760

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 8 de Abril

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretadas y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 288

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Anibal F. Rappallini
Martin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentin Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
6 $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157—Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, reparaciones generales, Pinturas, transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 — Maipú
French 2630 — Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad del Automotor - Seccional Maipú

COMUNICADO

Se comunica a los usuarios en general de los Partidos de Maipú y General Guido que es obligatoria la inscripción de automotores en el Registro Nacional de la Propiedad Automotor, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

a) De fabricación nacional: que hayan sido vendidas como unidades nuevas en el lapso comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre del año 1963, cualquiera sea el modelo o año de fabricación (en caso de no existir comprobante de la primera venta en poder del que hubiere adquirido la unidad en venta posterior, se tomará en cuenta la fecha de expedición de fábrica o el modelo que figure en el recibo de patente).

b) Importados nacionalizados durante el mismo lapso, cualquiera sea el modelo o año de fabricación.

c) Se fija como fecha de iniciación el 1-4-1971 y como vencimiento el 31-5-1971.

d) Para la verificación de los automotores se fija como plazo diez (10) días a contar de la fecha de la entrega del duplicado de la Solicitud de inscripción.

e) La admisión de trámites excedidos en los plazos fijados en los apartados c) y d), serán aceptados mediante el pago de un arancel adicional de veinte pesos, salvo justificación de impedimento por causa de fuerza mayor; transcurridos quince (15) días de mora se adicionará otro arancel de veinte pesos, por cada treinta (30) días o fracción que transcurra.

También se comunica que por Disposición D. N. Nº 109, se establece con carácter definitivo a partir del 1-4-1971 como recargo por mora en el cumplimiento de la obligación de inscribir el dominio de automotores, la suma de Veinte Pesos, cuando sus propietarios se presenten espontáneamente a solicitar la inscripción.

Con relación a la documentación a presentar como así también con respecto a la pertinente verificación, se le informará en la sede del Registro Seccional Maipú, calle Madero Nº 323, en el horario de 15 a 20 horas.

ENCARGADO DE REGISTRO

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE
Casa Otero
MANZANA
Muy buena calidad
Al increible precio de
$ 40 m/n. el Kilo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3316 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 — T. El 334

MUSEO MUNICIPAL MAIPU BS AS

Año LXIX Nº 10250 — MAIPU, SABADO 10 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 689

Con respecto a la instalación de una agencia del Banco Hipotecario Nacional

En razón de que había comentarios en ésta de que se instalaría en Maipú una agencia del Banco Hipotecario Nacional, solicitamos una información al Gerente de la Sucursal Tandil de dicha entidad crediticia y al respecto hemos recibido la siguiente comunicación:

"Tandil, 7 de abril de 1971.—Señor Director del Diario LA VOZ, Sarmiento 357, Maipú.—De nuestra consideración: En contestación a lo solicitado en v/atenta del 31 de marzo ppdo., comunicamos a Ud. que a requerimiento de n/Superioridad, se solicitó a todas las Intendencias correspondientes a Partidos de esta Jurisdicción nos informaran sobre la posibilidad de radicar Receptorías ó Agencias en Ciudades que cuenten con más de 5.000 habitantes.

"La referida información, fue oportunamente elevada a n/Casa Matriz para ser considerada por el H. Directorio.—Saluda muy atentamente.—*Héctor F. Pazos*, Jefe de Préstamos".

La ampliación del radio de distribución de correspondencia en Maipú

Hemos recibido del Jefe de la Oficina local de Correos la comunicación que insertamos a continuación en respuesta a una sugerencia formulada por este diario:

"Maipú (Bs. As.), abril 7 de 1971.—Señor Director del Diario LA VOZ - Maipú (Bs. As.)—De mi mayor consideración: Atento con publicación de v/diario aparecida el 15 de marzo ppdo., sobre la ampliación del radio de distribución de correspondencia en esta localidad, cumplo informarle que el mismo se encuentra a consideración del Departamento de Correos.

"Sin otro particular, lo saluda muy atentamente.—*Fernando Mill*, Jefe Oficina Maipú".

Mañana a las 24 comienza otra nueva veda de carne

Se extenderá hasta las 24 del día 18

Desde mañana a las 24 volverá a implantarse en todo el país la prohibición de consumo de carne vacuna, la que se extenderá hasta las 24 del domingo 18, de acuerdo a lo establecido en la resolución número 68 del ministerio de Economía y Trabajo. En los restaurantes, hoteles y demás establecimientos en los cuales se sirve comida al público se podrá expender carne hasta las 8 del lunes.

De esta manera se da inicio al segundo período de veda, ya que el primero se cumplió entre el 29 de marzo y el 3 del corrte.

Se crea una filial de la Alianza Francesa en Maipú

La «Alianza Francesa de la Argentina», entidad dedicada a la enseñanza oficial del idioma francés, crea su FILIAL MAIPU, con sede provisoria en la Escuela Normal.

Los cursos, a iniciarse el jueves 22 de Abril, corresponden al primer año y se dictarán para adolescentes y adultos de cualquier edad, rindiéndose el examen correspondiente a fin de año, con mesa examinadora que se constituirá en forma oficial.

Ha sido designada delegada para la organización y Dirección de las actividades locales la Profesora Sra Aurelia del Rio de Gonzalez.

La realización de los estudios de la Alianza Francesa en la Filial local, se irá incrementando anualmente: ya en 1972 se dictarán 1º y 2º año, y así sucesivamente; de tal manera que los alumnos que ingresen este año, obtendrán en 1974 el título de Profesor Elemental de Francés, y cumplido el ciclo completo, el de Profesor Superior del Idioma Francés.

Peña "Amigos de Maipú", en Mar del Plata

Un grupo de hijos y ex-vecinos de Maipu, radicados en Mar del Plata, se han abocado a la tarea de formar la Peña «Amigos de Maipú» y con tal motivo realizarán una cena el sábado 24 a las 20.30, en el Restaurant «La Posta de Maipú», sito en calle 9 de Julio 3742, para constituir definitivamente la misma.

Con tal motivo, los maipuenses que deseen concurrir pueden retirar su tarjeta en el domicilio del Sr. Roque Demare, calle 14 de Julio 1339, Tel. 4-4567, hasta el día 22 ó en dicho Restaurant.

El Presidente Gral. Lonusse

Descansa en una estancia de Las Armas

El jueves ppdo. llegó a Tandil el Presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, quien viajo en el avión presidencial. Luego desde allí se trasladó en helicóptero hasta la estancia del Sr. Eduardo Gonzalez, sita en la zona de Las Armas, donde pasa estos días de inactividad oficial.

Recibe el Cuerpo de Bomberos una donación

Del gobierno provincial

El gobierno de la provincia por ley Nº 7681 ha concedido a la Sociedad Bomberos Voluntarios de Maipú un camión marca Bedford modelo 1954, motor 0.113.822, para uso del Cuerpo de Bomberos local.

Esta importante donación ha sido conseguida merced a las gestiones realizadas por las autoridades de la entidad local.

Daniel Pelizza y su conjunto actuará en Balcarce

Ratificando los adelantos que en cada presentación señala Daniel Pelizza y su conjunto mayor es el reclamo que tiene para verlo actuar. Hoy, a las 19, se presenta en L U 29 Radio Tuyú (Gral. Madariaga) y a continuación actuará en un Club de Pinamar durante un Desfile de Modelos. Y su actuación mas significativa y convocatoria será mañana en el Festival de «Lonja y Guitarra», en Balcarce, el que se iniciará a las 8 horas con números y canciones folk-óricas. Luego, a las 14, jineteada y finalmente de 20 a 24 horas, música folklórica con los mejores valores del país.

CLUB INDEPENDIENTE
HOY Sábado 10 de Abril
presenta:
NUEVO TEATRO DE CAMARA
de la ciudad de Buenos Aires
A las 21.30 horas será puesta en escena «EL ANDADOR», de Norberto Aroldi. Con la participación de Ana María Castel – Paulino Andrada y bajo la dirección de David Ratner.

DEPORTES

El Campeonato Comercial Zonal de Fútbol

Se juega mañana la segunda y última jornada del Campeonato Comercial Zonal de Fútbol, disputándose en el estadio local los siguientes encuentros:

POR LA MAÑANA: A las 9.15: Santo Domingo v. Lubel y a continuación L. U. 30 v. Jor-Juas. Libre: Gral. Guido.

POR LA TARDE: Los ganadores de los matchs de la mañana van a sorteo y uno de ellos juega con Guido y luego el ganador de estos se enfrenta con el que ha quedado libre.

Fixture del Campeonato Relámpago

La Liga local confeccionó anoche el fixture del Campeonato Relámpago de Fútbol a jugarse los domingos 18 y 25 del corrte. en partidos de 40 minutos cada uno, quedando así aprobado:

DOMINGO 18—
1er. match: Atlético v. Deportivo.
2do. match: Newbery v. Parque Deportes de Labardeo.
3er. match: Atlético v. Independiente.
4to. match: Deportivo v. Newbery.
5to. match: Independiente v. Labardeo.

DOMINGO 25—
1er. match: Newbery v. Atlético.
2do. match: Labardeo v. Deportivo.
3er. match: Independiente v. Newbery.
4to. match: Labardeo v. Atlético.
5to. match: Deportivo v. Independiente.

En el Bristol: Saldaño v. Kelly

Se realiza esta noche en el ring del Bristol, de Mar del Plata, el combate a 10 rounds entre el invicto tucumano Horacio Saldaño y el norteamericano Walter Kelly.

Esta mañana los púgiles pesaron: Saldaño, 67k. 500 y Kelly, 68k. 300.

El impuesto a los automotores

Vence el lunes próximo

De acuerdo a lo dispuesto por el Ministerio de Economía de la provincia, el lunes próximo vence el plazo para el pago del Impuesto a los Automotores.

Liga Maipuense de Fútbol

LICITACION

Se llama a licitación pública para la explotación de un kiosco en el Estadio local de Fútbol. Las propuestas se harán por carta, dirigida a esta Liga, hasta el día 15 del corrte. mes.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO
FIAT 128
Está en exhibición en
Pelizza y Varela
Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno
en Grandes Tiendas Casa Gomez
Increibles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora....

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
800 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :: Tel. 264

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 28 de Abril, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

GOMERIA "JUANCAR"
BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

El Departamento Optico DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 17 de ABRIL
Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 01
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Alberto Muicey
Comunica próxima INAUGURACION
"De Atelier"
Cursos de Pintura, Escultura, Dibujo, Modelado y Artes Plásticas, Repujado y Cincelado sobre metales.
Las clases son extensivas para todas las edades.
Ciclos de conferencias. Sobre Historia del arte incluidos dentro de los citados cursos.
Restauración de Obras de Arte, de las Escuelas Clásicas y Contemporáneas.
— ABIERTA LA INSCRIPCION —
Belgrano 564 — MAIPU

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 — Maipú

- Sociales -

PARTICIPACION DE ENLACE

Mabel S. de Elizondo y Mariana A. de Muir participan el casamiento de sus hijos Stella Maris y Ronaldo Patricio que se efectuará el día 16 de Abril en la iglesia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Quedará formalizado hoy en ésta el compromiso matrimonial de la Srta. María Cristina Miari con el joven Delfor Francisco Galante, perteneciente a una conocida familia local.

HOGAR FELIZ

El hogar de los esposos Oscar Castro—Norma Piorno, residentes en Mar del Plata, se ha visto alegrado con la llegada de una nenita que responderá a los nombres de Natalia Eloisa.

De interés para los afiliados a C.O.T.A.

Estamos prácticamente al filo de la culminación de esta importante obra para Maipú, lograda merced al esfuerzo de todos, los que como Vd. confiaron en su realización.

Pero es imprescindible, que para que le instalen su aparato telefónico, se halle al día con las cuotas correspondientes. Para ello, deberá solicitar a C.O.T.A. un Certificado de Libre Deuda, que ENTel. le exigirá para poner en funcionamiento su teléfono.

Comisión Organizadora
Teléfonos Automáticos

Reynaldo Zelaya

Judicial en Gral. Madariaga el 17 de Abril a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente EDICTO JUDICIAL

JUZGADO: 2 SECRETARIA: 4 JUICIO Rotondo de Principato María c/García Jacinto Noel s/ejecución hipotecaria Publicación 3 días. Hácese saber que el Martillero Reynaldo Zelaya rematará en Gral. Madariaga, sobre la misma, ocupada por ejecutado, el día 17 de abril de 1971 a las 15 horas, FRACCION CHACRA con todo lo adherido parte de la nº 105 consta de 75 ms. frente al S. por 200 ms. fondo o sean 15.000 m2. Títulos en autos. Reconoce hipoteca a favor del actor por $ 4000 ley 18.188 que se cancelará al escriturar. BASE $ 7543 Ley 18.188 SEÑA 10% COMISION 3% cada parte. Dolores, Marzo 17 de 1971. —*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/13

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio. Instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario. i/15

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Alquiler de locales

En calle MADERO (1er. piso)
Alquila GALANTE Hnos, Tel. 109

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pidala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

[illegible]

[illegible]

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 — Maipú
French 2630 — Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad del Automotor - Seccional Maipú
COMUNICADO

Se comunica a los usuarios en general de los Partidos de Maipú y General Guido que es obligatoria la inscripción de automotores en el Registro Nacional de la Propiedad Automotor, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

a) De fabricación nacional: que hayan sido vendidas como unidades nuevas en el lapso comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre del año 1963, cualquiera sea el modelo o año de fabricación (en caso de no existir comprobante de la primera venta en poder del que hubiere adquirido la unidad en venta posterior, se tomará en cuenta la fecha de expedición de fábrica o el modelo que figure en el recibo de patente).

b) Importados nacionalizados durante el mismo lapso, cualquiera sea el modelo o año de fabricación.

c) Se fija como fecha de iniciación el 1-4-1971 y como vencimiento el 31-5 1971.

d) Para la verificación de los automotores se fija como plazo diez (10) días a contar de la fecha de la entrega del duplicado de la Solicitud de inscripción.

e) La admisión de trámites excedidos en los plazos fijados en los apartados c) y d), serán aceptados mediante el pago de un arancel adicional de veinte pesos, salvo justificación de impedimento por causa de fuerza mayor; transcurridos quince (15) días de mora se adicionará otro arancel de veinte pesos, por cada treinta (30) días o fracción que transcurra.

Tambien se comunica que por Disposición D. N. Nº 109, se establece con carácter definitivo a partir del 1-4-1971 como recargo por mora en el cumplimiento de la obligación de inscribir el dominio de automotores, la suma de Veinte Pesos, cuando sus propietarios se presenten espontáneamente a solicitar la inscripción.

Con relación a la documentación a presentar como así tambien con respecto a la pertinente verificación, se le informará en la sede del Registro Seccional Maipú, calle Madero Nº 323, en el horario de 15 a 20 horas.

ENCARGADO DE REGISTRO

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE
Casa Otero
MANZANA
Muy buena calidad
Al increible precio de
$ 40 m|n. el Kilo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Palacho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 — T. E. 334

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cria

Incluso Terneros Destete

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

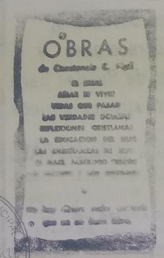
Nuevo sistema electrostático, copia todo, sus originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80 Maipú



EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de: ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 20674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 8 de Abril

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de casamiento, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretadas y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Mosconi
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 87—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 107—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 907 - T. E. 319—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Merlin A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Elberto I. Tognl
Máximo A. Tognl
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Año LXIX Nº 19262 — MAIPU, SABADO 24 DE ABRIL DE 1971 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEADDEAU Sarmiento 357 T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesion Nº

El Nuevo Presidente del Banco Nación

Hizo declaraciones en Bahía Blanca

Bahía Blanca — En esta, su ciudad natal, formuló declaraciones el recientemente designado presidente del Banco de la Nación Argentina El Dr. Jorge Bermúdez Emparanza, dijo que la gama de créditos que la institución puede otorgar es sumamente amplia desde el punto de vista de las actividades que puede apoyar y promover. Agregó que, atendiendo a las necesidades de crédito del sector agropecuario, el Banco se proyectará en todos los ámbitos del territorio nacional, "pero principalmente de la avenida General Paz hacia el interior del país". Agregó que se puede espe rar una acción más dinámica y agresiva en lo que se refiere a la actividad bancaria. Dijo finalmente que esa institución sumará sus esfuerzos en una política financiera concertada, para que el Banco Nación pueda cumplir su cometido de apoyo "a los hombres que trabajan en este país y por el país".

Ingreso a la docencia

LA PLATA— Entre el 3 y el 31 de mayo próximo, en los consejos escolares de la provincia tendrá lugar la inscripción para ingreso a la docencia del año en curso en las ramas de enseñanza primaria común, preescolar, diferenciada, psicología y asistencia social escolar y de especialidades (música, dibujo, labores y educación física). Para la enseñanza media y técnica, las anotaciones deberán realizarse en los mismos establecimientos educacionales donde se aspire a ejercer y durante el mismo período.

El servicio militar paro estudiantes

El Comando en Jefe del Ejército emitió un comunicado para informar a los ciudadanos estudiantes universitarios, clases 1949 y 1950, que se acogieron al beneficio de prórroga que les otorga el artículo 17º de la ley de servicio militar y que por cualquier causa no tenga asentada en su libreta de enrolamiento la constancia de haber presentado (entre diciembre de 1970 y el 30 del actual) la documentación anual exigida, que antes de la fecha mencionada en último término deberán concurrir al distrito militar donde efectuaron el trámite, a fin de regularizar su situación. Recuérdase, asimismo, que el incumplimiento de tal requisito determinará la pérdida del beneficio y la incorporación al servicio el año próximo.

Bomberos Voluntarios de Maipú

Sirena para el Cuerpo

La C. D. del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Maipú ha adquirido una sirena eléctrica de 15 H.P. corriente alternada trifásica 220 380 V. a prueba de intemperie, generadora de sonidos con un alcance entre 4000/1600 metros de diámetro.

Período de instrucción

El cabo del Cuerpo de Bomberos de Dolores Sr. Equisito reinició hoy el período de instrucción a los bomberos voluntarios de Maipú.

Apoyará el Seguro Nacional la F. Médica provincial

El Consejo Directivo de la Federación Médica de la Pcia. de Bs. Aires resolvió dar mandato a la mesa ejecutiva que, encabezada por el presidente de la institución, Dr. Carlos A. Actis, participará de la reunión del Consejo Federal de la Confederación Médica de la República Argentina a efectuarse hoy en Rosario, para considerar el anteproyecto de Seguro Nacional de Actividades Médicas. Ese mandato consiste en apoyar en general el anteproyecto, que es propiciado por aquella confederación, y que su tratamiento en particular se realice posibilitando las expresiones locales y provinciales, a través de asambleas, dada la trascendencia del asunto.

Ferrer viajará a Balcarce el lunes próximo

El ministro de Economía y Trabajo, doctor Aldo Ferrer, viajará el lunes próximo a la ciudad de Balcarce, donde mantendrá una reunion con los productores paperos de esa importante zona sobre los distintos problemas que plantea la comercializacion de ese producto, y sus probables soluciones.

El IOMA aplicó una sanción

Las autoridades del Instituto de Obra Médico Asistencial resolvieron suspender por un año al odontólogo, Dr. Jorge Norberto Castiglioni, por liquidar servicios no realizados.

El lunes se iniciará otro veda al consumo de carne vacuna

El lunes próximo a la 0 hora se iniciará en todo el país un nuevo período de veda al consumo interno de la carne vacuna que debe extenderse hasta el viernes 30 a las 24 horas.

Según algunas fuentes, despues de cumplido este período de veda, el gobierno nacional decidiría la suspensión de la resolución Nº 68 del Ministerio de Economía y Trabajo, que establece todavía otros cuatro períodos de veda sin contar el que se debe iniciar este lunes. Se concretaría esta suspensión si durante la semana que va del 3 al 7 de mayo próximo las entradas al mercado de Liniers de hacienda vacuna son de significación. Si esto sucede así, el Poder Ejecutivo dispondría la suspensión de los períodos de veda hasta comprobar como reacciona el mercado. Despues, si las entradas de ganado se normalizaran, se anularía definitivamente el sistema de la veda.

Se derogaría la pena de muerte

Buenos Aires — Una versión extraoficial, dijo anoche que sería derogada la pena de muerte. Añadió que el anuncio lo efectuaría el presidente Tte. Gral. Lanusse en el mensaje que pronunciará el sábado 1º de mayo desde Río Cuarto, Córdoba.

Aceleran el nuevo casino de Necochea

Necochea — En Avda. 2 entre 91 y 93 se levanta el edificio del Complejo Nuevo Casino, que construye la empresa Seminara S.A. Los 22 mil metros cubiertos constituirán una de las obras más modernas de Sudamérica. En estos días se dió lugar a los comentarios periodísticos, en razón de que se informó que serían acelerados los trabajos del monumental complejo.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 12.026

Con $ 20.000	37.016
Con $ 7.500	3.039
Con $ 4.500	11.324
Con $ 3.500	41.002

Con $ 1.000: 6.867, 7.233, 23.706, 28.918 y 34.454.

DEPORTES

Se define mañana el Campeonato Relámpago de Fútbol

Pocas veces un Campeonato Relámpago ha ofrecido para su 2a. jornada, como es la que se disputa mañana en el estadio local, una tan emotiva atracción, ya que son cuatro de los cinco equipos participantes —ó sea todos los locales— los que pueden aspirar a ser los vencedores del torneo y eso le da a la competencia un extraordinario interés.

Como se sabe, marchan primeros Atlético y Deportivo con tres puntos, seguidos a un punto por Newbery é Independiente y mañana habrá partidos tales como Newbery v. Atlético, Newbery v. Independiente y Deportivo v. Independiente que pueden hacer variar las posiciones finales del torneo.

El orden de los partidos para mañana y sus respectivos refereres es el que detallamos a continuación:

1er. MATCH (13.15 hs.): Newbery v. Atlético. Referee: Carrera.
2do. MATCH: Parque D. Labarden v. Deportivo. Referee: Peralta.
3er. MATCH: Newbery v. Independiente. Referee: Carrera.
4to. MATCH: Atlético v Labarden. Referee: Llona.
5to. MATCH: Deportivo v. Independiente. Referee: Peralta.

Definición: En caso de que el primer puesto resultara empatado entre dos o más equipos, el desempate tendrá lugar el domingo 2 de Mayo, siempre que uno de esos equipos no fuera Independiente, ya que en esa fecha inicia su participación en el Torneo Regional. En este último caso la definicion tendría lugar en fecha que se fijaría oportunamente.

Newbery es puntero en el torneo de ajedrez

Anoche finalizó en el Club Ferroviario la primera rueda del Campeonato Interclubes de Ajedrez por equipos, por la posesión anual de la Copa «Bodas de Oro Club Ferroviario», registrándose en la fecha de anoche estos resultados:

NEWBERY 2 1/2 (Decundo venció a Perpignan y Petrokosky a Sosa y entabló G. Ercoreca), INDEPENDIENTE 1 1/2 (Bufarini se impuso a Artiñano y empató Diaz Súnico).

FERROVIARIO 2 (Di Paolo le ganó a Saviain y Bonavita a Galante), ATLETICO 2 (Salomón se impuso a Rivera y F. Ercoreca a Calvo).

POSICIONES: 1º Newbery, 7 puntos; 2º Atlético, 6; 3os. Ferroviario é Independiente, 5 1/2.

La primera fecha de las revanchas se juega el miercoles 28.

Boxeo esta noche en el Luna Park

En el ring del Luna Park se realizará esta noche un interesante doble programa boxistico: en la categoria mediano juniora, el ex campeón argentino Juan Aranda combatirá con el cordobés Carlos Peralta y en la categoría liviano, el ex-campeón nacional Héctor Pace cruzará guantes con el campeón mendocino Alto Retamales.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

800 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 ⁘ Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida T. E. 140 Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la P. de Otorrinolaringología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas **Carlos A. Chiaramondía**
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El **28** de **Abril**, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 560, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"
BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 17 de ABRIL
Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 61
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia— T. E. 30 — Maipú

Alberto Muicey
Comunica próxima INAUGURACION
"De Atelier"
Cursos de Pintura, Escultura, Dibujo, Modelado y Artes Plásticas, Repujado y Cincelado sobre metales.
Las clases son extensivas para todas las edades.
Ciclos de conferencias. Sobre Historia del arte incluidos dentro de los citados cursos.
Restauración de Obras de Arte, de las Escuelas Clásicas y Contemporáneas.
— ABIERTA LA INSCRIPCION —
Belgrano 564 MAIPU

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú

PARTICIPACION DE ENLACE

Mario Cruz y Rosa C. de Galván, participan por este único medio el enlace de sus hijos Marta y Roberto que se efectuará con misa de esponsales en la iglesia Nra. Sra. del Rosario, el día 17 del corrte. a las 19.30 hs.

BODAS DE ORO MATRIMONIALES

Con una misa de acción de gracias y una recepción en el Club Cultura, de Gral. Guido, los esposos D. Juan Loubet — Da. Estela Apezteguia celebraron sus bodas de oro matrimoniales.

IN—MEMORIAN

En memoria de los extintos esposos Valentín Ibargurengoitia— Julita Lizaur de Ibargurengoitia se rezará el miercoles 14 a las 18 hs. una misa en el templo parroquial, intención de su familia.

MISAS Y FUNERALES

† VICENTE ARBELETCH—QEPD— Falleció el 10/2/71—Su familia invita a la misa que en su memoria se rezará el jueves 15 del cte. a las 18 horas en nuestro templo parroquial.

Se alquila LOCAL amplio ó 3 locales chicos frente a la plaza. Tratar: Belgrano 570, Telef. 79. v/13

De interés para los afiliados a C.O.T.A.

Estamos prácticamente al filo de la culminación de esta importante obra para Maipú, lograda merced al esfuerzo de todos, los que como Vd. confiaron en su realización.

Pero es imprescindible, que para que le instalen su aparato telefónico, se halle al día con las cuotas correspondientes. Para ello, deberá solicitar a C. O. T. A. un Certificado de Libre Deuda, que ENTel. le exigirá para poner en funcionamiento su teléfono.

Comisión Organizadora Teléfonos Automáticos

Edicto Judicial

Hácese saber por dos días a acreedores verificados del juicio CHOPITA CARLOS SU QUIEBRA que tramita ante Juzgado Civil y Comercial dos Secretaría Tres la presentación de informe y distribución de fondos, bajo apercibimiento art. 158 ley 11719— Dolores marzo 23 de 1971— *Leonor de la Colina de Díaz Sánico*, Secretaria. v/13/4

Reynaldo Zelaya

Judicial en Gral. Madariaga el 17 de Abril a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente
EDICTO JUDICIAL
JUZGADO: 2 SECRETARIA: 4
JUICIO Rotondo de Principato María c/García Jacinto Nosi s/ejecución hipotecaria Publicación 3 días. Hácese saber que el Martillero Reynaldo Zelaya rematará en Gral Madariaga, sobre la misma, ocupada por ejecutado, el día 17 de abril de 1971 a las 15 horas, FRACCION CHACRA con todo lo adherido parte de la nº 106 consta de 75 ms. frente al S. por 200 ms. fondo o sean 15.000 m2. Títulos en autos. Reconoce hipoteca a favor del actor por $ 4000 escriturar. BASE $ 7543 Ley 18.188 SEÑA 10% COMISION 3% cada parte. Dolores, Marzo 17 de 1971. —*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/14

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cría

Inclusa Torneros Destete

1.500 CABEZAS

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 é H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80 Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de: ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo

---

Dr. Antonio J. Moschini

Doctor en Medicina

Matrícula Nac. 11383

Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi

Doctor en Medicina

Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela

Médico Cirujano

Mat. 91093

Pellegrini 527—Tel. 107—Maipú

María Cecilia H. de Cabrera

Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú

Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock

ODONTOLOGA

Torno de ultravelocidad—Rayos X

Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista — Ortodoncia

Torno de ultravelocidad

Prótesis inmediata — Rayos X

Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fábey

ABOGADO

Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani

LUCIO R. EYRAS

LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini

Martín A. Rappallini

Nélida E. Aiza

Escribanos Nacionales

Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Elíberto I. Togni

Máximo A. Togni

Escribanos Públicos Nacionales

Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos é industriales y peritajes

Dr. Valentín Schijman

Químico

Lavalle y Laprida — Tel. 40

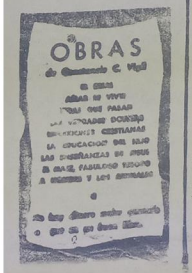
ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151



Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pidala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 167—Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo lo demás del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de cámaras.
BICICLETAS Taller de Bicicletas, reparaciones generales, Pinturas, transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 — Maipú
French 2630 — Buenos Aires

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En còmodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Registro Nacional de la Propiedad del Automotor - Seccional Maipú

COMUNICADO

Se comunica a los usuarios en general de los Partidos de Maipú y General Guido que es obligatoria la inscripción de automotores en el Registro Nacional de la Propiedad Automotor, de acuerdo a las siguientes especificaciones:

a) De fabricación nacional: que hayan sido vendidas como unidades nuevas en el lapso comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre del año 1903, cualquiera sea el modelo o año de fabricación (en caso de no existir comprobante de la primera venta en poder del que hubiere adquirido la unidad en venta posterior, se tomará en cuenta la fecha de expedición de fábrica o el modelo que figure en el recibo de patente).

b) Importados nacionalizados durante el mismo lapso, cualquiera sea el modelo o año de fabricación.

c) Se fija como fecha de iniciación el 1-4-1971 y como vencimiento el 31-5 1971.

d) Para la verificación de los automotores se fija como plazo diez (10) días a contar de la fecha de la entrega del duplicado de la Solicitud de inscripción.

e) La admisión de trámites excedidos en los plazos fijados en los apartados c) y d), serán aceptados mediante el pago de un arancel adicional de veinte pesos, salvo justificación de impedimento por causa de fuerza mayor; transcurridos quince (15) días de mora se adicionará otro arancel de veinte pesos, por cada treinta (30) días o fracción que transcurra.

También se comunica que por Disposición D. N. Nº 109, se establece con carácter definitivo a partir del 1-4-1971 como recargo por mora en el cumplimiento de la obligación de inscribir el dominio de automotores, la suma de Veinte Pesos, cuando sus propietarios se presenten espontáneamente a solicitar la inscripción.

Con relación a la documentación a presentar como así también con respecto a la pertinente verificación, se le informará en la sede del Registro Seccional Maipú, calle Madero Nº 323, en el horario de 15 a 20 horas.

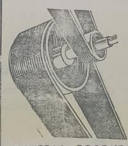
ENCARGADO DE REGISTRO

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

OFERTA SENSACIONAL DE
Casa Otero
MANZANA
Muy buena calidad
Al increible precio de
$ 40 m/n. el Kilo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 — T. El 334

Gomería Baliña S. A.



Correas Industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paischo 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Año LXIX Nº 19252 — MAIPU, MARTES 13 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director
LUDOVICO M FILLEADEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 590

Se adhiere la Municipalidad de Maipú al Régimen de Promoción Industrial

En su oportunidad la Municipalidad local elevó a consideración del Gobernador de la Provincia, un Proyecto de Ordenanza por el cual se declaraba a la Comuna adherida al régimen de la Ley de Promoción Industrial Nº 7474 y sus disposiciones complementarias.

De acuerdo a ello, con fecha 25 de Marzo ppdo. el señor Gobernador, en ejercicio de las facultades de Departamento Deliberativo Municipal, ha sancionado la Ordenanza Nº 58 por la cual queda nuestra Comuna adherida a la mencionada ley, que determina una serie de franquicias y beneficios a otorgarse a las empresas industriales que vengan a establecerse en nuestro Partido.

En su articulado se establece tambien que la Municipalidad deberá designar la Junta de Promoción Industrial de Maipú, oficializando su funcionamiento.

Con la sanción de esta Ordenanza se ha dado un firme paso en la consolidación del estímulo municipal, tendiente a facilitar la radicación de nuevas industrias en nuestro Partido.

El 21 de Mayo se inaugurarán los Teléfonos Automáticos

Una noticia de extraordinaria significación para el vecindario maipuense es la que nos ha suministrado el Jefe de la Oficina local de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones Sr. Juan Carlos Galletti y es que el 21 de Mayo próximo se inaugurarán y entrarán en funcionamiento los Teléfonos Automáticos en nuestro pueblo, obra que representa todo un avance del progreso y de la técnica, como ya disfrutan otras importantes ciudades del país.

Está a punto de concretarse así para beneficio de la población y en especial de los usuarios este medio de comunicación modernizado, obra para la cual el pueblo prestó su apoyo moral y material y que ENTel, supo cristalizar para bien general.

Motoniveladora para la Municipalidad

El Intendente Municipal Sr. Lostra concertó ante la Dirección de Vialidad de la Provincia, la compra de una Motoniveladora marca John Deere de 85 H.P. La entrega está prevista para el mes de setiembre del corriente año.

MUNICIPALIDAD DE MAIPU

DECRETO No. 32 - Prorrogando el Pago de Tasas sin Multa

Maipú, 1º de abril de 1971.— VISTO: Que el día 31 de marzo último pasado se operó el vencimiento de la presentación de la Declaración Jurada para el pago de la Tasa por Inspección de Seguridad é Higiene, y pago anual con el 10% de descuento, en Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Publica y CONSIDERANDO: Que es necesario arbitrar los medios para facilitar a los Contribuyentes el pago de las tasas que por servicios mantienen en esta Municipalidad; Que por el Capitulo XXII Artículo 109 de la Ordenanza General de Impuestos en vigencia, el Departamento Ejecutivo está facultado para ampliar los plazos si los considera convenientes, el Intendente Municipal, en uso de las facultades que le son propias, DECRETA:

Artículo 1º—Prorrógase hasta el día 15 de abril de 1971 inclusive la presentación de la Declaración Jurada para el pago de la Tasa por Inspección de Seguridad é Higiene, establecida en la Ordenanza General en vigencia.

Artículo 2º—Prorrógase por el mismo período que el mencionado en el artículo 1º del presente decreto, el plazo para el pago de las siguientes Tasas y Patentes Municipales:

Tasa por Inspección de Seguridad é Higiene; pago anual con el 10% de descuento.

Alumbrado, Limpieza y Conservación de la Vía Pública; pago anual con el 10% de descuento

Tasa por Conservación, Reparación y Mejorado Red Vial Municipal; pago anual con el 10% de descuento.

Derecho de ocupación o uso de Espacios Públicos.
Patentes de Animales Domésticos (Perros).
Tasa por Inspección de Pesas y Medidas.
Patentes de Juegos Permitidos.
Patentes de Rodados.

Artículo 3º—Comuníquese, publíquese, dése al Registro Oficial y Archívese.

Juan T. Nielsen — Secretario General
Carlos M. Lostra — Intendente Municipal

Postergóse la Fiesta Nacional del Ternero en Ayacucho

AYACUCHO — En una importante asamblea pública que contó con la presencia de representantes de sectores de la ciudad y la campaña, convocados por la Comisión Organizadora de la III Fiesta Nacional del Ternero y Día de la Yerra y a raiz de los problemas existentes con la política de carne, se resolvió postergar, sin fecha, dicha Fiesta que debía realizarse los días 1 y 2 de mayo próximo

Pago de Pensiones a la Vejez

En el día de la fecha se comenzaron a pagar en la Municipalidad, en el horario de 13 a 17 horas, las Pensiones Sociales por Vejez é Invalidez, que otorga el Instituto de Seguridad Social de la Provincia de Buenos Aires.

Lotería de Tucumán

SORTEADA ANOCHE

Con $ 200.000	**18.756**
Con $ 20.000	37.359
Con $ 7.500	15.877
Con $ 4.500	3.145
Con $ 3.500	24.897

Con $ 1.000: 12.933, 15.358, 16.582, 29.386 y 38.024.

Liga Maipuense de Fútbol

LICITACION

Se llama a licitación pública para la explotación de un kiosco en el Estadio local de Fútbol. Las propuestas se harán por carta, dirigida a esta Liga, hasta el día 15 del corrte. mes.

DEPORTES

1er. Gran Torneo Comercial de Tiro

El domingo próximo se realizará en el Polígono local el Primer Gran Torneo Comercial de Tiro organizado por el Tiro Federal de Maipú y en el que participarán los equipos que a continuación publicamos:

Taller Mecánico «El Amanecer»: Ernesto Brunori y Néstor Cases.
Confitería «El Aguila»: Delmiro A. Etchegaray y Juan J. Bozzano.
Casa «Elcam»: Emilio V. Alavedra y Hugo J. Alavedra.
Coop. Agrícola Ganadera: Abel R. Santamaría y Serafín R. Decundo.
Inmobiliaria Leonelli: Ismael H. Leonelli y Humberto F. Leonelli.
Carpintería Sandroni y Galé: Miguel Cabañez y Carlos Vargas.
Restaurant «La-Que-Lá II»: Felipe Sosa y Héctor H. Palavecino.
Panadería «Dan-Mar»: Daniel Moschini y N. Rojas.
Obras Sanitarias Nación: Juan C. Esparza y María Ester Rossi.
L.U. 30 Radio Maipú: Raquel S. de Leonelli y Liliana Etchelet.
Casa Ramos: Humberto J. Zubiry y Carlos Hernandez.
Taller Errecalde Hnos. y Leonelli: Oscar Errecalde y Raúl Leonelli.
Taller Metalúrgico «Ada»: Arnaldo D'Amore y Luis Lamarque.
Farmacia Galante: Delfor F. Galante y Juan J. Gutierrez.
Santa Isabel: Nestor Ayastuy y Nestor Laportilla.
Transporte Lago: Gonzalo Rodriguez y Ana María Rodríguez.
Casa Ojeda: Miguel Ojeda y Héctor A. José.
Casa Mendiola: Rodolfo Etchelet y Omar Benítez.
Banco Nación: Abel Pavacich y Rubén J. Cardozo.
Cooperativa Electricidad Maipú: Angel Taverna y Aníbal Osores.
Taller Oxarango: Pedro B. Oxarango y Carlos A. Cabrera.
Empresa Iacuzzi y Theiller: Jorge Iacuzzi y Jorge O. Theiller.
Transporte «El Arriero»: Héctor Bonavita y Rubén Goliare.
Casa Giorgis: Héctor Giorgis y N. Galván.
Confitería «Loreto»: Roberto Uría (h.) y N. N.

Torneos Especiales: Además se realizarán concursos de carabina calibre 22 «Tiro a la Liebre», distancia 50 metros y Pistola de Aire Comprimido, distancia 8 metros, pudiendo inscribirse en el momento de la prueba, siendo libre.

Los premios se exhiben en vidrieras de Casa Gomez.

La C. D. del Tiro Federal pone en conocimiento de los interesados que deseen concurrir a la cena que, con motivo de la entrega de premios y en honor de los equipos participantes, se servirá en el Restaurant «La-Que-Lá II» ese día a las 21 horas, podrán reservar su tarjeta en el Polígono ó en el domicilio de Madero 328 hasta el viernes próximo.

¿Lo perdió Vd?

Ha sido entregado en este diario un pullover de hombre hallado en la vía pública, el que está a disposición en nuestra redacción de quien justifique ser su dueño.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En memoria de los extintos esposos Valentín Ibargurengoitia — Julita Lizaur de Ibargurengoitia se rezará mañana a las 18 horas una misa en el templo parroquial, intención de su familia.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora....

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

800 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondía**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El **28** de **Abril**, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.

Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.

Reparaciones de criques hidráulicos.

QUIROGA JUANCAR

Alberto Muicey

Comunica próxima INAUGURACION

"De Atelier"

Cursos de Pintura, Escultura, Dibujo, Modelado y Artes Plásticas, Repujado y Cincelado sobre metales.

Las clases son extensivas para todas las edades.

Ciclos de conferencias. Sobre Historia del arte incluidos dentro de los citados cursos.

Restauración de Obras de Arte, de las Escuelas Clásicas y Contemporáneas.

— ABIERTA LA INSCRIPCION —

Belgrano 564 — MAIPU

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 ⁂ Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 23 de Abril

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 24 de Abril por la mañana

Ortodoncia

Dr. Luis María Caro

Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata

día 24 de Abril de las 8 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9.15

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 17 de ABRIL

Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 520, Tel. 01

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO

Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

AGRADECIMIENTO

D. Nicolás Dáttolo, por intermedio de estas columnas, hace público su agradecimiento a los directivos de la Sociedad Italiana de S. M. de Maipú, quienes de manera gentil y espontánea facilitaron su internación y posterior curación en el Hospital Italiano de Bs. Aires, como así también a los amigos del Club de Pesca de Maipú que se interesaron en todo momento, ayudándolo moral y materialmente, y muy especialmente al particular amigo D. Arnaldo D'Amore, quien no vaciló un instante en acudir en su ayuda para salir de tan difícil trance. A todos ellos, ¡muchas gracias! . . .

PARTICIPACION DE ENLACE

Mabel S. de Elizondo y Mariana A. de Muir participan el casamiento de sus hijos Stella Maris y Ronaldo Patricio que se efectuará el día 10 de Abril en la Iglesia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido.

MISAS Y FUNERALES

✝ VICENTE ARBELETCH—QEPD—Falleció el 16/2/71—Su familia invita a la misa que en su memoria se rezará el jueves 15 del cte. a las 18 horas en nuestro templo parroquial.

Se alquila LOCAL amplio ó 3 locales chicos frente a la plaza. Tratar: Belgrano 570, Telef 79. v/13

Edicto Judicial

Hácese saber por dos días a acreedores verificados del juicio CHOPITA CARLOS SU QUIEBRA que tramita ante Juzgado Civil y Comercial dos Secretaría Tres la presentación de informe y distribución de fondos, bajo apercibimiento art. 158 ley 11719—Dolores marzo 23 de 1971—*Leonor de la Colina de Díaz Sánico*, Secretaria. v/13/4

Reynaldo Zelaya

Judicial en Gral. Madariaga el 17 de Abril a las 15 hs.

De acuerdo al siguiente

EDICTO JUDICIAL

JUZGADO: 2 SECRETARIA: 4 JUICIO Rotondo de Principato María c/García Jacinto Noel s/ejecución hipotecaria Publicación 3 días. Hácese saber que el Martillero Reynaldo Zelaya rematará en Gral. Madariaga, sobre la misma, ocupada por ejecutado, el día 17 de abril de 1971 a las 15 horas, FRACCION CHACRA con todo lo adherido parte de la nº 105 consta de 75 ms. frente al S. por 200 ms. fondo o sean 15.000 m2. Títulos en autos. Reconoce hipoteca a favor del actor por $ 4000 ley 18.188 que se cancelará al escriturar. BASE $ 7543 Ley 18.188 SEÑA 10% COMISION 3% cada parte. Dolores, Marzo 17 de 1971. —*Estela Garat de Etchepare*, Escribana-Secretaria. v/13

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio. Instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario.

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Alquiler de locales

En calle MADERO (1er. piso)

Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Tiña su ropa con

"ANILINAS FEDERAL"

El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda

Tiñe tambien Streech y Ban-Lon

Pídala en Farmacias

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$ 6 m/n. el kilo

ó $ 6.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Compro Botellas

Casa Gisondo

Sarmiento 250 — Tel. 157 - Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras — Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

BULLRICH

AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.

Ofrece Planes para:

- Compra de Automotores
- Venta de Campo
- Compra de Campo
- Compra de Reproductores e Hacienda
- Compra de Maquinarias
- Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes

.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y prever el futuro

---

BULLRICH

S. A. DE INVERSIONES

Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión

Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses

Infórmese en Nuestra Agencia

MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. El 334

Ganele al frío comprando un

ESKABE

En cómodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE

Casa Otero

MANZANA

Muy buena calidad

Al increible precio de

$ 40 mn. el Kilo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedoras

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-0534 - 3-8048 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cría

Incluso Terneros Destete

1.500 CABEZAS

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 é H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparación

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80 Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— De —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 00674 — Matrícula Provincial Nº 1706

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 87—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Alicede Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schjman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Año LXIX Nº 19253 — MAIPU, MIERCOLES 14 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.040.348

Director
LUDOVICO M. FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 609

13.598.656 electores tiene el Padron Electoral

Buenos Aires — Las autoridades del Registro Nacional de Electores anunció que el Padrón Electoral de la Nación tiene actualmente 13.598.656 inscriptos, lo que representa un aumento de 1.574.951 ó sea un 13% sobre el padrón que rigió en las últimas elecciones nacionales en 1965, el que tenía 12.023.705 electores.

El distrito más numeroso es la provincia de Buenos Aires con 4.601.132 electores ó sea el 33% y le siguen la Capital Federal con 2.008.593; Santa Fé con 1.359.947; Córdoba con 1.289.514 y Entre Ríos con 554.847.

Consideron lo contencion del alza de precios

Buenos Aires — Segun ha trascendido en la reunión que realizará mañana el Gabinete nacional será motivo central de la misma analizar la política que será expuesta por el Ministro de Economía y Trabajo tendiente a contener el alza de los precios, objetivo fundamental, segun se añade, en altas esferas gubernativas y para cuyo logro se darán soluciones a corto plazo.

La segunda cuota de la moratoria

Podrá pagarse hasta el 23 del corriente

El 23 del corrte. mes vencerá el término acordado para hacer efectiva la segunda cuota del régimen para satisfacer a plazos impuestos atrasados, conforme a las cláusulas de la ley provincial 7023, de condonación y moratoria.

Con tal motivo, la Dirección Recaudación informó que a partir de esa fecha la falta de pago en término, cualquiera sea la causa, dará lugar a la caducidad del plazo y creará la obligación de abonar el saldo dentro de los treinta días del vencimiento de la cuota impaga.

Tómbola de Montevideo

ler. premio No. 501

2º, 310; 3º, 810; 4º, 063; 5º, 292; 6º, 439; 7º, 759; 8º, 941; 9º, 602; 10º, 941.

Impuesto a los Réditos

Un funcionario de Impositiva atiende en ésta

La Dirección General Impositiva pone en conocimiento del público que en el Distrito local de la Dirección de Recaudación (ex Rentas) de la Pcia. de Buenos Aires, se ha habilitado una Oficina para la recepción de las declaraciones juradas del Impuesto a los Réditos y a las Ganancias Eventuales, cuyo vencimiento se operará el próximo día 20 del corriente mes, como asimismo se proveerá de formularios, boletas de depósito y se asesorará sobre las liquidaciones pertinentes, evacuándose cualquier consulta de carácter técnico que se desee formular.

Entrega de certificados de 7º. grado a personal municipal

En la dependencia municipal en la cual funciona la escuela de adultos para el personal del Municipio, se efectuó días pasados, en una sencilla ceremonia, la entrega de Certificados de 7º grado, correspondientes al año 1970, a los señores Juan A. Vera y Saúl Erreicalde, quienes además se hicieron acreedores de sendos premios estímulos establecidos por la Municipalidad. El acto fué presidido por el Intendente Municipal, Sr. Lostra, estando presentes además la educadora Sta. Norma Maccili y alumnos que efectúan los cursos.

Vacuna Sobin

En el Centro de Profilaxis y Tratamiento de Maipú se aplicará a partir de mañana, en el horario de 8 a 11, la Vacuna Sabin contra la Poliomielitis.

Puñado de Noticias

LEZAMA — Casi totalmente destruidas resultaron las máquinas, instalaciones y productos almacenados a raiz del incendio de la fábrica de aceite Seda S. A. ocurrido el jueves pdo. en ésta, justipreciándose las pérdidas en 200 mil ones de pesos m/n.

— DOLORES — En el domicilio del Sr. Guillermo Fernandez penetraron ladrones tras romper una claraboya y se apoderaron de $ 87.000 en efectivo, pero la inmediata acción policial logró la detención de los autores en momentos que descendían de un «Cóndor» en Chascomús. Se le secuestraron $ 57.000 de lo robado.

Invitó Mor Roig al almirante Rojos

Buenos Aires — De acuerdo a lo anunciado por el Ministro del Interior Dr. Arturo Mor Roig, el lunes próximo comenzará una nueva serie de consultas con ciudadanos y representantes de diversas entidades, invitados a dialogar con el Ministro citado acerca de la actualidad política nacional.

El primer invitado para el lunes próximo es el ex-vicepresidente provisional de la República, almirante (R) Isaac F. Rojas.

Se autorizan las reuniones políticas

En locales cerrados

Buenos Aires — Ante las consultas efectuadas en la subsecretaría del Interior, su titular Dr. Belgrano Rawson, despachó sendos telegramas a los gobernadores de provincias señalando que la rehabilitación de la actividad política implica la posibilidad de efectuar actos de esa naturaleza, pero los mismos, atento a la vigencia de las disposiciones sobre estado de sitio, solo podrán autorizarse en locales cerrados y con observancia de las normas emergentes de la situación aludida.

Fiesta en la Estancia "El Asador"

En la estancia «El Asador», de los Sres. Ayastuy Hnos. se realizará el sábado 17 a partir de las 22 hs. un gran baile que será amenizado por el conjunto «Oscar y sus Estrellas», de Dolores, actuando además el conjunto folklórico de Daniel Pelizza.

La fiesta es a beneficio de la Cooperadora de la Escuela que funciona en el lugar.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 300.000 (ley 18.188)

No. 29.752

Con $ 100.000	19.339
Con $ 50.000	2.671
Con $ 20.000	37.235
Con $ 10.000	21.755
Con $ 6.000:	7.741, 8.004, 10.343, 24.353 y 36.533.
Con $ 3.000:	3.595, 7.446, 9.275, 26.618 y 27.287.

DEPORTES

El domingo se inicia el Campeonato Relámpago

De acuerdo a lo que ya informáramos, el domingo próximo se inicia en el estadio local, a partir de las 13.15, el Campeonato Relámpago de Fútbol y en el que participarán los equipos superiores de Independiente, Jorge Newbery, Deportivo y Atletico, locales y el de Parque Deportes de Labarden, disputándose el trofeo «Sheriff Sapag», como homenaje al extinto presidente de la Liga local.

El Campeonato se disputa en una rueda (todos contra todos) por puntos y cada partido tendrá una duración de 40 minutos (dos períodos de 20 minutos) y se podrán hacer tres cambios de jugadores y el arquero en cada equipo. Además si un jugador es expulsado por cualquier causa no podrá jugar en los restantes partidos de este torneo.

Entrega de entradas especiales

La Liga local hace saber a las personas que tengan carnets de la Liga que se sirvan devolverlos para actualizarlos, ya que en caso contrario no podrán tener acceso especial al estadio, medida ésta que comenzará a regir el domingo próximo.

Banfield y Boca juegan esta noche

Esta noche a las 21 horas se juega en cancha de Banfield el match atrasado de la 5a. fecha del Campeonato Metropolitano entre los equipos de Banfield y Boca Juniors.

Box televisado: Casco v. Gonzalez

En el programa «Entre las Sogas» que Canal 13 ofrece los miercoles a las 22.30, se pasará esta noche en directo desde el Luna Park la pelea entre los peso pluma Domingo Casco, invicto chaqueño y Ramón Gonzalez, misionero.

Acoplado tanque para la Municipalidad

La Comuna de Maipú recibió un acoplado tanque distribuidor de agua, de 5.000 litros de capacidad. El mismo fué adquirido a la Dirección de Vialidad de la Provincia, con cargo a los fondos que percibe la Municipalidad por imperio de la ley 15.274.

Fútbol de esta tarde

Argentinos Juniors	3
Rosario Central	0

Los 3 goles anotados por Eugui

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Se pone en conocimiento de los señores usuarios que en el día de mañana (15 de abril) en el horario de 9 a 12 hs. será interrumpido el suministro de energía eléctrica por ese lapso a fin de efectuarse reparaciones en la línea de alta tensión.

- Sociales -

SEPELIO

En la necrópolis local fueron inhumados esta tarde los restos

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increibles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora....

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

600 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 21 de Abril, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.

Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.

Reparaciones de criques hidráulicos.

QUIROGA JUANCAR

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328, Maipú — French 2630, Buenos Aires

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 23 de Abril

Nariz, garganta y oído

Dr. Mendoza

día 24 de Abril por la Mañana

Ortodoncia

Dr. Luis María Caro

Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata

día 24 de Abril de las 8 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 17 de ABRIL

Atiende en la Clínica Quirúrgica de Maipú, Pellegrini 820, Tel. 61

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO

Atiende en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

mortales de nuestra convecina Sra. Rosa Catalina Ledesma de de Castro, cuyo fallecimiento ocurrido anoche a la edad de 66 años, provocó sentido pesar en el vasto círculo de sus relaciones.

PARTICIPACION DE ENLACE

María Luisa Adami Bertarelli y Edgardo Daniel Laxalde Arrachea participan su enlace que se realizará en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario, el día 17 del corriente a las 18 hs.

IN-MEMORIAN

El domingo próximo a las 7 hs. se rezará en el templo parroquial una misa en memoria de Josefa M. de Pooli. Intención de su familia.

Dr. CARLOS A. RAGO

Este abogado anuncia que mañana jueves atenderá nuevamente en esta localidad, de 16 a 20 hs., en su estudio jurídico de la calle Rivadavia 305.

INVITACION

El Centro Rosista Maipucense invita al vecindario a la celebración religiosa que se efectuará en la Iglesia N. Sra. del Rosario el viernes 16 del corrte. a las 19 hs., con motivo de recibir la bendición para la iniciación de estudios históricos sobre la figura de don Juan Manuel de Rosas y la fundación del Centro que llevará su nombre.

MISAS Y FUNERALES

† VICENTE ARBELETCH — QEPD — Falleció el 16/2/71 — Su familia invita a la misa que en su memoria se rezará el jueves 15 del cte. a las 18 horas en nuestro templo parroquial.

Liga Maipuense de Fútbol

LICITACION

Se llama a licitación pública para la explotación de un kiosco en el Estadio local de Fútbol. Las propuestas se harán por carta, dirigida a esta Liga, hasta el día 15 del corrte. mes.

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio, instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario. i/15

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto.

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lá

Alquiler de locales

En calle MADERO (1er. piso)

Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cría

Incluso Terneros Destete

1.500 CABEZAS

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 é H. IRIGOYEN — MAIPU

Club de Pesca Maipú

Asamblea General Ordinaria

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 20 del corrte. a las 21 30 horas, en nuestra sede social provisoria calle Belgrano Nº 288, s fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por la cual se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre 1970.

3º—Elección de 2 miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

4º—Elección de 1 vicepresidente y 4 miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Julio Giacosa, vicepresidente y Osvaldo Rech, Carlos Lobaro, Carlos Laturraga y Germán Olivera, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Fernando Arce, Narciso Villarreal, Andrés Lapchup y Ernesto Brunori, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Humberto H. Prario y Giacomo Bulgarella y dos suplentes en reemplazo de Raymundo Ferraute y Horacio D. Martino, que terminan su mandato.

5º—Designación de dos socios asambleistas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

Maipú, Abril 1º de 1971

Arnaldo D'Amore, presidente.—Nicolás Battiole, secretario.

NOTA—Art. 33º—Las asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes que no fueran inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 00674 — Matrícula Provincial Nº 1700

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretadas y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 107—Maipú

María Cecilia H. de Cabarrete
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 206

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Anibal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú".
Análisis clínicos é industriales y peritajes

Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 48

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 23 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pidala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157—Maipú

Gomeria
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales. Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de caña y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores o Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
....suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y prever el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para
Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. El 334

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE
Casa Otero
MANZANA
Muy buena calidad
Al increible precio de
$ 40 mln. el Kilo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidoras en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 2-3315 — MAR DEL PLATA

Año LXIX Nº 19254 — MAIPU, JUEVES 15 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida. Concesión Nº 66

Reclamo de los Docentes Bonaerenses

Piden un índice de 1000

LA PLATA—Las entidades gremiales docentes mantuvieron una reunión con el ministro de Educación, profesor Alfredo Tagliabue. Elevaron un petitorio donde reclaman que el índice de remuneraciones no debe ser menor de 1.000 en lugar de 920, vigente desde el 1º de enero de 1971. Solicitan además la derogación del artículo 9 de la ley 1.820/70 y la no modificación del estatuto del magisterio, aunque proponen que se dicten normas complementarias del mismo.

Solicitan tambien que se haga efectivo el pago de la deuda que se mantiene con el magisterio.

Nuevo plan de sorteos de la Lotería de la Provincia

LA PLATA—Están en vigencia las innovaciones introducidas por la dirección de Lotería dependiente del ministerio de Economía de la Provincia. Las emisiones de billetes son integradas ahora por 44 millares, habiéndose aumentado el premio mayor a 210.000 pesos ley. Otra de las modificaciones consiste en retribuciones a la 3ª., 4ª. y 5ª. aproximación anterior y posterior del premio mayor.

El costo del sexto es de 3,70 pesos ley y del entero 22,20.

Choque de 6 automotores en la Ruta 2

2 muertos

En la Ruta 2, kilómetro 189, jurisdicción de Castelli, chocaron ayer 6 vehículos: un auto guiado por Leon Ramon Franco; otro que conducía Alberto Gallardo, de 70 años; un tercero que era guiado por Fortunato Romani, de 47; una camioneta conducida por Arturo Laferre; un camion, procedente de Córdoba, a cargo de Luis Jurado y un micro de la empresa Rio de la Plata guiado por Eduardo Fonseca.

En el choque fallecieron Romani y su acompañante Ester Cardenal de 22 años y con heridas de carácter reservado Gallardo y su esposa Elena del Campo, de 09 años.

La instalación de Casinos en Córdoba

Fué autorizada

CORDOBA—El gobierno nacional autorizó la instalacion de Casinos en esta provincia y con tal motivo llegará a ésta el Presidente de la Lotería Nacional y Casinos, ya que es propósito abrir los mismos el día 1º de junio del corriente año.

Droga que cura el resfrío en 24 horas

CHICAGO (E. Unidos)—El médico argentino Paul Gordon, de la Facultad de Medicina de esta ciudad, ha ensayado exitosamente en su país una droga denominada NPT-10381, que luego de un amplio estudio técnico por un equipo de 17 médicos la Secretaría de Salud Pública de la Argentina dió su aprobación para la venta al público la semana pasada.

Los médicos informaron que la droga es efectiva contra la tiebre, el do or de cabeza, la falta de apetito y otros malestares propios del resfrío en el término de 24 horas.

«El NPT-10381 es un agente terapéutico antivirósico de amplio espectro y de real eficacia, administrado por vía oral», expresa un párrafo del informe.

No pagan réditos

Buenos Aires — Los pagos que reciban los depositantes de Caja de Ahorro en concepto de interés no sufrirán ninguna retención en materia de impuestos a los réditos. Lo establece una resolucion de la Direccion General Impositiva, que agrega que tambien alcanza la medida a todos los intereses pagados por entidades financieras regidas por la ley 18.061 y por la Caja Federal de Ahorro y Préstamo para la Vivienda, como asimismo los intereses producidos por las sumas de dinero que las empresas acrediten a sus empleados en concepto de préstamos o depósito.

Fiesta en la Estancia "El Asador"

En la estancia «El Asador», de los Sres. Ayastuy Hnos. se realizará el sabado 17 a partir de las 22 hs. un gran baile que será amenizado por el conjunto «Oscar y sus Estrellas», de Dolores, actuando además el conjunto folklórico de Daniel Pelizza.

La fiesta es a beneficio de la Cooperadora de la Escuela que funciona en el lugar.

Precios sostén

Buenos Aires — Desde hace varios días la Junta Nacional de Granos —según se indicó— elevó al Ministerio de Economía y Trabajo el proyecto de ley referido a los nuevos precios sostén para la cosecha agrícola 1971-72.

La versión al respecto añadió que dicha secretaría de Estado no habría formulado ninguna objeción a los precios sostén de los distintos granos, los cuales conforme a dicho proyecto, serían éstos: por quintal para la cosecha 1971-72: sorgo granífero $ 15,50; lino $ 29; trigo $ 21; avena amarilla $ 11,50; avena blanca $ 12; maíz duro amarillo $ 10,50; maíz dentado para exportación $ 16; girasol $ 28.

Plenario provincial de Empleados de Comercio

PERGAMINO — Se realizó en esta ciudad un Plenario Provincial convocado por la Confederación General de Empleados de Comercio de la República Argentina.

Forma parte de la campaña de movilización del gremio programada por el Consejo Directivo de la Confederación para obtener la aplicación justa del salario mínimo, vital y móvil de $ 33.180 %.

Encabezó a delegación que concurrió desde Buenos Aires, el Secretario General, David Diskin.

Prorrógase la actividad del Casino

Mar del Plata — La Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos dispuso prolongar la actual temporada de verano hasta el 25 de este mes, inclusive. La clausura estaba prevista para el domingo, pero se resolvió la prórroga para que puedan concurrir los participantes del Congreso de la Asociación de Agentes de Viaje de los Estados Unidos que se reunirá en esta ciudad durante tres días con participación de unos 900 agentes de turismo norteamericanos.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 210.000 (ley 18.188)

No. 9.965

Con $ 12.000 8.988

Con $ 3.000 28.342

Con $ 1.500 14.692

Con $ 300: 8.360, 16.649 y 38.180.

Con $ 90: 6.075, 10.710, 10.970, 14.466, 17.648, 19.615, 23.660, 25.781, 33.191 y 36.828.

DEPORTES

Reunión de la Liga local de Fútbol

La Liga local en su reunión de anoche tomó, entre otras, las siguientes resoluciones:

REFEREES—Para los matchs del Campeonato Relámpago se designan los siguientes referees: Horacio Carrera, Osvaldo Peralta y Carlos Llona.

PRECIO DE LAS ENTRADAS—Para el Campeonato Relámpago a iniciarse el domingo próximo regirán estos precios: Mayores $ 150; menores $ 100; damas y niños, gratis. Además no se cobrará al acceso con el automóvil.

AMNISTIA—Atento a una nota elevada por el Club Deportivo se aprueba una amnistía para los jugadores que no tienen sanciones graves.

PASES CONCEDIDOS: Han sido concedidos para el Club Atlético de Maipú los siguientes pases, a préstamo hasta el 31 de Diciembre de 1971: Mario Arreches, Miguel A. Barrios, Abel F. Solna, Jorge H. Camino, Gerónimo Daniel Greco, Rubén O. Castro, Roberto J. Uria y Rodolfo E. Micchi, de Independiente; Carlos M. Barredo, Mario B. Grieco, Héctor R. Gonzalez, Juan A. Reles, Amilcar Zinni, Luis A. Lombardo, Rosendo Miguel Lorente y Carlos A. Bertarelli, de Newbery; Jorge O. Galeano, Rodolfo Di Paolo y Santiago A. Verna, de Deportivo.

PASES SOLICITADOS: Santa Isabel, que inscribió 2a. división, presentó 10 pedidos de pases locales, entrando tambien 12 fichas de jugadores libres.

El 1er. Gran Torneo Comercial de Tiro

Gran expectativa ha despertado el Primer Gran Torneo Comercial de Tiro a realizarse el domingo próximo en el Polígono local.

Los equipos participantes se vienen preparando en forma intensa, haciendo las prácticas diariamente, a cuyo efecto la Comisión de Tiro ha dispuesto la habilitación del Polígono todos los días, en forma especial, hasta mañana viernes.

Los interesados en participar, podrán inscribirse en la Sala de Armas del Polígono, hasta las 21 horas de mañana viernes, hora en que en reunión de delegados se procederá al sorteo de turnos y blancos.

Asimismo se le recuerda a quien le interese, la realización de los torneos libres, Tiro a la Liebre y Tiro con Pistola, para los que se han instituido interesantes premios que son exhibidos en Casa Gomez. Para estas pruebas no es necesario inscribirse con anticipación.

Fútbol televisado: Independiente v. Velez

Esta noche a partir de las 21.15, en partido que será televisado en directo por Canal 7, jugarán por la 9a. fecha del Campeonato Metropolitano los equipos de Independiente y Velez Sarsfield.

Palmeiras venció a Universitario: 2 a 1

LIMA—En el primer match por las semifinales de la Copa Libertadores el equipo brasileño de Palmeiras venció anoche a Universitario, de Perú, por 2 goles a 1. Los diarios peruanos culpan de la derrota al referee que dirigió el encuentro.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increibles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
600 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

DETALLE:
200 Novillos A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
100 Vaquillonas A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
70 Vacas A. Angus, buena clase y estado con
70 Terneros orejanos al pié
60 Vacas Aberdeen Angus con servicio
100 Vacunos gordo y conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 21 de Abril, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 546, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"
BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328, Maipú — French 2630, Buenos Aires

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.
SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 — Maipú

- Sociales -

IN - MEMORIAN

El domingo próximo a las 7 hs. se rezará en el templo parroquial una misa en memoria de Josefa M. de Pooli. Intención de su familia.

INVITACION

El Centro Rosista Maipuense invita al vecindario a la celebración religiosa que se efectuará en la Iglesia Ntra. Señora del Rosario mañana viernes a las 19 horas, con motivo de recibir la bendición para la iniciación de estudios históricos sobre la figura de don Juan Manuel de Rosas y la fundación del Centro que llevará su nombre.

Dr. HORACIO DENTE

Este caracterizado Médico Oftalmólogo anuncia su visita a nuestra localidad para el próximo sábado 24 de abril en el Sanatorio Maipú.

DE DOLORES

El sábado próximo, a las 20, será consagrado en ésta el enlace de la Srta. Zelmira A. Etcheverry con el Sr. Alfredo F. Campagna, relacionado en ésta y en Maipú.

Liga Maipuense de Fútbol

LICITACION

Se llama a licitación pública para la explotación de un kiosco en el Estadio local de Fútbol. Las propuestas se harán por carta, dirigida a esta Liga, hasta el día 15 del corrte. mes.

Motoneta VENDO en muy buen estado. Tratar: Carlos Santaroue, Carpintería Golé. v/17

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio, instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario.

Se vende
1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lá

Alquiler de locales
En calle MADERO (1er. piso)
Alquila GALANTE Hnos. Tel. 100

Fotocopias en el acto
Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.
$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja
Rapidez, seguridad, economía
Nuevo sistema electrostático, copia todo, sus originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.
Son inalterables y no se borran con el tiempo.
Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparación
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

Tiña su ropa con

"ANILINAS FEDERAL"

El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda

Tiñe tambien Streech y Ban-Lon

Pidala en Farmacias

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$ 6 m/n. el kilo

ó $ 6.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Compro Botellas

Casa Gisondo

Sarmiento 280— Tel. 167 Maipú

Gomeria

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

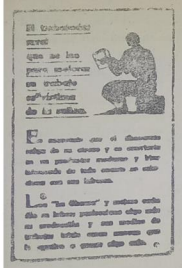
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



BULLRICH

AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.

Ofrece Planes para:

Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores o Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes

....suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH

S. A. DE INVERSIONES

Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión

Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses

Infórmese en Nuestra Agencia

MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En còmodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE

Casa Otero

MANZANA

Muy buena calidad

Al increíble precio de

$ 40 m|n. el Kilo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cría

Incluso Terneros Destete

1.500 CABEZAS

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Club de Pesca Maipú

Asamblea General Ordinaria

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 20 del corrte. a las 21.30 horas, en nuestra sede social provisoria calle Belgrano Nº 288, a fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por la cual se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre 1970.

3º—Elección de 2 miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

4º—Elección de 1 vicepresidente y 4 miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Julio Giacosa, vicepresidente y Osvaldo Recb, Carlos Lobaro, Carlos Laturraga y Germán Oliveira, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Fernando Arce, Narciso Villarreal, Andrés Lapchup y Ernesto Brunori, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Humberto H. Prario y Giacomo Bulgarella y dos suplentes en reemplazo de Raymundo Ferrante y Horacio D. Martino, que terminan su mandato.

5º—Designación de dos socios asambleistas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

Maipu, Abril 1º de 1971

Arnaldo D'Amore, presidente.—Nicolás Ballolo, secretario.

NOTA—Art. 33º—Las asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes que no fuera inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALIA'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 99674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Mosolini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calderara
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1307 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 288

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Elberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Año LXIX Nº 19255 — MAIPU, VIERNES 16 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 680

El Banco Provincia dará créditos para la ampliación de viviendas

El directorio del Banco de la Provincia informó que ha autorizado a la gerencia de la sección Crédito Hipotecario para recibir, tramitar y acordar solicitudes de préstamos hipotecarios con destino a la ampliación y/o terminación de la vivienda propia de ocupación permanente.

Destacóse que serán beneficiarios de estos préstamos los grupos familiares constituidos o a constituirse, debiendo los recurrentes contar con su título de dominio inscripto en el Registro de la Propiedad y libre de todo gravamen. El monto máximo del préstamo—se agrega—será de 20.000 pesos ley ($ 2.0.0.000 m/n) por unidad de vivienda, pudiéndose acordar adicionalmente hasta un 5 por ciento del monto del crédito para gastos. La operación podrá representar hasta el 80 por ciento de la tasación conjunta de terreno y edificio y no más del 100 por ciento del costo estimado de la ampliación a realizarse. Los capitales devengarán el 16 por ciento de interés anual y se reembolsarán por el sistema de amortización acumulativa y en un plazo de hasta 120 meses.

Añádese que el Banco anticipará hasta el 20 por ciento del monto del préstamo como primera cuota, siempre que dicho anticipo no supere el 50 por ciento del valor del terreno y edificio existente ni se admitirán solicitudes correspondientes a unidades de vivienda cuya superficie cubierta sobrepase los 200 metros cuadrados.

Señalóse tambien que los proyectos podrán incluir ambientes que no estén destinados a vivienda, pero no serán financiados por el Banco.

Los sueldos docentes se equipararán

Buenos Aires — A partir del 1° de junio, las remuneraciones de los docentes provinciales serán equiparadas a las que rigen en el orden nacional, en los casos en que aquellas estén por debajo del índice nacional. El gobierno prestará su asistencia financiera en los casos que fuera necesaria.

Tal lo informó anoche la Secretaría de Difusión y Turismo.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 32.418

Con $ 10.000 29.621
Con $ 5.000 42.521
Con $ 3.000 37.250
Con $ 1.000: 17.435 y 30.502
Con $ 500: 5.970, 18.827 y 27.494.
Con $ 200: 2.367, 3.866, 13.513, 14.949, 17.384, 23.071, 23.680, 26.433, 27.703, 29.449 y 33.191.

Lotería de Montevideo ler. premio No. 1.643

2° premio, 13.648; 3°, 9.871; 4°, 14.544; 5°, 11.162; 6°, 8.106; 7°, 2.463; 8°, 4.017; 9°, 15.359; 10°, 4.654.

Siguen los accidentes en la Ruta 2

En la ruta nacional Nº 2, a la altura de Las Armas, jurisdicción de este partido, chocaron ayer dos autos, uno guiado por Vicente Ayala, al que acompañaba su esposa María Luisa Franco y el otro conducido por Antonio Narbate, de 24 años.

A consecuencia del encontronazo fallecieron Narbate y la Sra. de Ayala.

Renunció el Intendente de Rosario

ROSARIO — Luego de cuatro años de labor como Intendente Municipal de esta ciudad, presentó su renuncia indeclinable el Sr. Luis Beltramo.

Gran baile en Colonia "Ferrari"

Mañana, a partir de las 21, la Cooperadora de la Escuela Nº 2 realizará a su beneficio en Colonia «Ferrari» un gran baile que será amenizado por el conjunto moderno «Victor y sus muchachos».

Farmacia de turno

Mañana y el domingo y durante la próxima semana en servicio nocturno estará de turno la Farmacia «Schijman», telef. 40.

¿Se realizará la poda de árboles?

Según una información que nos ha llegado, sería propósito del Sr. Intendente de hacer realizar este año la poda de árboles, la que podría iniciarse en la próxima semana.

Dado el crecimiento y altura que han tomado las ramas en muchos lugares, que afectan la red del servicio eléctrico, es oportuna esta medida que reiteradamente hemos solicitado.

Manuel Hernández, un payador no vidente, se encuentra en ésta

Desde hace unos días se encuentra en nuestra localidad, visitando familiares, el payador criollo no vidente Manuel Hernández, de los pagos de Montes, quien ha escrito numerosos recitados donde pone en evidencia sus cualidades.

Hernández actuó hoy por la mañana por L. U. 30 Radio Maipú.

Invitación

Alumnos y Ex-Alumnos del Anexo Comercial de la Escuela Nacional Normal de Maipú tienen el agrado de invitar al acto que, con motivo del 10º aniversario de la fundación de este establecimiento, se llevará a cabo en el Salón de Actos de la Municipalidad mañana sábado a las 18 horas.

Puñado de Noticias

CASTELLI— Denunció D. José Larraza, en representación de la Cooperativa de Productores de Tambo, que una persona que viajaba en una camioneta adquirió piezas de queso y manteca por valor de $ 408.000 %, abonando con un cheque de un Banco de Avellaneda y firmando «Omar E. Nieva», constatandose luego que la firma era desconocida.

—AYACUCHO—En ocasión de su reciente visita a una estancia del partido del Presidente Gral. Lanusse, fué entrevistado por el Intendente Municipal señor Schoo Lastra, que mantuvo con el primer magistrado una larga conversación que duró dos horas.

—Gral. MADARIAGA—La D. de Hidráulica aprobó la realización de las obras del canal que unirá las lagunas La Larga y La Salada Grande, como ampliación de la defensa de la zona urbana de G. Madariaga, con un presupuesto de pesos ley 328.029,85.

DEPORTES

Se juega esta noche la 2a. fecha de ajedrez

Proseguirá esta noche, a partir de las 21.30 horas, el Campeonato Interclubes de Ajedrez Copa «Bodas de Oro del Club Ferroviario», en su tercera edición, jugándose la 2a. fecha en la que se enfrentan:

Jorge Newbery v. Ferroviario.
Independiente v. Atlético.

Fútbol televisado: Huracán v. Gimnasia

Esta noche, a las 20.45, jugarán el match adelantado de la 10a. fecha del Campeonato Metropolitano, en cancha de San Lorenzo, los equipos de Huracán y Gimnasia y Esgrima de La Plata, televisando Canal 7.

Sarmiento de Ayacucho, próximo rival de Independiente, se prepara

El equipo del Club Sarmiento, de Ayacucho, que será el primer rival de Independiente local 2 de Mayo por el Campeonato Regional de Campeones, viene ya preparándose con miras a este torneo y tiene en vista la incorporación de varios elementos foráneos y locales para reforzar su equipo.

Los clubes participantes deben elevar a la Federación del Este para el día 18 la lista de buena fé de 25 jugadores.

Bonavena combatirá con Patterson

Esta mañana quedó formalizado el combate entre el púgil argentino Oscar «Ringo» Bonavena y el ex-campeón mundial Floyd Patterson, el que se realizará en los Estados Unidos el 22 de junio próximo.

- Sociales -

ENLACE
ELIZONDO—MUIR

Hoy quedó consagrado en la iglesia Ntra. Sra. de la Merced, de Gral. Guido, el enlace de la Srta. Stella Maris Elizondo con el Sr. Ronaldo Patricio Muir, apadrinando la ceremonia religiosa la señora Mariana Ardanaz de Muir y Sr. Juan José Elizondo.

OPERADA

En el Sanatorio Maipú fué intervenida quirúrgicamente, por los Dres. Moschini y Giorgi, la Srta. María Cecilia Colombo, con resultado satisfactorio.

IN—MEMORIAN

El domingo próximo a las 7 hs. se rezará en el templo parroquial una misa en memoria de Josefa M. de Pooli. Intención de su familia.

—En el Templo Parroquial será oficiada el lunes próximo a las 18 horas una misa de cabo de año por el eterno descanso de José María Loza.

Dr. CARLOS NOVOSELITCHI

El domingo próximo, a partir de las 16 horas, atenderá por primera vez en el domicilio calle Pellegrini 287 el médico Dr. Carlos Novoselitchi, con tratamientos homeopáticos y para várices y obesidad.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

600 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

DETALLE:

200 Novillos A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
100 Vaquillonas A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
70 Vacas A. Angus, buena clase y estado con
70 Terneros orejanos al pié
60 Vacas Aberdeen Angus con servicio
100 Vacunos gordo y conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 21 de Abril, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.

Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.

Reparaciones de criques hidráulicos.

QUIROGA JUANCAR

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328, Maipú — French 2630, Buenos Aires

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 :- Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril

Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana

Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Lapridá, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

PARTICIPACION DE ENLACE

María Luisa Adami Bertarelli y Edgardo Daniel Laxalde Arrachea participan su enlace que se realizará en la Iglesia Nuestra Señora del Rosario, el día 17 del corriente a las 18 hs.

CUMPLEAÑOS

Un nuevo año de vida cumple hoy la Sra. Rosita O. de Alfaro, por lo que será agasajada por sus amistades.

—Hoy cumple el 3er. aniversario de su natalicio la niñita Marcela Inés Herrera Benítez, que fué celebrado con una fiestita infantil.

CLUB INDEPENDIENTE

La nueva Comisión Directiva de esta entidad local ha quedado así integrada:

Presidente: Juan Carlos Galletti
Vice-id: Carlos D. Spina
Secretario: J. Horacio Galletti
Pro-id: Nicolás R. Bufarini
Tesorero: Vito F. Spina
Pro-id: Carlos I. Brissa
Vocales Titulares: Vicente A. Gianneo y Carlos C. Casado.
Vocales Suplentes: Angel Bufarini y Eduardo P. Quiroga.
Revisores de Cuentas: Reynaldo Herrera y Roberto Mendiola.

Se ofrece Señora joven para quehaceres domésticos, por 1/2 día. Informes en este diario.

Persona jubilada

Que sepa manejar automotores, con carnet, se necesita para pequeño reparto en «La Espiga de Oro». v/17

Motoneta VENDO en muy buen estado. Tratar: Carlos Santarone, Carpintería Golé. v/17

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio. Instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario.

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Alquiler de locales

En calle MADERO (1er. piso)
Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 472—Tel. 19—Maipú

Reparación

De Lavarropas "Eslabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80 Maipú

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cria

Incluso Terneros Destete

1.500 CABEZAS

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 é H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 107—Maipú

María Cecilia H. de Calarrets
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

Club de Pesca Maipú

Asamblea General Ordinaria

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 20 del corrte. a las 21.30 horas, en nuestra sede social provisoria calle Belgrano Nº 288, a fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por la cual se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre 1970.

3º—Elección de 2 miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

4º—Elección de 1 vicepresidente y 4 miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Julio Giacosa, vicepresidente y Osvaldo Rech, Carlos Lobaro, Carlos Laturraga y Germán Olivera, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Fernando Arce, Narciso Villarreal, Andrés Lapchup y Ernesto Brunori, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Humberto H. Prario y Gidcomo Bulgarella y dos suplentes en reemplazo de Raymundo Ferrante y Horacio D. Martino, que terminan su mandato.

5º—Designación de dos socios asambleistas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

Maipú, Abril 1º de 1971

Arnaldo D'Amore, presidente.—Nicolás Dattolo, secretario.

NOTA—Art. 33º—Las asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes que no fueran inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— De —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1700
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Mayo
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretados y todo trabajo del ramo.

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 13 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151

Tiña su ropa con

"ANILINAS FEDERAL"

El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda

Tiñe tambien Streech y Ban-Lon

Pídala en Farmacias

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$ 6 m/n. el kilo

ó $ 6.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Compro Botellas

Casa Gisondo

Sarmiento 280— Tel. 167—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

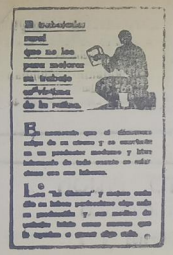
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



BULLRICH

AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.

Ofrece Planes para:

Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores e Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes

....suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH

S. A. DE INVERSIONES

Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión

Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses

Infórmese en Nuestra Agencia

MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En còmodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO.

Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE

Casa Otero

MANZANA

Muy buena calidad

Al increíble precio de

$ 40 m/n. el Kilo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.

Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

MUSEO MUNICIPAL ... Maipú Bs. As.

Año LXIX Nº 19256 — MAIPU, SABADO 17 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Correo Argentino — Tarifa Reducida — Concesión Nº 689

Devolverá ENTel. los aportes anticipados para la instalación de los teléfonos automáticos

Como consecuencia de gestiones que venía realizando C.O.T.A. (Comisión Organizadora de Teléfonos Automáticos) y la Municipalidad de Maipú, interesadas en aliviar la situación financiera de los aportantes actuales usuarios y futuros usuarios del servicio telefónico de la nueva Central Maipú, se realizó anoche en la Municipalidad local una reunión de la que participaron los directivos de C.O.T.A., funcionarios de ENTel. y el intendente Municipal.

Concurrieron a la misma los Sres. Roque Gallo, Armando Yacobino, José Ferrer y Juan Carlos Galletti, de ENTel; los integrantes de C.O.T.A. Sres. Alberto Ayastuy, Carlos Bertarelli, Félix Heid, Carlos A. Chiaramondia, Pascual Perpignan, Juan Bordalecu, Horacio O. Camino y Pastor Luna y el intendente Municipal, Sr. Carlos M. Lostra.

Al término de la reunión se firmó un acta donde se resolvió: Modificar el convenio suscripto oportunamente entre COTA y ENTel, acordando la devolución por parte de la empresa estatal de los importes aportados por C.O.T.A., la suspensión de nuevos aportes por parte de los usuarios y la habilitación de la Central Automática para el día 21 de Mayo próximo. Antes de esa fecha, los aportantes a C.O.T.A. recibirán de esta entidad íntegramente los aportes realizados.

De esta manera, los nuevos usuarios vecinos de Maipú, dispondrán de un servicio telefónico automático sin más erogación que los cargos corrientes de conexión, cargos por línea fuera de radio a otros cargos ya establecidos por la Reglamentación de ENTel. vigente, para todo el país, que no son reintegrables.

Se adoptan medidas de emergencia agropecuaria

Ante numerosas consultas formuladas por entidades representativas del agro y productores acerca de los partidos declarados en emergencia agropecuaria, como de las medidas adoptadas en su consecuencia, el ministerio de Asuntos Agrarios de la provincia ha informado que los distritos de referencia son Bahía Blanca, Villarino, Leonardo Rosales, Puán, Saavedra, Torquinst, Las Flores, Adolfo Alsina, General Alvear, Saladillo y General Belgrano, y cuarteles de Tapalqué y Roque Pérez. El plazo de emergencia se extiende hasta el 31/7/71.

Consecuentemente se realizaron gestiones ante el Banco de la Provincia, que resolvió autorizar la concesión de esperas y/o renovaciones por un plazo máximo que podrá alcanzar hasta el 31/3/72 y el acuerdo de nuevos préstamos que permitan la continuación de sus explotaciones a los productores damnificados. Las renovaciones y prórrogas de créditos tambien se extienden a comerciantes e industriales que por alguna forma se sientan afectados.

Los beneficios crediticios alcanzan del mismo modo a otros partidos no incluidos en las declaraciones de emergencia, como Chascomús, Monte, Pila, Gral. Paz, Gral. Guido, Dolores, Castelli y Coronel Pringles. Actualmente se encuentra a consideración del Banco otorgar igual apoyo a los productores de Maipú, Gral. Madariaga, Mar Chiquita y Coronel Dorrego.

Asimismo se ha dispuesto diferir durante el período de la emergencia el pago del impuesto a las actividades lucrativas en todas las operaciones de venta de ganado.

Puñado de Noticias

TANDIL— La agencia de lotería del Sr. José Castro, calle Rodríguez 563, vendió el jueves pasado la grande de la Lotería Provincia, siendo con ésta 18 veces que vende los premios mayores.

—RAUCH—En dependencias de la Sociedad Rural quedó inaugurado en esta ciudad el Museo Policial.

—NECOCHEA—Al parecer afectado por problemas económicos, puso fin a su vida, tomando cianuro, Juan Carlos Sarraloaga, de 30 años, quien fué hallado muerto en el interior de su automóvil.

—Gral. MADARIAGA—Anunció la Cooperativa local de Electricidad que las tarifas eléctricas sufrirán un aumento del 10,5 por ciento.

Fiesta en la Estancia "El Asador"

En la estancia «El Asador», de los Sres. Ayastuy Hnos. se realizará hoy sábado a partir de las 22 hs. un gran baile que será amenizado por el conjunto «Oscar y sus Estrellas», de Dolores, actuando además el conjunto folklórico de Daniel Pelizza.

La fiesta es a beneficio de la Cooperadora de la Escuela que funciona en el lugar.

Fiscalizarán el pago del impuesto a los automotores

La dirección Recaudación del M. de Economía de la Provincia informó que procederá al control electrónico del pago del impuesto a los automotores, y que se realizará en su momento un operativo callejero con la colaboración de las autoridades policiales y municipales para verificar el cumplimiento de aquella obligación. En tal sentido, se exigirá a los automovilistas la exhibición del certificado correspondiente. Como se sabe y conforme a una cláusula del Código Fiscal, a partir de la fecha de vencimiento del impuesto, que se operó el 15 del actual, los contribuyentes tienen un pazo de 15 días para pagar el tributo sin multa ni recargo.

Mor Roig visitará a Isaac Rojas

Buenos Aires — El ministro del Interior, Dr. Arturo Mor Roig, concurrirá pasado mañana al domicilio del almirante Isaac F. Rojas para dialogar en torno a la actualidad nacional.

La información oficial la suministró el jefe de prensa del M. del Interior, Enrique Bugatti, quien señaló que "Mor Roig no es ministro solamente en su despacho, sino en cualquier lugar donde se puedan encontrar soluciones para la pacificación nacional".

Los ferroviarios rechazan un aumento

Buenos Aires—La Unión Ferroviaria rechazó el aumento del 19 por ciento en los salarios de los trabajadores del riel que agrupa, ofrecido por Ferrocarriles Argentinos. La resolución fué adoptada en la reunión conjunta que celebraron los dirigentes de la entidad con los integrantes de la comisión paritaria.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 33.459

Con $ 20.000	37.057
Con $ 7.500	21.044
Con $ 4.500	38.161
Con $ 3.500	15.062
Con $ 1.000:	8.240, 19.482, 22.477, 23.341, 36.505.

DEPORTES

Mañana se realiza el 1er. Gran Torneo Comercial de Tiro

En dependencias del Polígono del Tiro Federal local se realizará mañana, a partir de las 8 horas, el Primer Gran Torneo Comercial de Tiro que hemos venido anunciando y del que participarán 25 equipos de 2 tiradores cada uno. Además de ello se realizarán torneos libres, de Tiro a la Liebre y Tiro con Pistola, con interesantes premios.

Por la noche, en el Restaurant «La-Que-Lú II» se realizará una cena de camaradería y entrega de premios.

Se juega mañana la primer fecha del Campeonato Relámpago de Fútbol

Entrará mañana en actividad el fútbol oficial disputándose la primer fecha del Campeonato Relampago organizado por la Liga local y en el cual participarán cinco equipos: Independiente, Newbery, Atlético y Deportivo, de Maipú y Parque Deportes de Labardeo.

El torneo se disputará por puntos en dos fechas, con cinco partidos por fecha de 40 minutos cada uno y durante el transcurso de los cotejos cada equipo podrá realizar 3 cambios, además del arquero.

El programa de partidos para mañana es el siguiente, iniciando el primero de ellos a las 13.15 horas:

1er. match: Atlético v. Deportivo. Referee: C. Llona.
2do. match: Newbery v. Parque Deportes de Labardeo. Referee: H. Carrera.
3er. match: Atlético v. Independiente. Referee: O. Peralta.
4to. match: Deportivo v. Newbery. Referee: O. Peralta.
5to. match: Independiente v. Labardeo. Referee: C. Llona.

Campeonato de Bochas, por eliminación

Mañana domingo se jugará en canchas locales un Campeonato de Bochas, por eliminación, participando el Club Ferroviario con dos equipos. En la primera eliminación se enfrentarán:

En cancha de la Asociación de Bochas: A las 9 horas: Tiro Federal v. Atlético.

En cancha de Newbery: A las 9: Ferroviario B. v. Deportivo y a continuación Newbery v. Cultura, de Guido.

Continua muy reñido el torneo de ajedrez

Se jugó anoche en Ferroviario la 2a. fecha del Campeonato Interclubes de Ajedrez y al término de todas las partidas el puntaje de los equipos participantes continúa siendo muy parejo, ya que Newbery es puntero con 4 1/2 puntos, seguido por Independiente y Atlético con 4 y Ferroviario con 3 1/2.

Anoche Newbery venció a Ferroviario 2 1/2 a 1 1/2 y por su parte Independiente y Atlético empataron 2 a 2.

Corradi v. Etchegaray, por el título

Juan Domingo Corradi (58k. 000) expone esta noche en el Luna Park su título argentino de los livianos juniors ante Victor Etchegaray (58k. 400), su único vencedor.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora.

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

600 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

DETALLE:
200 Novillos A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
100 Vaquillonas A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
70 Vacas A. Angus, buena clase y estado con
70 Terneros orejanos al pié
50 Vacas Aberdeen Angus con servicio
100 Vacunos gordo y conserva

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El **21** de **Abril**, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"
BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 — Maipú
French 2630 — Buenos Aires

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 :-: Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 — Maipú

¿Lo encontró Vd?

Se agradecerá devolver un par de lentes oscuros recetados, extraviados ayer. Entregarlos en este diario.

Farmacia de turno

Hoy sábado y mañana y durante la próxima semana en servicio nocturno estará de turno la Farmacia «Schijman», teléf. 40.

- Sociales -

IN-MEMORIAN

Mañana domingo a las 7 horas se rezará en el templo parroquial una misa en memoria de Josefa M. de Pooli. Intención de su familia.

—En el Templo Parroquial será oficiada el lunes próximo a las 18 horas una misa de cabo de año por el eterno descanso de José María Loza.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio el Sr. Juan Manuel Corral, siendo cumplimentado.

GRAN BAILE ESTA NOCHE EN LA COLONIA «FERRARI»

Esta noche, a partir de las 21, la Cooperadora de la Escuela N° 2 realizará a su beneficio en Colonia «Ferrari» un gran baile que será amenizado por el conjunto moderno «Victor y sus muchachos».

Cocinera y mucama
Con cama, SE NECESITA. Datos en este diario.

Se ofrece Señora joven para quehaceres domésticos, por 1/2 día. Informes en este diario.

Persona jubilada
Que sepa manejar automotores, con carnet, se necesita para pequeño reparto en «La Espiga de Oro». v/17

Motoneta VENDO en muy buen estado. Tratar: Carlos Santarone, Carpintería Golé. v/17

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio, instalación para carnicería. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario.

Se vende
1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lá

Alquiler de locales
En calle MADERO (1er. piso).
Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Reparación
de Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

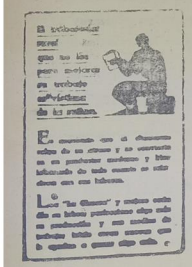
Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157 — Maipú

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores e Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

OFERTA SENSACIONAL DE
Casa Otero
MANZANA
Muy buena calidad
Al increíble precio de
$ 40 m/n. el Kilo

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para
Colocación de Capitales a Corto y
Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU



Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos,
Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 334

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El SABADO 17 de ABRIL

Especial de Invernada y Cría

Incluso Terneros Destete

1.500 CABEZAS

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Club de Pesca Maipú

Asamblea General Ordinaria

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 20 del corrte. a las 21.30 horas, en nuestra sede social provisoria calle Belgrano Nº 288, a fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por la cual se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre 1970.

3º—Elección de 2 miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

4º—Elección de 1 vicepresidente y 4 miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Julio Giacosa, vicepresidente y Osvaldo Rech, Carlos Lobaro, Carlos Laturraga y Germán Olivera, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Fernando Arce, Narciso Villarreal, Andrés Lapchup y Ernesto Brunori, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Humberto H. Prario y Giácomo Bulgarella y dos suplentes en reemplazo de Raymundo Ferrante y Horacio D. Martino, que terminan su mandato.

5º—Designación de dos socios asambleistas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

Maipú, Abril 1º de 1971

Arnaldo D'Amore, presidente.—Nicolás Dáttolo, secretario.

NOTA—Art. 33º—Las asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes que no fueran inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— De —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 39674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini

Doctor en Medicina

Matrícula Nac. 11383

Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi

Doctor en Medicina

Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela

Médico Cirujano

Mat. 91093

Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese

Partera nacional

Tratamiento obstétrico sin dolor

Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú

Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock

ODONTOLOGA

Torno de ultravelocidad—Rayos X

Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada

Cirujano - Dentista — Ortodoncia

Torno de ultravelocidad

Prótesis inmediata — Rayos X

Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey

ABOGADO

Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani

LUCIO R. EYRAS

LEANDRO MONZANI (h.)

Abogados

Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini

Martín A. Rappallini

Nélida E. Aiza

Escribanos Nacionales

Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni

Máximo A. Togni

Escribanos Públicos Nacionales

Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"

Análisis clínicos é industriales y peritajes

Dr. Valentín Schijman

Químico

Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 16,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Año LXIX Nº 10257 — MAIPU, LUNES 19 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 686

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Se encuentra adelantado el camino Armas-Madariaga

En el camino Las Armas-Gral Madariaga continúan con celeridad los trabajos de la empresa Balpala y ya se puede recorrer un largo trecho por la traza nueva.

Después de los múltiples agobios y accidentes proporcionados por un camino en mal estado es muy positivo el desenvolvimiento actual de la obra que es fundamental para el futuro de esa importante zona y los balnearios aledaños.

Los trabajos del camino permitirán este invierno una fluida comunicación y un seguro desplazamiento de vehículos por las partes terminadas.

Choque en ruta 2, jurisdicción de Maipú

3 heridos graves

Ayer a las 16.30, en el Km. 283 de ruta 2, jurisdicción de Maipú, chocaron tres automóviles. Un Ford Falcon patente Capital 203.098 que se dirigía a Bs. Aires conducido por Hebe M. Temporaín de De Vicenti, casada, de 34 años, a quien acompañaban su esposo Edgardo N. De Vicenti, de 32 años, docente y sus hijitos Adriana Hebe, de 4 años y Marcelo Edgardo, chocó con otro Ford Falcon patente 103.220 que conducía Alfredo Berberatto, arg. de 01 años, casado, comerciante, a quien acompañaba Consuelo B. de Berberatto, de 02 años, que también fué embestido por un coche Valiant que venía detrás y que era guiado por Arturo Bonnelli, de 50 años, casado, médico, domiciliado en Mar del Plata, que iba acompañado de su esposa Antonia C. Grandinetti de Bonnelli, de 43 años.

A raíz de la colisión resultaron con lesiones graves el Dr. Bonnelli y su esposa y Edgardo De Vicenti, en tanto que los demás sufrieron lesiones leves, quienes fueron curados en el Hospital de Maipú.

Encomiendos de más kilos en el Correo

En coincidencia con la entrada en vigencia de las próximas tarifas postales, se dispondrán que las oficinas de Correos, que aceptan actualmente encomiendas ordinarias internas de hasta 5 kilos, eleven ese límite a 10 kilos. Asimismo, las oficinas postales que tienen topes de 2 y 3 kilos, los elevarán a 5 kilos, según se supo extraoficialmente en ámbitos allegados a la Secretaría de Comunicaciones. La medida entraría en vigencia en los próximos días.

Rematan un pueblo en Río Negro

General Roca (Río Negro) — El 8 de mayo será rematado el pueblo de Peñas Blancas, subasta que fué suspendida hace cuatro meses para dar oportunidad al Poder Ejecutivo provincial para que lo expropiase. Pero contrariamente a lo que se esperaba, el Poder Ejecutivo no se hizo presente para hacer valer sus derechos. De tal manera, se dará cumplimiento a lo dispuesto oportunamente por el juzgado en lo Civil, Comercial y Laboral Nº 1 de esta ciudad, en el sentido de que el pueblo Peñas Blancas debe ser rematado.

Impuesto a los Réditos

Vence mañana

Como hemos venido informando, mañana martes vence el plazo para el pago del Impuesto a los Réditos, para lo cual la Dirección General Impositiva remitió ya los respectivos formularios a los contribuyentes.

Los aumentos para el personal provincial

Se conocerán esta semana

Mar del Plata — El gobernador de la provincia, brigadier Horacio Rivara, anunció en conferencia de prensa que en la corriente semana se conocerán las escalas de aumentos salariales para agentes de la administración provincial.

Actividades de los Casinos

Mar del Plata — La Lotería de Beneficencia Nacional y Casinos dió a conocer el calendario de invierno de los casinos marítimos. Las actividades en las salas del casino central marplatense y en las de Miramar y Necochea se iniciarán el 20 de mayo y se extenderán hasta el 21 de noviembre del año actual, lo que totaliza 103 días de funcionamiento de dichas salas de entretenimiento.

Satélite soviético

MOSCU — Un satélite meteorológico «Meteor» fué lanzado por la Unión Soviética el sábado pppdo.

El «Meteor» va provisto de material destinado a fotografiar las formaciones de nubes y las capas de nieve en la cara iluminada y oscura de la Tierra, así como de aparatos que pueden obtener información relativa a la energía térmica reflejada e irradiada por la Tierra y la atmósfera terrestre

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

ALIANZA FRANCESA

FILIAL MAIPU

Iniciación de los Cursos: 22 de Abril en la Escuela Normal

CURSOS:

ADULTOS: Jueves de 17 a 19 hs.

Adolescentes: Viernes de 15 a 17.30

INFORMES E INSCRIPCION: todos los días de 17 a 19.30.

DEPORTES

Carpintería Sandroni y Golé ganó el 1er. Torneo Comercial de Tiro

Se realizó ayer en el Polígono del Tiro Federal de Maipú el 1er. Gran Torneo Comercial de Tiro, el que despertó gran interés, reuniendo finalmente a 23 equipos. El resultado final de la competencia fué el siguiente:

1º Carpintería Sandroni y Golé (Miguel Cabañez 161, Carlos Vargas 161), total 322 puntos; 2º Inmobiliaria Leonelli (Ismael Leonelli 154, Humberto F. Leonelli 161), total 315 pts; 3º Taller Mecánico Errecalde y Leonelli (Oscar Errecalde 156, Raúl A. Leonelli 158), total 314 pts; 4º Taller Metalúrgico «Ada» (Arnaldo D'Amore 150, Luis Camargue 154), total 307 pts; 5º Transporte «El Arriero» (Héctor Bravatta 147, Rubén Gollare 150), total 297 pts; 6º Casa Ramos, 294; 7º Coop. Electricidad de Maipú, 287; 8º Banco Nación, 285; 9º Coop. Agrícola Ganadera, 280; 10º Casa Ojeda, 280. Luego se clasificaron L. U. 30 Radio Maipú, 279; Santa Isabel, 277; Farmacia Garante, 270; Empresa Iacuzzo y Theiller, 269; Confitería «El Aguila», 263. Transporte Lago, 263; Restaurant «La Que Lá Il», 262; Casa «Elcam», 257; ENTel, 257; Taller Mecánico «El Amanecer», 230, Taller Oxarango, 221; Casa Mendiola, 217; Panadería «Dan-Mar», 208.

CAMPEON DE CONJUNTO: Humberto F. Leonelli, 161 pts; 2º Abel R. Santamaría, 161; 3º Carlos Vargas, 161; 4º Miguel Cabañez, 161; 5º Héctor H. Palavecino, 159. Los 4 primeros puestos fueron desempatados de acuerdo al reglamento por cantidad de centros.

CAMPEON DE CONJUNTO DAMAS: Raquel S. de Leonelli, 148 puntos; 2ª. Ana María Rodríguez, 133; 3ª. Liliana Etchelet, 131.

Mejor serie de 5 disparos caballeros: Oscar Errecalde, 57 pts.

Mejor serie de 5 disparos damas: Raquel S. de Leonelli, 51 pts.

TIRO A LA LIEBRE: 1º Hugo Alavedra, 27 puntos; 2º Enrique Bortolameoli, 26; 3º Abel R. Santamaría, 20

TIRO CON PISTOLA: 1º Héctor A. José, 41 puntos; 2º Miguel Ojeda, 4.; 3º Carlos Vargas, 38.

Se jugó ayer la 1er. fecha del C. Relámpago

Con una interesante jornada, pródiga en goles, se inició ayer en el estadio local el Campeonato Relámpago, cuyos distintos encuentros fueron seguidos con interés por el público concurrente.

En breve síntesis, damos a conocer la información de los mismos:

1er. match: DEPORTIVO 0, ATLETICO 0. Encuentro de trámite parejo con escasas jugadas de riesgo frente a las vallas. El empate sin abrirse el score se ajusta a la realidad.

2do. match: NEWBERY 3, PARQUE DEPORTES, Labarden 0. El ganador mostró superioridad a lo largo del cotejo y no sorprendió mayormente el score final. Goles de Soriano, R. Vidal y Urquiza. Formación del ganador: Gomez (Romero)—Ojeda y Michelena—Gomez, Alvarez (P. Vidal) y Ponce—Bonavida, Soriano, R. Vidal (Giamberardino), Vincent y Olivera (Urquiza).

3er. match: ATLETICO 4, INDEPENDIENTE 0. Sorpresiva derrota del campeón local por lo categórico de las cifras. Atlético superó su rendimiento del 1er. partido y fué cabal vencedor. Buena labor de Reles. Goles de Lorente, Spina y Di Paolo 2. Formó el ganador con: Reles—Uría y Camino—Caldeano, Castro y Gonzalez—Di Paolo, Arrechea, Lorente, Spina y Barrios (Grecco).

4to. match: DEPORTIVO 1, NEWBERY 0. Sin realizar gran partido, Newbery se insinuaba mejor, cuando a tando 10 minutos Domínguez anotó el gol de la victoria para Deportivo, que la supo defender. Alineación del ganador: Rojas—Cejas y Diaz—Duarte, Dominguez y Alvarez (Montes)—Fernandez, Bustamante, Echeverría, Corbalán y Reinaga.

5to. match: INDEPENDIENTE 4, PARQUE DEPORTES 1. Se rehabilitó Independiente goleando a Labarden, que ayer se mostró flojo en todas sus líneas. Se destacó Fagoaga en el ganador. Goles de: Linaje (penal), Fagoaga 2 y Mendiburu, para el ganador y Gangoity (penal), para el vencido. Formó Independiente así: Nuñez—Alba y Reinaga—Palavecino, Linaje y Soto—Garcia, Gramajo, Mendiburu, Fagoaga y Revello.

Posiciones De acuerdo a estos resultados, encabezan el torneo Atlético y Deportivo, con 3 puntos, siguen luego Newbery e Independiente, con 2 y último Labarden, sin puntos.

Recaudación En concepto de venta de entradas se recaudó la suma de 21.200 pesos m/n.

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el LUNES 19 de ABRIL

a las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

600 Vacunos Invernada, Gordo y Conserva

DETALLE:

200 Novillos A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
100 Vaquillonas A. Angus, buena clase y estado en lotes m/liquida
70 Vacas A. Angus, buena clase y estado con
70 Terneros orejanos al pié
60 Vacas Aberdeen Angus con servicio
100 Vacunos gordo y conserva

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril

Remate-feria

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 21 de Abril, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.

Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.

Reparaciones de criques hidráulicos.

QUIROGA JUANCAR

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328 — Maipú

French 2630 — Buenos Aires

Dr. Alberto Dziwak

ODONTOLOGO

Exclusivamente en Ortodoncia y Ortopedia Funcional

Atenderá el MIERCOLES 21 de ABRIL, de 14 a 18 en el consultorio odontológico del Dr. MIGUEL ANGEL ZANADA — Julián Lynch 627

Desde el día de la fecha se reciben consultas

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 ·:· Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria

día 22 de Abril desde las 9 horas

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 23 de Abril

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 24 de Abril por la mañana

Ortodoncia

Dr. Luis María Caro

Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata

día 24 de Abril de las 8 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia— T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sizena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

- Sociales -

ANIVERSARIO MATRIMONIAL

Celebraron ayer su primer año de casados los esposos Dr. Ludovico H. Filleaudeau—Ernestina Carenzo, residentes en La Plata, compartiendo con ellos sus padres D. Ernesto Carenzo y Sra., que viajaron de Pergamino y D. Ludovico M. Filleaudeau y Sra., que viajaron de Maipú.

ORETEL ANDREA

A estos nombres responderá una nenita que ha venido a alegrar el hogar de los esposos Horacio Bordagaray—Adelina Etchelet.

Dr. BIDABEN

El 22 del corrte. atenderá en el Sanatorio «Maipú» el médico urólogo Dr. Max Bidaben.

Dres. A. S. Rio y A. J. Ricciardella

Médicos de la Capital

Atenderán el SABADO 24 de ABRIL en el consultorio sito en la calle Pellegrini 525 desde las 17 horas

---

Francés

Cursos para adultos e infantiles

Conversación - Aplazados

Exámenes en la Alianza Francesa

Iniciación de los cursos: Abril 26

Informes é inscripción: Necochea 515.

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Fruteria Otero. 1/19

Cocinera y mucama

Con cama, SE NECESITA. Datos en este diario.

SE ALQUILA CASA con LOCAL para negocio, instalación para carniceria. Ubicación céntrica, J. Lynch 537. Informes en este diario.

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto.

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Alquiler de locales

En calle MADERO (1er. piso)

Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido,

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son indelebles y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é instalaciones

Pellegrini 415—Tel. 80

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El VIERNES 23 de ABRIL

REMATE GENERAL

En MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cria

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Club de Pesca Maipú

Asamblea General Ordinaria

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 20 del corrte. a las 21 30 horas, en nuestra sede social provisoria calle Belgrano Nº 288, a fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por la cual se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre 1970.

3º—Eleccion de 2 miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

4º—Elección de 1 vicepresidente y 4 miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Julio Giacosa, vicepresidente y Osvaldo Rech, Carlos Lobaro, Carlos Laturraga y Germán Olivera, que terminan su mandato. Cuatro miembros suplentes por el término de un año en reemplazo de Fernando Arce, Narciso Villarreal, Andrés Lapchup y Ernesto Brunori, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Humberto H. Prario y Giacomo Bulgarella y dos suplentes en reemplazo de Raymundo Ferraote y Horacio D. Martino, que terminan su mandato.

5º—Designación de dos socios asambleistas para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

Maipú, Abril 1º de 1971

Arnaldo D'Amore, presidente.—Nicolás Dattolo, secretario.

NOTA—Art. 33º—Las asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora despues de la fijada si antes no se hubiera conseguido ese número, se reunirá legalmente constituida con el número de asociados presentes que no fueran inferior al total de miembros titulares de la Comisión Directiva.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 90074 — Matrícula Provincial Nº 1700

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Micheia
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calandrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 266

Estudio Jurídico Evras - Monzani
LUCIO R. EVRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Anibal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Tiña su ropa con

"ANILINAS FEDERAL"

El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda

Tiñe tambien Streech y Ban-Lon

Pídala en Farmacias

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$ 6 m/n. el kilo

ó $ 6.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Compro Botellas

Casa Gisondo

Sarmiento 280— Tel. 167—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.

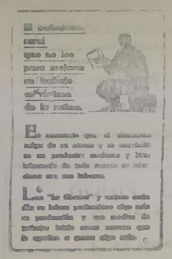
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618



BULLRICH

AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.

Ofrece Planes para:

Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores e Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes

....suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH

S. A. DE INVERSIONES

Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión

Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses

Infórmese en Nuestra Agencia

MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Articulos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En còmodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

OFERTA SENSACIONAL DE

Casa Otero

MANZANA

Muy buena calidad

Al increíble precio de

$ 40 m/n. el Kilo

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Año LXIX Nº 10258 — MAIPU, MARTES 20 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida
Concesión Nº 600

El Municipio y el Control de los Precios Máximos

Con la presidencia del Ing. Emir Adolfo Fernandez, jefe del departamento de economía comercial de la provincia, se realizó en Dolores una reunión sobre el control de abastecimiento y venta de carnes en la Zona VII, integrada por siete comunas de la zona.

Se previno que se establece la obligación de tener a la vista los precios de las mercaderías y que se hará la distribución de planillas con los artículos que tienen precios máximos, inclusive las de determinados productos farmacéuticos.

¿Leche a $ 55?

Buenos Aires—El precio del litro de leche vendida en mostrador podría elevarse a 55 pesos nacionales a partir del próximo mes. Esto surge de la presentacion que la Comisión Nacional Asesora de Lecheria hizo ante la Secretaría de Industria y Comercio Interior sobre el nuevo convenio de precios para la comercialización de la grasa butirométrica contenida en la leche.

Esos precios tendrían vigencia desde el 1º de mayo próximo al 31 de marzo de 1972.

¿Lo encontró Vd?

El taxista D. Isidro Goicochea extravió esta mañana por calles céntricas una caja de herramientas, por lo que gratificará a quien se las devuelva.

Se agradecerá devolver en el domicilio de la Sta. Nélida Osores, calle Sarmiento 48, una cartera con documentos, entre ellos la libreta cívica a su nombre, extraviada el domingo ppdo. en Confitería «Macau».

Evocación de Farmacéuticos

LA PLATA—El Colegio de Farmacéuticos de la Provincia dispuso instituir un premio de mil pesos ley al mejor trabajo de investigación destinado a evocar a los farmacéuticos que actuaron en la epidemia de fiebre amarilla en 1871.

Podrán participar en los trabajos alumnos del último curso de Farmacia del doctorado en Ciencias Farmacéuticas de la Universidad de La Plata y ser individuales o en equipo. El plazo de presentación se extenderá hasta el 21 de junio próximo.

Préstamos para construir

El directorio del Banco de la Provincia de Buenos Aires elevó a 45.000 pesos ley ($ 4.500.000 %) el tope máximo de acuerdo por préstamos para edificar, con relación a los créditos que otorga la institución para la construcción de hasta 100 metros cubiertos de vivienda de uso permanente, cuyos beneficiarios son grupos familiares constituidos o a constituirse que sean propietarios de la tierra ofrecida al gravamen, con título a su nombre y debidamente inscripto.

No aceptaría del Carril un ofrecimiento

Buenos Aires—El Dr. Bonifacio del Carril no aceptaría el ofrecimiento que le formulara el Ministro del Interior Dr. Arturo Mor Roig para integrar el grupo de juristas que asesora a la comisión coordinadora del plan político.

Una versión al respecto, señala que en cambio aceptaría desempeñar funciones de asesoramiento en un alto nivel, relacionadas con el aspecto jurídico-político de importantes temas del quehacer institucional abierto recientemente por el gobierno de la Nación.

Nueva Reina de las Gordas

Acusó en la balanza 189 kilos

El popular cantor Rodolfo Zapata, autor de la popular canción «La Gordas», celebra todos los 18 de abril el Dia de la Gorda y con tal motivo se realizó en Canal 11 la elección de la nueva Reina que congregó 100 gorditas interesadas en el premio de $ 100 000 para la más "pesada". Triunfó Zulema Daneri Acevedo de Altamiranda, de 37 años, casada, que acusó en la balanza 189 kilos, siendo consagrada Reina, y Princesas fueron elegidas Isabel Spontore, con 182 kilos y María Suarez de Darrosa, con 173.

Un récord mundial original

Un sanjuanino, Carlos Castro, de 33 años, empleado de la Municipalidad de San Juan, logró en el local del Circulo de Suboficiales de la Policía de Mendoza el récord mundial tocando simultáneamente la guitarra y la armónica durante 30 horas y 15 minutos, superando su propio récord que era de 28 horas.

Aumentarán las tarifas postales

A partir del 1º de Mayo

Superadas las dificultades técnicas—resellado de estampillas y ajustes en máquinas electrónicas— la Secretaría de Comunicaciones pondrá en vigencia el 1º de mayo las nuevas tarifas postales y telegráficas que son las siguientes: cartas simples, $ 0.25; cartas certificadas, $ 0.65; cartas expreso, $ 1.15; telegramas ordinarios, $ 0.25 por palabra más la tasa fija, etc.

Actualización de los padrones electorales

Buenos Aires—Fueron cursadas a los jueces federales de todo el país comunicaciones suscriptas por el subsecretario del ministerio del interior, en las que se solicita a los magistrados nacionales información relativa a los padrones electorales que deberá utilizar la ciudadanía para el retorno a la normalización constitucional.

La medida busca establecer con exactitud el estado en que se encuentran los distintos ficheros de electores y requerir opiniones de los magistrados sobre su actualización y el tiempo que demandará la confección de los respectivos registros.

Puñado de Noticias

MAR DEL PLATA — En una fábrica de muebles sita en A. Koro 1044, propiedad de Antonio Mario Cosmos, se originó un voraz incendio que pronto alcanzó gran incremento y luego de tres horas de ardua tarea se logró dominar el fuego, valuandose las pérdidas que fueron totales en 15 millones de pesos m/n.

—MAR DEL PLATA—Los productores de papa del sudeste de la provincia esperan optimistas la solución del problema que les afecta desde hace algún tiempo, luego de la entrevista que mantuvieron con el subsecretario de Industria y Comercio Interior, comodoro Villa.

ALIANZA FRANCESA
FILIAL MAIPU

Iniciación de los Cursos: 22 de Abril en la Escuela Normal

CURSOS:
ADULTOS: Jueves de 17 a 19 hs.
Adolescentes: Viernes de 15 a 17.30
INFORMES E INSCRIPCION: todos los días de 17 a 19.30.

DEPORTES

Plantel del Club Independiente

El Club Independiente, que participará en representación del fútbol local en el Campeonato de Campeones de la Federación del Este, que se inicia el domingo, elevó a la entidad organizadora una lista de 25 jugadores que han de representar al campeón local en dicho torneo. El plantel designado es el siguiente:

Juan Manuel Diaz, Luis S. Nuñez, José A. Ponze, José R. Linaje, José Carranza, Leonel Rebelo, Roberto Rebelo, Nicolás A. Pagoaga, Héctor Menditburu, Norberto Gramajo, José O. Duhalde, Héctor Soto, Pedro M. Goenaga, Dario R. Alba, José Bialotta, Luis Gomez, Jorge Palavecino, Carlos A. Fahey, Pedro L. Vecchio, Alejandro L. Gaetti, Eduardo E. Uria, Alberto Garcia, Ricardo Vazquez, Alberto Alvarez y Ricardo J. Vidal.

Pròxima fecha del Metropolitano

La 11a. fecha del Campeonato Metropolitano se jugará mañana y el jueves, de acuerdo a estos horarios:

Mañana: a las 16, Platense—Racing, Arg. Juniors—Colon, F. C. Oeste—Atlanta y Rosario Central—Huracán; a las 19.30, Gimnasia —Los Andes; a las 21, River Plate—Chacarita, Banfield—Velez.

Jueves: a las 16, San Lorenzo—Estudiantes; a las 21.15 (televisa Canal 7), Independiente—N. O. Boys.

La pelea Monzón-Benvenutti

Montecarlo — En 350 francos (25.452 pesos moneda nacional) se han fijado los precios máximos para las entradas preferidas al combate que el 8 de mayo sostendrán Carlos Monzon y Nino Benvenutti, por el título mundial mediano.

El Estadio Louis, con capacidad para 12.000 personas, será el escenario y las entradas populares se venderán a 40 francos (2.908 pesos m/n.).

Tres millones de cartas detenidas

Buenos Aires — Cerca de tres millones de piezas postales se encuentran demoradas en las oficinas de Correos y Telecomunicaciones ante el trabajo a reglamento que cumplen los empleados desde hace varios días.

La información la dió a conocer la entidad gremial que agrupa a los trabajadores de la repartición. Señala que es tambien elevada la cantidad de telegramas en esas condiciones.

La construcción de espigones de pesca en V. Gesell y Pinamar

En Pinamar y Villa Gesell comenzaron los trabajos de construcción de los espigones de pesca, obra fundamental para la infraestructura turística de estos importantes centros veraniegos.

Actualmente los trabajos se encuentran en la etapa de colocación de los pilotes que lentamente se internan en el mar, a medida que el ritmo del trabajo crece.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno
en Grandes Tiendas Casa Gomez
Increibles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plato 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril
Remate-feria
400 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 21 de Abril, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 — Maipú
French 2630 — Buenos Aires

Dr. Alberto Dziwak
ODONTOLOGO
Exclusivamente en Ortodoncia y Ortopedia Funcional
Atenderá el MIERCOLES 21 de ABRIL, de 14 a 18
en el consultorio odontológico del
Dr. MIGUEL ANGEL ZANADA — Julián Lynch 627
Desde el día de la fecha se reciben consultas

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Oremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Dr. Max Bidaben
Médico Urologo. Clínica y cirugía genito urinaria
día 22 de Abril desde las 9 horas
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril
Nariz, garganta y oído
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 — Maipú

- Sociales -

IN—MEMORIAN

El viernes próximo se cumple el 5° aniversario del fallecimiento de quien fuera caracterizado convecino y ex Intendente de Maipú D. Eduardo Molins.
Su familia pide a sus amistades una oración en su memoria.

REINA DEL TAMBO ELIGIERON EN Cnel. BRANDSEN

Se realizó en la localidad de Cnel. Brandsen la clausura de la Quinta Fiesta Provincial del Tambo, realizándose en la misma la elección de la Reina Provincial del Tambo, siendo elegida la señorita Mirta Nélida Medero, cuyas medidas son 90-60-90, tiene 20 años y representó a la zona de Chivilcoy.

Dres. A. S. Rio y A. J. Ricciardella
Médicos de la Capital
Atenderán el SABADO 24 de ABRIL en el consultorio sito en la calle Pellegrini 525 desde las 17 horas

Francés
Cursos para adultos e infantiles
Conversación - Aplazados
Exámenes en la Alianza Francesa
Iniciación de los cursos: Abril 20
Informes é inscripción: Necochea 515.

Se necesita MUJER para quehaceres domésticos. Buen sueldo. Tratar en «La Espiga de Oro». v/21

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Frutería Otero. i/19

Cocinero y mucama
Con cama, SE NECESITA. Datos en este diario.

Se vende
1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Alquiler de locales
En calle MADERO (1er. piso)
Alquila GALANTE Hnos. Tel. 109

Fotocopias en el acto
Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.
$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja
Rapidez, seguridad, economía
Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.
Son inalterables y no se borran con el tiempo.
Madero 473—Tel. 19—Maipú

Reparación
De Lavarropas "Estable", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Asociación de Maestros

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria a realizarse el sábado 24 de abril de 1971, a las 17 horas, en la sede del Ateneo de Maipú, cedida gentilmente, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Consideración de gestiones gremiales, mutuales, financieras, etc. realizadas por el Consejo Directivo al 31 de Diciembre de 1970.

2º—Designación de tres socios asambleistas para integrar la comisión escrutadora.

3º—Elección de seis miembros titulares y tres suplentes, por dos años, en reemplazo de María Rosa S. de Acosta, María Cruz Morel de Di Gerardi, Luisa Raquel F. de Bufarini, Ana I. K. de Means, María Olinda Peruchena, María E. C. de Gonzalez, Enriqueta G. de Viacchi, Elvira B de Etchebet y Noemí María Pader Forni, que terminan sus mandatos.

4º—Designación de dos socios para suscribir el acta de la asamblea conjuntamente con la Presidenta y Secretaria.

5º—Elección de Delegada Zonal.

María Rosa S. de Acosta
Presidenta

María Cruz M. de Di Gerardi
secretaria

NOTA—Transcurrida una hora de la fijada por la convocatoria, la Asamblea se llevará a cabo con el número de socios presentes.

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Saavedra 280— Tel. 157—Maipú

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores o Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para
Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

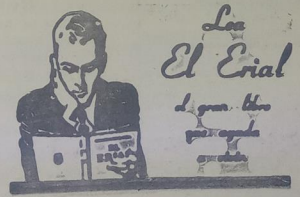
Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas Industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidoras en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El VIERNES 23 de ABRIL

REMATE GENERAL

En MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cría

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 107—Maipú

María Cecilia H. de Canavesio
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 86—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Elíberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

Club de Pesca Maipú

Asamblea General Ordinaria

Se invita a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria que se realizará el día 20 del corte. a las 21.30 horas, en nuestra sede social provisoria calle Belgrano Nº 288, a fin de tratar la siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informar a los asociados de los motivos por la cual se realiza la Asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración y aprobación de la Memoria, Balance General, Inventario y Cuenta de Gastos y Recursos del ejercicio cerrado el 31 de Diciembre 1970.

3º—Elección de 2 miembros para integrar la Comisión Escrutadora.

4º—Elección de 1 vicepresidente y 4 miembros titulares por el término de dos años, en reemplazo de Julio Giacosa, vicepresidente y Osvaldo Rech, Carlos Lobero, Carlos Laturraga y Germán Olivera, que terminan su mandato. Cuatro suplentes por el término de un año en reemplazo de Fernando Arce, Narciso Villarreal, Andrés Lapchup y Ernesto Brugger, que terminan su mandato. Dos Revisores de Cuentas titulares en reemplazo de Humberto H. Frario y Giacomo Bulgarelli y dos suplentes en reemplazo de Raymundo Ferraris y Horacio D. Arrico, que terminan su mandato.

5º—Designación de dos socios presentes para aprobar el acta de la Asamblea y firmarla con el Presidente y Secretario.

Maipú, Abril 1º de 1971

Adolfo D'Amore, presidente.—Emilio Ballori, secretario.

NOTA—Art. 33º—Las asambleas se celebrarán válidamente con la presencia de la mitad más uno de los socios con derecho a voto. Una hora después de la fijada si no hubiera concurrido a ella la mitad más uno de los socios con derecho a voto, se constituirá legalmente la misma con el número de asociados presentes que no fueren menos de la mitad de miembros titulares de la Comisión Directiva.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 T. E. 126

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papelería, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Año LXIX Nº 20250 — MAIPU, MIERCOLES 21 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEAUDEAU Sarmiento 357 T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº

Información Municipal

El Intendente Municipal gestionó una audiencia del Club de Pesca local con el Director de Recursos Pesqueros del Ministerio de Asuntos Agrarios Dr Raúl Ringuelet.

—El Sr. Intendente realiza gestiones para la construcción de los puentes sobre el arroyo Chacabuco y el Canal F. Se comunicó a tal efecto con el Jefe de la Zona VII de Vialidad Provincial, ingeniero Abel Speroni.

—Próximamente se realizará una reunión para constituir la Junta local de Promoción Industrial.

—Se comunicó a la Comisión de Fomento y Turismo local, la respuesta recibida del Banco de la Provincia de Buenos Aires, ante la gestión del Intendente Sr. Lostra, sobre la obtención de una línea de créditos para instalación domiciliaria de cloacas.

Ateneo de Maipú

Universidad Popular Argentina 'Mariano Moreno'

La dirección de la Universidad Popular Argentina «Mariano Moreno» comunica que aún se hallan vacantes para los cursos de: Corte y Confección, Lencería, Caligrafía, Práctica de Escritorio, Dactilografía, Dibujo Elemental, Carpintería, Manualidades y Taquigrafía.

Se hace saber a los interesados que la enseñanza es gratuita.

Se importarían pollos y huevos

Buenos Aires — Trascendió en esferas oficiales que el gobierno está abocado al estudio de la posibilidad de importar pollos y huevos. Se desconoce el origen y la forma en que se realizaría dicha importación, que sería provocada por la gran demanda interna de esos productos, debido al mayor consumo, como consecuencia de la veda de la carne vacuna.

Fugan primero la leona y luego su consorte

Oral. Madariaga — Primero fué la leona fugada de la jaula de un circo cuando se le trasladaba de Villa Gesell a la capital, la que puso en vilo a los pobladores de una vasta zona que no ganaron para susto y posteriormente le tocó a su consorte, que escapó a la altura de Estación Invernada mientras era trasladado junto a su compañera y que fué reducido con la colaboración de la policía, vecinos y su propietario.

Canceló el Presidente los audiencios

Buenos Aires — El Presidente Tte. Gral. Lanusse resolvió cancelar todas las audiencias, salvo las imprescindibles, hasta despues del primero de mayo, para preparar el mensaje que ese día dirigirá a la ciudadanía del país. El anuncio en tal sentido lo formuló el director de Prensa.

Recomendación para los Transportistas, Acopiadores y Productores de Cereales

La jefatura de Zona de Sanidad Vegetal de Balcarce, dependiente de la Secretaría de Agricultura y Ganadería de la Nacion, ha dado a conocer una serie de recomendaciones dirigidas a productores y acopiadores.

En tal sentido se recuerda a los interesados que los cereales ensilados deben ser prevenidos asegurándose su sanidad; a los acopiadores se les informa sobre la prohibición de tránsito de mercadería infestada que está penado con fuertes multas y a los transportistas su obligación de que los camiones o acoplados deben hallarse libres de plagas, por lo que deben ser desinfestados periódicamente.

Polla del Fútbol

En esferas allegadas a la Presidencia trascendió que se estaría estudiando la posibilidad de implantar la «Polla del Fútbol». El jefe del Estado sería partidario de poner en práctica esta iniciativa y según una mención, el ministro de Bienestar Social, señor Francisco Manrique, habría elaborado un borrador en torno a la medida. Según fuentes autorizadas, se habrían iniciado ya los contactos pertinentes entre las autoridades del Ministerio de Bienestar Social y de la Asociación del Fútbol Argentino para elaborar un proyecto definitivo.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 27.141

Con $ 50.000	28.876
Con $ 25.000	38.865
Con $ 10.000	36.061
Con $ 5.000	8.758
Con $ 3.000: 9.627, 19.417, 39.559 y 41.146.	11.806,

Peña de los residentes maipuenses en Mar del Plata

Como ya hemos anunciado, el sábado próximo a las 20.30 horas se reunirán en una cena los maipuenses radicados en Mar del Plata, en el Restaurant «La Posta de Maipú», para crear la «Peña Amigos de Maipú», iniciativa que ha sido recibida con mucho entusiasmo por los hijos y ex-residentes de Maipú radicados actualmente en la ciudad balnearia los que quieren agruparse y contribuir tambien dentro de lo que ellos puedan por el progreso de su querido pueblo.

Los maipuenses que deseen concurrir a la cena tambien pueden hacerlo, debiendo retirar su tarjeta en el citado Restaurant sito en calle 9 de Julio 3742 ó al señor Roque De Mare, Tel. 4-4567, Mar del Plata.

Habilita un Panteón la Asociación de Maestros

LA PLATA — Tendrá lugar mañana la bendición y habilitación del moderno panteón social de la Asociación de Maestros. Fueron cursadas invitaciones especiales a las autoridades, al periodismo, a las entidades gremiales, representantes bancarios industriales y comerciales que han colaborado materialmente, así como a todos los asociados, la mayoría de los cuales ha dado su firme apoyo para la concreción del proyecto.

El veredicto contra el agresor de Paulo VI

Se conocerá hoy

MANILA — El veredicto en el juicio contra el pintor boliviano Benjamín Mendoza, acusado de haber intentado dar muerte al Papa Paulo VI, será dado a conocer hoy.

Mendoza, de 36 años, se ha declarado inocente de la acusación de que intentó apuñalear al Sumo Pontífice en el aeropuerto de Manila el 27 de noviembre, durante su visita a Las Filipinas.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 405

2º, 602; 3º, 134; 4º, 023; 5º, 562; 6º, 220; 7º, 239; 8º, 548; 9º, 282; 10º, 201.

ALBERTO MUICEV

ABRE SU ATELLIER el día 23 de Abril

Belgrano 564

DEPORTES

Reunión de la Liga local de Fútbol

Celebró anoche su reunión semanal el Consejo Directivo de la Liga Maipuense de Fútbol. En primer término el Vicepresidente Sr. Benito informó de la reunión realizada conjuntamente con el Presidente Sr. Palavecino y otros miembros de la Liga con el Intendente Municipal Sr. Lostra. Hizo saber que el jefe comunal les prometió realizar a corto plazo en el estadio todas las tareas que fueran necesarias para dejarlo en condiciones, tales como pintura, arreglo de puertas, paredones y alambradas, poner en condiciones los baños, etc. Además hizo donación a la Liga de una bandera y dos pelotas de fútbol.

PASE INTERLIGA—Newbery concede a préstamo el pase de Oscar P. Urquiza, para Los Centrales, de Gral. Madariaga.

PASES CONCEDIDOS A PRESTAMO—Adolfo Alonso, Carlos Romay, Rubén D. Laportilla, César A. Ríos, Nestor Ayastuy y Omar I. Benitez, todos de Jorge Newbery para «Santa Isabel».

PASE NEGADO—El Club Newbery niega el pase de Venancio Vincent para «Santa Isabel».

KIOSCO—De acuerdo a la licitación realizada fué adjudicada la explotación del kiosco en el estadio local a los Sres. Osvaldo Duhalde y Oscar Corbalán (h.).

REFEREES—La fecha final del Campeonato Relámpago que se juega el domingo será dirigida por estos referees: 1er. partido: Newbery—Atlético, H. Carrera; 2º: Parque Deportes Labarden Deportivo, O. Peralta; 3º: Newbery—Independiente, H. Carrera; 4º: Atlético—Labarden, C. Llona; 5º: Deportivo—Independiente, O. Peralta.

Los dolorenses se preparan para el Regional

Ever Ready, de Dolores, uno de los adversarios de Independiente local para el Campeonato Regional que organiza la Federación del Este, ha reforzado su equipo con los jugadores Julio Novarini (Nº 8, ex Gimnasia y Boca); Mario Rodriguez (Nº 1, ex-San Lorenzo) y Marchetta (Nº 10, ex Racing y Gimnasia). Ever Ready debe enfrentar como local el domingo próximo a Ramón Santamarina, de Tandil.

Box televisado: Gimenez v. Sosa

Esta noche, a las 22.30, en el programa «Entre las Sogas» que televisa en directo Canal 13 desde el Luna Park, se pesará el combate entre el campeón bahiense Carlos M. Gimenez y Raúl Sosa, de Río Cuarto.

Resultados esta tarde del Metropolitano

Rosario Central 4, Huracán 0

Platense 3, Racing 4.

F. C. Oeste 0, Atlanta 2. Ferro era el único invicto que quedaba en el torneo.

Argentinos Juniors 5, Colón 3.

Partidos para esta noche a las 21 hs.

River Plate v. Chacarita Juniors.

Banfield v. Velez Sarsfield.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril

Remate-feria

400 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 21 de Abril, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.

Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.

Reparaciones de criques hidráulicos.

QUIROGA JUANCAR

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matrícula 17224

Belgrano 328 — French 2630

Maipú — Buenos Aires

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Oleosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional: Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Dr. Max Bideben

Médico Urologo. Clínica y cirugía genito urinaria

día 22 de Abril desde las 9 horas

Alergista

Dr. Sambartolomé

día 23 de Abril

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 24 de Abril por la mañana

Ortodoncia

Dr. Luis María Caro

Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata

día 24 de Abril de las 8 horas

El Departamento Optico DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Buccini

Matrícula Nacional Nº 90674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 340 — T. E. 126

- Sociales -

MARIA DANIELA

A estos nombres responderá una nenita que ha venido a colmar de felicidad el hogar de los esposos Cesar Landin—María Zubiarrain, residentes en Santo Domingo.

VISITAS PROFESIONALES

Atenderán en el Sanatorio Maipú los siguientes profesionales: Mañana; el Dr. Bidaben, médico urólogo; el día 23, Dr. Sambartolomé, alergista; el día 24, Dr. Caro, en ortodoncia; Dr. Mendoza, en nariz, garganta y oído y Dr. Deute, oculista.

DE Gral. MADARIAGA

En la Facultad de Ciencias Económicas de La Plata acaba de obtener su título de Licenciado en Cooperativismo, el joven Daniel Larrondo, perteneciente a una apreciable familia madariagueña.

ALIANZA FRANCESA

FILIAL MAIPU

Iniciación de los Cursos: 22 de Abril en la Escuela Normal

CURSOS:

ADULTOS: Jueves de 17 a 19 hs.

Adolescentes: Viernes de 15 a 17.30

INFORMES E INSCRIPCION: todos los días de 17 a 19.30.

Dres. A. S. Rio y A. J. Ricciardelli

Médicos de la Capital

Atenderán el SABADO 24 de ABRIL en el consultorio sito en la calle Pellegrini 525 desde las 17 horas

Francés

Cursos para adultos e infantiles

Conversación - Aplazados

Exámenes en la Alianza Francesa

Iniciación de los cursos: Abril 26

Informes é inscripción: Necochea 515.

Se necesita MUJER para quehaceres domésticos. Buen sueldo. Tratar en «La Espiga de Oro». v/21

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Frutería Otero. j/19

Cocinera y mucama

Con cama, SE NECESITA. Datos en este diario.

PERLA LUCY ARRECHEA

JUDICIAL EN MAIPU

EDICTO JUDICIAL—Juez Civil Doctor Argentino M Fontana secretaria 3 exhorto 5471 en juicio Jimenez Juan Manuel contra Durrosier José María y otros ejecución. Hácese saber que martillero PERLA LUCY ARRECHEA venderá en Maipú el 16 de Mayo de 1971 a las 11 horas en el local de la calle Rivadavia 425: 72 pares de zapatos Van Sport de varón, suela de goma; 28 pares de zapatos Sermar fondo de goma de varón y 100 pares de zapatos Luis XV de cabretilla para damas - SIN BASE, DIATA. COMISION 10 % . Dolores, Abril 13 de 1971.—*Leonor de la Colina de Díaz Sánico*, Secretaria.

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El VIERNES 23 de ABRIL

REMATE GENERAL

En MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cría

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto.

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretadas y todo trabajo del ramo

---

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 87—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 256

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151

Atención Maipú

REGRESA LA ALEGRIA

FABI-PARK

Con Gran Carrousell - Gusano Loco - Vuelta al Mundo
«El Gran Pulpo Doble»... y el sensacional

Palacio de la Risa

DEBUT: EL SABADO 24

Rivadavia esq. Italia

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pidala en Farmacias

Asociación de Maestros

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a la Asamblea General Ordinaria a realizarse el sábado 24 de abril de 1971, a las 17 horas, en la sede del Atenco de Maipú, cedida gentilmente, para tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Consideración de gestiones gremiales, mutuales, financieras, etc. realizadas por el Consejo Directivo al 31 de Diciembre de 1970.

2º—Designación de tres socios asambleistas para integrar la comisión escrutadora.

3º—Elección de seis miembros titulares y tres suplentes, por dos años, en reemplazo de María Rosa S. de Acosta, María Cruz Morel de Di Gerardi, Luisa Raquel F. de Bufariol, Ana I. R. de Mesas, María Olinda Peruchena, María E. C. de Gonzalez, Enriqueta G. de Macchi, Elvira B. de Eichelet y Noemí María Pader Forni, que terminan sus mandatos.

4º—Designación de dos socios para suscribir el acta de la asamblea conjuntamente con la Presidenta y Secretaria.

5º—Elección de Delegada Zonal.

María Rosa S. de Acosta
Presidenta
María Cruz M. de Di Gerardi
Secretaria

NOTA—Transcurrida una hora de la fijada por la convocatoria, la Asamblea se llevará a cabo con el número de socios presentes.

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
$ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 260— Tel. 167—Maipú

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores o Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
....suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y proveer el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para
Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromiso sobre] Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. El 334

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-3045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

Año LXIX Nº 10260 — MAIPU, JUEVES 22 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida Concesión Nº 689

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Impuesto a los actividades lucrativos

Está al cobro en la Provincia

Se encuentran ya al cobro en la Provincia el impuesto a las actividades lucrativas por el año en curso y la tasa por inspección de sociedades. El plazo para la presentación de las respectivas declaraciones juradas vencerá el 14 de mayo próximo. Los contribuyentes podrán ingresar la totalidad del gravamen a esa fecha, en lo tocante a lucrativas, u optar por el plan de pago con facilidades en cuatro cuotas bimestrales.

La dirección Recaudación dispuso la entrega de los formularios de declaración jurada y de las instrucciones en los domicilios de aquellos contribuyentes que presentaron su declaración en 1970. En caso de no recibir esa documentación, los titulares del tributo deberán presentarse en la oficina de la dirección de Recaudación de su domicilio.

La asistencia de no videntes en la Provincia

LA PLATA— Por ley del Poder Ejecutivo bonaerense se encomienda al Instituto Integral del Ciego la supervisión de las instituciones privadas de educación y asistencia al no vidente existentes en territorio de la provincia, las que deberán ajustar su acción a las normas del referido instituto y a los reglamentos y disposiciones que se dicten al efecto.

Puñado de Noticias

AYACUCHO—La Caja Nacional de Ahorro Postal hizo llegar a la Escuela Nº 7 «Gral José de San Martín» de ésta un donativo de $ 100.000 m/n. con motivo de cumplir el 52º aniversario de su fundación.

—DOLORES— Con el auspicio de los Rotarys Clubs de Dolores y Chascomús se realizó en ésta el domingo ppdo. un homenaje póstumo a la memoria del Dr. Julio M. Facio.

—TANDIL—En la Av. España de ésta una pick up Chevrolet que guiaba Alfonso Fernandez, de 58 años, chófer, embistió a Stella Maris Palma de Olaiada, de 24 años, que circulaba en bicicleta, provocándole la muerte por fractura de la base del cráneo.

—TANDIL— Debido a fallas en la planta de energía de DEBA de Necochea, hubo cortes de luz el lunes ppdo. durante la mañana, para continuar pasado el mediodía y seguir en las primeras horas de la noche.

Nuevo Administrador de ENTel.

El Secretario de Comunicaciones Gral. Alberto Nieto asumió ayer la administración de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTel.) en reemplazo del Cnel. Oscar Dietrich, que renunció, quien durante varios años dirigió a la misma, destacándose por su acción progresista como tenemos un ejemplo acá en Maipú, en que mediante el plan de obras elaborado durante su eficaz administración contaremos a partir de Mayo próximo con la instalación de los teléfonos automáticos.

Gas envasado en cilindros de 45 kgs.

Será provisto por Gas del Estado

Gas del Estado ha dispuesto recientemente, según ya hemos informado, la suspensión de tasas y derechos y simplificación de instalaciones domiciliarias para que los usuarios puedan proveerse de gas envasado en cilindros de 45 kilogramos de capacidad, que resulta una real economía sobre el consumo habitual por garrafas.

A tal fin en la Intendencia Municipal se ha habilitado un Registro en la División Obras y Servicios para aquellos que quieran disponer de esa indudable mejora.

Fabrica de papel

Buenos Aires— La Secretaría de Industria y Comercio Interior dispuso llamar a concurso público internacional de proyectos para la instalación de una o mas plantas de papel prensa (papel para diarios). La planta deberá tener una capacidad de 220.000 toneladas/año que será ampliada a 340.000 toneladas/año.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 210.000 (ley 18.188)

No. 4.834

Con $ 12.000	35.230
Con $ 3.000	36.537
Con $ 1.500	32.320
Con $ 300: 7.398, 25.087 y 37.309.	
Con $ 90: 6.283, 12.390, 13.044, 21.350, 22.055, 24.111, 26.452, 26.935, 30.456 y 32.797.	

El incremento en Réditos fué mayor del 20 o/o.

Con respecto al año ppdo.

Buenos Aires—El Director de la Dirección General Impositiva de la Nación Dr. Pavesi informó esta mañana que si bien hoy por la tarde se conocería la cifra exacta de la recaudación por impuesto a los réditos, adelantó que puede calcularse un incremento del 20% con relación a lo percibido el año anterior y que la recaudación neta podría llegar a los 20.000 millones de pesos de los viejos.

Préstamos para lo cosecha fina

El Banco de la Nación resolvió actualizar el monto de los préstamos que otorga para la atención de los gastos que demandan las tareas de preparación de la tierra, compra de semilla y gastos de siembra de trigo, lino, avena, cebada y/o centeno, con destino a cosecha.

Para los gastos de siembra, cuando se realice con elementos propios, se podrá acordar hasta el 70 %, sin exceder de $ 20,80 por hectárea, y cuando se efectúe por intermedio de contratista se podrá acordar hasta el 60%, sin sobrepasar de $ 30 por hectárea.

Con respecto a los préstamos para gastos de semilla fiscalizada, se podrá acordar hasta el 70%, sin exceder de los siguientes montos: Trigo, $ 30,15 por hectárea para 110 kilogramos de densidad; trigo lideo (candeal o Tagannog), 35,65 pesos por ha. para 130 kg.; lino, $ 31,45 por ha. para 70 kg; avena, $ 24,50 por ha. para 100 kg.

Caja Nacional de Ahorro Postal

Sorteo de los Certificados Estímulos

La Caja Nacional de Ahorro Postal efectuó el sorteo de Certificados de Ahorro con Estímulo por el mes de Abril en curso, resultando favorecidos los siguientes:

Con $ 300.000 m/n., Nº 70.127; con $ 100.000, 39.173; con $ 75.000 05.302; con $ 50.000, 18.101; con $ 25.000, 57.881 y 82.516; con $ 10.000, números 01.200, 12.050, 14.357, 17.677, 35.235, 62.410, 69.247, 73.755, 73.703 y 89.286.

También obtienen premio de $ 3.000 m/n. todos los certificados cuyas tres últimas cifras sean 127 y 173.

DEPORTES

Mañana se juega la 3er. fecha de Ajedrez

En el Club Ferroviario se jugará mañana, a partir de las 21.30, la tercer fecha del Campeonato Interclubes de Ajedrez Copa «Bodas de Oro del Club Ferroviario», que organiza el Círculo de Ajedrez de Maipú y en la oportunidad independiente enfrentará a Newbery y Ferroviario cotejara con Atlético.

Se completa hoy la fecha del Metropolitano

Esta noche, a partir de las 21.15, se jugará en cancha de Racing el encuentro que resta para completar la 11a. fecha del Campeonato Metropolitano entre los equipos de Independiente y N. Old Boys, el que será televisado por Canal 7.

Esta tarde: San Lorenzo 3, Estudiantes 1

Esta tarde jugaron por la 11a. fecha del mismo torneo San Lorenzo y Estudiantes de La Plata, venciendo el equipo porteño por 3 goles a 1.

Universitario-Nacional por la Copa Libertadores

Esta noche, a las 22.30 (hora argentina) juegan en Lima por la serie A. de la Copa Libertadores, el subcampeón peruano Universitario y el campeón uruguayo Nacional, match que será televisado, vía satélite, por los Canales 11, de la Capital y 8, de Mar del Plata.

La duracion del mandato del Presidente

Sería reglamentada, mediante ley especial

Buenos Aires — Una versión consiguió que el Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas está estudiando la redacción de una ley especial por la que reglamentará el sistema de reemplazo de los integrantes de la junta de Comandantes, que determinará a la vez la duración del mandato del presidente de la Nación, según se comentó en esferas castrenses.

Club de Pesca Maipú

El Club de Pesca de Maipú invita a sus asociados al primer gran certamen de una serie de cuatro en que estará en juego el hermoso trofeo denominado «Juan B. Lamarque», a realizarse en las proximidades de nuestro Club en Gral. Lavalle, el día 1º de Mayo próximo. El mismo dará comienzo a las 13 horas y tendrá el carácter de pesca variada, pudiendo inscribirse en el mismo lugar del concurso.

- Sociales -

IN—MEMORIAN

Mañana viernes se cumple el 5º aniversario del fallecimiento de

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increibles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plata 620, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril
Remate-feria
400 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas **Carlos A. Chiaramondía**
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 5 de **Mayo**, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

BAILE el SABADO 24 Abril
En el Club Atlético Labarden
ACTÚA
"Grupo de Nacho"
Conjunto marplatense de música moderna, con actuaciones en Radio y Televisión

Actuarán ademas en el Club Sportivo Las Armas el 8 de Mayo y en L U 30 el mismo dia de 19 a 19,30 y el 24 de Abril de 20,30 a 21 horas

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328 — Maipú
French 2636 — Buenos Aires

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 — Maipú

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.
SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 ⁘ Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Dr. Max Bidaben
Médico Urologo. Clinica y cirugia genito urinaria
día 22 de Abril desde las 9 horas
Alergista
Dr. Sambartolomé
día 23 de Abril
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis Maria Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 00674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Mayo
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 340 — T. E. 126

quica fuera caracterizado convecino y ex intendente de Maipú D. Eduardo Molins.

Su familia pide a sus amistades una oración en su memoria.

COMPROMISO

Quedó formalizado ayer el compromiso matrimonial de la Srta. María Mercedes Fernandez con el joven Luis Eduardo Valor, relacionados en ésta.

OPERADO

Ayer fué intervenido quirúrgicamente por el Dr. Montalverae el joven Juan M. Alarcón, repartidor de nuestro diario, con resultado satisfactorio.

¿Quiere solucionar sus problemas de teñido de ropa?
Consulte en Belgrano 288

ALBERTO MUICEY
ABRE SU ATELLIER el día 23 de Abril
Belgrano 564

Dres. A. S. Rio y A. J. Ricciardella
Médicos de la Capital
Atenderán el SABADO 24 de ABRIL en el consultorio sito en la calle Pellegrini 525 desde las 17 horas

Francés
Cursos para adultos e infantiles
Conversación - Aplazados
Exámenes en la Alianza Francesa
Iniciación de los cursos: Abril 26
Informes é inscripción: Necochea 515.

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Fruteria Otero. i/19

Cocinera y mucama
Con cama, SE NECESITA. Datos en este diario.

PERLA LUCY ARRECHEA
JUDICIAL EN MAIPU

EDICTO JUDICIAL—Juez Civil Doctor Argentino M Fontana secretaria 3 exhorto 5471 en juicio Jimenez Juan Manuel contra Drosier José María y otros ejecución, Hágase saber que martillero PERLA LUCY ARRECHEA venderá en Maipú el 10 de Mayo de 1971 a las 11 horas en el local de la calle Rivadavia 425: 72 pares de zapatos Van Sport de varón, suela de goma; 28 pares de zapatos Semar fondo de goma de varón y 100 pares de zapatos Luis XV de cabretilla para damas. SIN BASE, AL CONTADO, ENTREGA INMEDIATA. COMISION 10 %. Dolores, Abril 13 de 1971.—*Leonor de la Colina de Diaz Sáulco*, Secretaria.

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 147— Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores o Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

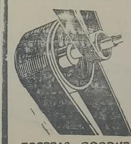
BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Artículos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Constitenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paseo 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El VIERNES 23 de ABRIL

REMATE GENERAL

En MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cría

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú".
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc. Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo

---

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Atención Maipú

REGRESA LA ALEGRIA

FABI-PARK

Con Gran Carrousell - Gusano Loco - Vuelta al Mundo
«El Gran Pulpo Doble».... y el sensacional

Palacio de la Risa

DEBUT: EL SABADO 24

Rivadavia esq. Italia

---

llévelo y páguelo en 12, 24 y 36 MESES
Mueblería
RAMOS
RAMOS MEXIA y RIVADAVIA MAIPU F.C.N. G.R.

MUSEO MUNICIPAL Maipú Bs. As.

Año LXIX Nº 19261 — MAIPU, VIERNES 23 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida
Concesión Nº 639

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Lo exportación de cornes

Se redujo a la mitad en el primer trimestre de 1971

Buenos Aires— La Junta Nacional de Carnes informó ayer que la exportación de carnes y subproductos de las cuatro especies ganaderas mayores totalizó en el 1er. trimestre de este año 83.117 toneladas, por valor de 69.000.000 de dólares, contra 165.212 toneladas y 102.700.000 dólares, respectivamente, de igual lapso del año pasado.

Del total exportado, 54.364 toneladas corresponden a carne vacuna contra 118.792 en 1970; ovina congelada, 5.035 toneladas (9.178 en 1970); porcina congelada, 422 toneladas (300 en 1970); equina, 13.897 (17.984), y menudencias, 8.799 toneladas (18.958 en 1970).

Colegio de Martilleros y Corredores Públicos de Dolores

El Colegio Departamental nos ha informado que el 31 de marzo ppdo. venció el plazo para el pago de la cuota anual, que ha sido fijada en 70 pesos; que existiendo un término de gracia acordado por la Ley 7021 y su Reglamentación hasta el 30 de abril, recordemos a los señores Martilleros y Corredores que aún no hayan verificado el aporte referido más la cuota anual para el Edificio, de 30 pesos, lo hagan antes de esta última fecha.

La circunstancia de no haber verificado el pago, hace incurrir automáticamente en mora y por consiguiente, pasibles de un recargo del cien por ciento y de la suspensión en el ejercicio profesional, quienes no dieren cumplimiento a ello. Los pagos pueden efectuarse personalmente en el Colegio, Castelli 203/05, o mediante giro o cheque.

Rodilla artificial

LYON, Francia — Médicos de Lyon crearon una rodilla artificial que permite al paciente caminar con una acción de flexión casi normal.

La rodilla, confeccionada en material plástico, puede plegarse y realizar todos los movimientos comunes de la articulación original.

Lotería de Montevideo

1er. premio No. 7.727

2º premio, 5.358; 3º, 9.996; 4º, 8.823; 5º, 13.669; 6º, 11.492; 7º, 16.580; 8º, 10.354; 9º, 16.471; 10º, 6.300.

Se estudian los mejoros al personal de Correos

Buenos Aires — Hoy prosiguió la reunión iniciada ayer entre el Ministro de Economía y Trabajo, Dr. Aldo Ferrer y el Secretario de Trabajo, Sr. San Sebastian, durante la cual fué analizado el conflicto que mantienen los trabajadores telepostales de la Secretaría de Comunicaciones que reclaman un aumento salarial del 40% sobre los sueldos actuales, solicitud que está a consideración de los citados funcionarios estatales.

Impuesto anual a los automotores

Buenos Aires—La Dirección General Impositiva fijó los días 24 de mayo y 24 de noviembre del corrte. año, como fechas de vencimiento para el pago de la primera y segunda cuota, del impuesto de emergencia al parque automotor correspondiente a 1971. Al mismo tiempo recomienda a quienes antes del 18 de mayo no hubiesen recibido las boletas, ingresen el gravamen por medio de la boleta 101/Q, debiendo concurrir a las oficinas impositivas.

Seleccionado en Córdoba sedes para Casinos

CORDOBA— El gobierno de la provincia elevó a las autoridades de la Lotería Nacional y Casinos la nómina de las localidades que podrían convertirse en sedes de los casinos cordobeses.

La nómina incluye a La Cumbre, La Falda, Cosquín, Carlos Paz, Alta Gracia, Villa Dolores, Santa Rosa de Calamuchita, Yacanto, Río Ceballos, Mina Clavero y Miramar.

La resolución definitiva deberá contemplar, además, el número de salas de entretenimiento que habrán de instalarse.

T. V.

"El Principio y el Fin"

Esta noche, a las 22, se pasará por Canal 10 una nueva producción del programa televisado denominado «El Principio y el Fin», que aborda temas de actualidad.

"Viernes de Pacheco"

Por Canal 9, a las 22, en el espacio «Viernes de Pacheco», se presentará hoy la comedia «Un esposo seminuevo», de Pelay.

Paro docente en todo el país

Los días 28 y 29 de este mes

Los educadores de todo el país volverán a realizar un paro de actividades, esta vez por 48 horas. La medida de fuerza se cumplirá los días martes 28 y miercoles 29 del corrte. mes.

Así se conoció la información en esferas del magisterio al reverse el plan de acción aprobado recientemente por el Acuerdo de Nucleamientos Docentes.

El cadaver de Eva Peron

Se entregaría al próximo gobierno constitucional

Buenos Aires— El Dr. Facundo Suarez, que fuera Ministro de Defensa durante la presidencia del Dr. Illia, al retirarse esta mañana de la Casa de Gobierno donde se entrevistó con el Ministro del Interior Dr. Mor Roig, manifestó que es propósito de gobierno nacional entregar el cadáver de Eva Duarte de Perón a sus familiares una vez que se constituya el próximo gobierno constitucional.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 8.751

Con $ 10.000 — 11.773
Con $ 5.000 — 4.753
Con $ 3.000 — 38.805
Con $ 1.000: 19.718 y 22.236
Con $ 500: 4.431, 31.315 y 45.205.
Con $ 200: 7.950, 15.112, 10.488, 23.019, 25.053, 29.656, 33.830, 35.254, 35.400, 37.796 y 38.726

Valor de la tierra

Con intervención del martillero Sr. Arturo Medina se vendió una fracción de campo de 400 hectáreas sita en el cuartel XIII de Ayacucho, próxima a estación Solanet, de propiedad de María Angélica Solanet Ocampo de Basavilbaso, siendo comprador el Dr. Ulise Domingo Milano, de La Plata, en $ 04.000 m/n. la ha.

DEPORTES

Se inicia el domingo el Campeonato del Este

El domingo próximo se inicia en la zona sudeste de la provincia el Torneo Regional de Fútbol, organizado por la Federación del Este, cuyo ganador podrá intervenir en los match finales con los ganadores de otras zonas de la provincia con miras a participar en el Campeonato Nacional organizado por AFA.

La Federación del Este ha dividido las Ligas afiliadas en tres zonas y en la fecha inicial se realizarán los siguientes encuentros de equipos campeones de Liga ó que representan a ellas:

ZONA A: Roque Perez v. Cañuelas y La Plata v. Las Flores. Libre: Chascomús.

ZONA B: Rauch v. Ayacucho y Dolores v. Tandil. Libre: Independiente, de Maipú.

ZONA C: Necochea v. Loberia y Gral. Madariaga v. Mar del Plata. Libre: Balcarce.

El citado en primer término actúa como local.

Fútbol televisado: Huracàn v. Platense

Como apertura de la 12a. fecha del Campeonato Metropolitano jugarán esta noche, a las 20.45, en cancha de San Lorenzo, los equipos de Huracán y Platense, el que será televisado por Canal 7.

Asociación Amigos del Jardín de Infantes

Asamblea

Esta entidad que viene realizando permanente y valiosa tarea en beneficio del Jardín de Infantes Nº 1, realizará el día 26 del corrte. a las 18 hs. su asamblea general y con tal motivo invita a padres de los alumnos y colaboradores a asistir a la misma.

Juegos de salón

Torneos Interclubes de mus y truco organiza Ferroviario

El sábado y domingo próximo se juegan en el Club Ferroviario, por los trofeos «52º Aniversario del Club Ferroviario», campeonatos interclubes de mus y truco para niños y para los cuales enviarán representaciones los clubes independiente, Jorge Newbery, Deportivo, Atlético, Tiro Federal, etc.

Puñado de Noticias

AZUL—El fiscal del Crimen Dr. Angaut solicitó se le aplique a Aristóbulo Carmelo Acosta la pena de 18 años de prisión, accesorias legales y costas, quien el 15 de Enero en el cuartel 5º de Rauch mató de una puñalada a Filiberto Del Potro, propietario del camion que Acosta descargaba.

—AYACUCHO—La Cooperadora Policial ha dispuesto realizar diversos trabajos de ampliación y remodelación del edificio que ocupa la Comisaría de Ayacucho.

—LAS FLORES—El gobernador de la provincia aprobó las nuevas tarifas propuestas por la Cooperativa local. Se fija un incremento de 0,0205 pesos ley sobre las tarifas vigentes con un consumo mínimo mensual de $ 0,99.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increibles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril

Remate-feria

400 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 5 de Mayo, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

BAILE el SABADO 24 Abril

En el Club Atlético Labarden

ACTÚA

"Grupo de Nacho"

Conjunto marplatense de música moderna, con actuaciones en Radio y Televisión

Actuarán ademas en el Club Sportivo Las Armas el 8 de Mayo y en L U 30 el mismo dia de 19 a 19.30 y el 24 de Abril de 20.30 a 21 horas

---

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328, Maipú — French 2636, Buenos Aires

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 — Maipú

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindane

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Aisina 243 :- Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Nariz, garganta y oido

Dr. Mendoza

día 24 de Abril por la mañana

Ortodoncia

Dr. Luis María Caro

Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata

día 24 de Abril de las 8 horas

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de Mayo por la mañana

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1766

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

Club de Pesca Maipú

El Club de Pesca de Maipú invita a sus asociados al primer gran certamen de una serie de cuatro en que estará en juego el hermoso trofeo denominado «Juan B. Lamarque», a realizarse en las proximidades de nuestro Club en Gral. Lavalle, el día 1º de Mayo próximo. El mismo dará comienzo a las 13 horas y tendrá el carácter de pesca variada, pudiendo inscribirse en el mismo lugar del concurso.

Dr. CARLOS NOVOSELITCHI

El domingo próximo, a partir de las 10 horas, atenderá nuevamente en el domicilio calle Pellegrini 287 el médico Dr. Carlos Novoselitchi, con tratamientos homeopáticos y para várices y obesidad.

VISITAS PROFESIONALES

Mañana atenderán en el Sanatorio Maipú, por la mañana, el Dr. Mendoza, especialista en garganta, nariz y oído y el Dr. Luis María Caro, en ortodoncia.

¿Quiere solucionar sus problemas de teñido de ropa?

Consulte en Belgrano 288

ALBERTO MUICEV

ABRIO SU ATELLIER

hoy 23 de Abril

Belgrano 564

Dres. A. S. Rio y A. J. Ricciardella

Médicos de la Capital

Atenderán el SABADO 24 de ABRIL en el consultorio sito en la calle Pellegrini 525 desde las 17 horas

---

Francés

Cursos para adultos e infantiles

Conversación - Aplazados

Exámenes en la Alianza Francesa

Iniciación de los cursos: Abril 26

Informes é inscripción: Necochea 515.

PERLA LUCY ARRECHEA

JUDICIAL EN MAIPU

EDICTO JUDICIAL—Juez Civil Doctor Argentino M Fontana secretaria 3 exhorto 5471 en juicio Jimenez Juan Manuel contra Durosier José María y otros ejecución. Hácese saber que martillero PERLA LUCY ARRECHEA venderá en Maipú el 16 de Mayo de 1971 a las 11 horas en el local de la calle Rivadavia 425: 72 pares de zapatos Van Sport de varón, suela de goma; 28 pares de zapatos Marfondo de goma de varón y 100 pares de zapatos Luis XV de cabretilla para damas - SIN BASE, AL CONTADO ENTREGA INMEDIATA. COMISION 10 % Dolores, Abril 13 de 1971.—*Leonor de la Colina de Díaz Súnico*, Secretaria.

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cria

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 é H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto.

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 107—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Alicede Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 266

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Elíberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151

Atención Maipú

REGRESA LA ALEGRIA

FABI-PARK

Con Gran Carrousell - Gusano Loco - Vuelta al Mundo
«El Gran Pulpo Doble»... y el sensacional

Palacio de la Risa

DEBUT: MAÑANA SABADO

Rivadavia esq. Italia

Tiña su ropa con

"ANILINAS FEDERAL"

El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda

Tiñe tambien Streech y Ban-Lon

Pídala en Farmacias

Hierro viejo

COMPRO cualquier cantidad a

$ 6 m/n. el kilo

ó $ 6.000 la tonelada

Se retira a domicilio

Compro Botellas

Casa Gisondo

Sarmiento 280— Tel. 167—Maipú

Gomería

Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de cámaras.

ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.

SOLDADURA AUTOGENA

Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.

LUIS H. FILLEAUDEAU

JULIAN LYNCH 618

Reparacion

De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. ó Instalaciones Eléctricas

Pellegrini 415—Tel. 80

Maipú

BULLRICH

AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.

Ofrece Planes para:

Compra de Automotores

Venta de Campo

Compra de Campo

Compra de Reproductores o Hacienda

Compra de Maquinarias

Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes

.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y prever el futuro.

BULLRICH

S. A. DE INVERSIONES

Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión

Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses

Infórmese en Nuestra Agencia

MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

"EL ERIAL"

AYUDA A VIVIR

Imprenta "La Voz"

Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas

Gran variedad de Semillas Importadas

Finos Artículos para Regalos

Todo esto lo encontrará en:

FLORERIA "ANALID"

MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un

ESKABE

En còmodas cuotas en

CASA ROYER

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas

Reformas para rodados de tractores

CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.

Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»

CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.

Distribuidores en Mar del Plata y zona.

Precios especiales a Revendedores

— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —

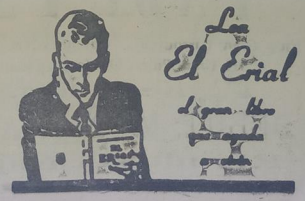
Tel. 2-6534 - 3-8045 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda

Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona

Anuncie entonces en

"LA VOZ"



Año LXIX Nº 19262 — MAIPU, SABADO 24 DE ABRIL DE 1971 — REGISTRO PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 1.046.348

Director: LUDOVICO M FILLEADDEAU Sarmiento 357 T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesion Nº

El Nuevo Presidente del Banco Nación

Hizo declaraciones en Bahía Blanca

Bahía Blanca — En esta, su ciudad natal, formuló declaraciones el recientemente designado presidente del Banco de la Nación Argentina El Dr. Jorge Bermúdez Emparanza, dijo que la gama de créditos que la institución puede otorgar es sumamente amplia desde el punto de vista de las actividades que puede apoyar y promover. Agregó que, atendiendo a las necesidades de crédito del sector agropecuario, el Banco se proyectará en todos los ámbitos del territorio nacional, "pero principalmente de la avenida General Paz hacia el interior del país". Agregó que se puede espe rar una acción más dinámica y agresiva en lo que se refiere a la actividad bancaria. Dijo finalmente que esa institución sumará sus esfuerzos en una política financiera concertada, para que el Banco Nación pueda cumplir su cometido de apoyo "a los hombres que trabajan en este país y por el país".

Ingreso a la docencia

LA PLATA— Entre el 3 y el 31 de mayo próximo, en los consejos escolares de la provincia tendrá lugar la inscripción para ingreso a la docencia del año en curso en las ramas de enseñanza primaria común, preescolar, diferenciada, psicología y asistencia social escolar y de especialidades (música, dibujo, labores y educación física). Para la enseñanza media y técnica, las anotaciones deberán realizarse en los mismos establecimientos educacionales donde se aspire a ejercer y durante el mismo período.

El servicio militar paro estudiantes

El Comando en Jefe del Ejército emitió un comunicado para informar a los ciudadanos estudiantes universitarios, clases 1949 y 1950, que se acogieron al beneficio de prórroga que les otorga el artículo 17º de la ley de servicio militar y que por cualquier causa no tenga asentada en su libreta de enrolamiento la constancia de haber presentado (entre diciembre de 1970 y el 30 del actual) la documentación anual exigida, que antes de la fecha mencionada en último término deberán concurrir al distrito militar donde efectuaron el trámite, a fin de regularizar su situación. Recuérdase, asimismo, que el incumplimiento de tal requisito determinará la pérdida del beneficio y la incorporación al servicio el año próximo.

Bomberos Voluntarios de Maipú

Sirena para el Cuerpo

La C. D. del Cuerpo de Bomberos Voluntarios de Maipú ha adquirido una sirena eléctrica de 15 H.P. corriente alternada trifásica 220 380 V. a prueba de intemperie, generadora de sonidos con un alcance entre 4000/1600 metros de diámetro.

Período de instrucción

El cabo del Cuerpo de Bomberos de Dolores Sr. Equisito reinició hoy el período de instrucción a los bomberos voluntarios de Maipú.

Apoyará el Seguro Nacional la F. Médica provincial

El Consejo Directivo de la Federación Médica de la Pcia. de Bs. Aires resolvió dar mandato a la mesa ejecutiva que, encabezada por el presidente de la institución, Dr. Carlos A. Actis, participará de la reunión del Consejo Federal de la Confederación Médica de la República Argentina a efectuarse hoy en Rosario, para considerar el anteproyecto de Seguro Nacional de Actividades Médicas. Ese mandato consiste en apoyar en general el anteproyecto, que es propiciado por aquella confederación, y que su tratamiento en particular se realice posibilitando las expresiones locales y provinciales, a través de asambleas, dada la trascendencia del asunto.

Ferrer viajará a Balcarce el lunes próximo

El ministro de Economía y Trabajo, doctor Aldo Ferrer, viajará el lunes próximo a la ciudad de Balcarce, donde mantendrá una reunion con los productores paperos de esa importante zona sobre los distintos problemas que plantea la comercializacion de ese producto, y sus probables soluciones.

El IOMA aplicó una sanción

Las autoridades del Instituto de Obra Médico Asistencial resolvieron suspender por un año al odontólogo, Dr. Jorge Norberto Castiglioni, por liquidar servicios no realizados.

El lunes se iniciará otro veda al consumo de carne vacuna

El lunes próximo a la 0 hora se iniciará en todo el país un nuevo período de veda al consumo interno de la carne vacuna que debe extenderse hasta el viernes 30 a las 24 horas.

Según algunas fuentes, despues de cumplido este período de veda, el gobierno nacional decidiría la suspensión de la resolución Nº 68 del Ministerio de Economía y Trabajo, que establece todavía otros cuatro períodos de veda sin contar el que se debe iniciar este lunes. Se concretaría esta suspensión si durante la semana que va del 3 al 7 de mayo próximo las entradas al mercado de Liniers de hacienda vacuna son de significación. Si esto sucede así, el Poder Ejecutivo dispondría la suspensión de los períodos de veda hasta comprobar como reacciona el mercado. Despues, si las entradas de ganado se normalizaran, se anularía definitivamente el sistema de la veda.

Se derogaría la pena de muerte

Buenos Aires — Una versión extraoficial, dijo anoche que sería derogada la pena de muerte. Añadió que el anuncio lo efectuaría el presidente Tte. Gral. Lanusse en el mensaje que pronunciará el sábado 1º de mayo desde Río Cuarto, Córdoba.

Aceleran el nuevo casino de Necochea

Necochea — En Avda. 2 entre 91 y 93 se levanta el edificio del Complejo Nuevo Casino, que construye la empresa Seminara S.A. Los 22 mil metros cubiertos constituirán una de las obras más modernas de Sudamérica. En estos días se dió lugar a los comentarios periodísticos, en razón de que se informó que serían acelerados los trabajos del monumental complejo.

LOTERIA DE HOY

TUCUMAN

Con $ 200.000 (ley 18.188)

No. 12.026

Con $ 20.000	37.016
Con $ 7.500	3.039
Con $ 4.500	11.324
Con $ 3.500	41.002

Con $ 1.000: 6.867, 7.233, 23.706, 28.918 y 34.454.

DEPORTES

Se define mañana el Campeonato Relámpago de Fútbol

Pocas veces un Campeonato Relámpago ha ofrecido para su 2a. jornada, como es la que se disputa mañana en el estadio local, una tan emotiva atracción, ya que son cuatro de los cinco equipos participantes —ó sea todos los locales— los que pueden aspirar a ser los vencedores del torneo y eso le da a la competencia un extraordinario interés.

Como se sabe, marchan primeros Atlético y Deportivo con tres puntos, seguidos a un punto por Newbery é Independiente y mañana habrá partidos tales como Newbery v. Atlético, Newbery v. Independiente y Deportivo v. Independiente que pueden hacer variar las posiciones finales del torneo.

El orden de los partidos para mañana y sus respectivos refereres es el que detallamos a continuación:

1er. MATCH (13.15 hs.): Newbery v. Atlético. Referee: Carrera.
2do. MATCH: Parque D. Labarden v. Deportivo. Referee: Peralta.
3er. MATCH: Newbery v. Independiente. Referee: Carrera.
4to. MATCH: Atlético v Labarden. Referee: Llona.
5to. MATCH: Deportivo v. Independiente. Referee: Peralta.

Definición: En caso de que el primer puesto resultara empatado entre dos o más equipos, el desempate tendrá lugar el domingo 2 de Mayo, siempre que uno de esos equipos no fuera Independiente, ya que en esa fecha inicia su participación en el Torneo Regional. En este último caso la definicion tendría lugar en fecha que se fijaría oportunamente.

Newbery es puntero en el torneo de ajedrez

Anoche finalizó en el Club Ferroviario la primera rueda del Campeonato Interclubes de Ajedrez por equipos, por la posesión anual de la Copa «Bodas de Oro Club Ferroviario», registrándose en la fecha de anoche estos resultados:

NEWBERY 2 1/2 (Decundo venció a Perpignan y Petrokosky a Sosa y entabló G. Ercoreca), INDEPENDIENTE 1 1/2 (Bufarini se impuso a Artiñano y empató Diaz Súnico).

FERROVIARIO 2 (Di Paolo le ganó a Saviain y Bonavita a Galante), ATLETICO 2 (Salomón se impuso a Rivera y F. Ercoreca a Calvo).

POSICIONES: 1º Newbery, 7 puntos; 2º Atlético, 6; 3os. Ferroviario é Independiente, 5 1/2.

La primera fecha de las revanchas se juega el miercoles 28.

Boxeo esta noche en el Luna Park

En el ring del Luna Park se realizará esta noche un interesante doble programa boxistico: en la categoria mediano juniora, el ex campeón argentino Juan Aranda combatirá con el cordobés Carlos Peralta y en la categoría liviano, el ex-campeón nacional Héctor Pace cruzará guantes con el campeón mendocino Alto Retamales.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril
Remate-feria
400 VACUNOS

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 5 de Mayo, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

BAILE Hoy SABADO 24 Abril
En el Club Atlético Labarden
ACTÚA
"Grupo de Nacho"
Conjunto marplatense de música moderna, con actuaciones en Radio y Televisión
Actuarán ademas en el Club Sportivo Las Armas el 8 de Mayo y en L U 30 el mismo día de 19 a 19,30 y el 24 de Abril de 20,30 a 21 horas

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328, Maipú — French 2636, Buenos Aires

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 — Maipú

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 ⁂ Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Nariz, garganta y oido
Dr. Mendoza
día 24 de Abril por la mañana
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 24 de Abril de las 8 horas
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Mayo por la mañana
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 90674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Mayo
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

- Sociales -

BAILE ESTA NOCHE EN LABARDEN

En el Club Atlético Labarden se realizará esta noche un gran baile que será animado por el popular conjunto marplatense de música moderna «Grupo de Nacho», de actuación en Radio y T. V.

ENLACE

En la Parroquia Ntra. Sra. de los Dolores, de Dolores, fué consagrado hoy el enlace de la Sta. Leonor A. Muñoz con el Sr. Adalberto M. Aranciaga, pareja relacionada en esa y Maipú.

¿Quiere solucionar sus problemas de teñido de ropa?
Consulte en Belgrano 288

Francés
Cursos para adultos e infantiles
Conversación - Apiazados
Exámenes en la Alianza Francesa
Iniciación de los cursos: Abril 26
Informes é inscripción: Necochea 515.

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Frutería Otero. 1/19

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

CONVOCATORIA
(Fuera de término)

Maipú, 25 de Marzo de 1971

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julián Lynch Nº 071, el día 30 de Abril, a las 21 horas, a objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informe a los asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera de término.
2º—Lectura y consideracion de la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970.
3º—Designación de tres socios asambleistas para firmar el acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.
4º—Designacion de 4 miembros de la asamblea para que verifiquen el escrutinio y reciban los votos.
5º—Elección de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Hugo Alavedra, Nicolas R Bulfrini, Mario Avalos, Antonio J. Moschini y Valentin R Demirta que terminan su mandato y cinco miembros suplentes por un año en reemplazo de los Sres. Gregorio Callejas, Cosme C Cruz, Héctor Macchi, Germán Olivera y Ricardo Bastaio que terminan su mandato.
6º— Elección de un Síndico Titular y un Síndico Suplente por un año en reemplazo de los Sres. Ismael H Tavela y Carlos M Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA
Presidente
DARDO A. SILVA
Secretario

Para asistir a la Asamblea, los Sres. socios deberán retirar su tarjeta de entrada de acuerdo a lo establecido en el Art. 36 del Estatuto, las que serán entregadas en la oficina de la Sociedad, todos los días hábiles de 13 a 18.30 y tambien durante la celebración de la Asamblea.

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
ó $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 167— Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Trasformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores o Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

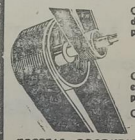
BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En còmodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales. Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cría

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 & H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son indelebles y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto.

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lá

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papelas, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo

---

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Aiza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Elberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151

Atención Maipú

REGRESA LA ALEGRIA

FABI-PARK

Con Gran Carrousell - Gusano Loco - Vuelta al Mundo
«El Gran Pulpo Doble».... y el sensacional

Palacio de la Risa

DEBUT: HOY SABADO

Rivadavia esq. Italia

Año LXIX Nº 19263 — MAIPU, LUNES 26 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 386

El problema del desagüe en calles Moreno y R. Mexia

Personal municipal, según hemos podido comprobar, ha dado término a la limpieza del zanjón que corre a la vera de la línea férrea del F.N.G.R. desde la calle Moreno, comunicándolo con el zanjeado que va a la vera de la ruta 2. Trabajo cumplido bien y con afán por el personal obrero de la Municipalidad. Tambien se limpiaron las bocas de formenta existentes en Moreno y R. Mexia y el entubado que en un corto trecho se une con el zanjón de la vía.

Este era un trabajo imprescindible y esperamos ahora que mediante esta realización la inundación de la barriada que da sobre las calles Moreno y R. Mexia se ponga término ó al menos se elimine en gran proporción. Las próximas precipitaciones verificarán si el éxito ha coronado tal preocupación.

Segunda antena de vio satélite

BALCARCE— Ya se encuentran en ésta los elementos constitutivos de la segunda antena con que contará la estación de telecomunicaciones vía satélite de nuestro país. De acuerdo con las previsiones adoptadas durante la gestión del coronel Oscar J. Dietrich, la segunda unidad, que duplicará la capacidad de la estación terrena y aumentará la confiabilidad de los servicios internacionales, deberá estar en funcionamiento para el 20 de setiembre de este año, es decir coincidiendo con el segundo aniversario de la inauguración de esas prestaciones a cargo de ENTel. Argentina.

Oficina de Trámite

Se comunica a los docentes titulares encuadrados en el artículo 80 del Estatuto del Magisterio (115 puntos) que se halla abierta la inscripción para la Escuela de Capacitacion Directiva.

Dicha inscripción se hará a partir del día 27 hasta el 30 del cte en la oficina del CIE.

Club de Pesca Maipú

El Club de Pesca de Maipú invita a sus asociados al primer gran certamen de una serie de cuatro en que estará en juego el hermoso trofeo denominado «Juan B. Lamarque», a realizarse en las proximidades de nuestro Club en Gral. Lavalle, el día 1º de Mayo próximo. El mismo dará comienzo a las 13 horas y tendrá el carácter de pesca variada, pudiendo inscribirse en el mismo lugar del concurso.

Salida de un micro

El micro «El Aguilucho» saldrá para el lugar del concurso en Gral. Lavalle el día 1º a las 8 horas de frente de Confitería «El Aguila», debiendose reservar pasajes con anticipación en dicha Confitería.

Información policial

Robo é interrupción medio comunicación

El día 23 del cte. se tuvo conocimiento de que en la noche del 19 al 20 de este mes, personas que se ignoran, mediante pinza ó similar cortaron y sustrajeron 2 280 mts. alambre cobre Nº 10, interrumpiendo la comunicación entre estación Segurola y Monsalvo del F. N. Gral. Roca, siendo restablecida más tarde. Valor de lo sustraido: 3 200 pesos ley ($ 320 000 m/n). Interviene Juez Federal Dr. Guerello.

Hurto calificado

Recibióse actuaciones del Destacamento Pinamar con el detenido Angel Pedro Zaspe, de 28 años, quien se confesó autor de la sustracción de un reloj «Citizen» ocurrido en el momento del accidente del 14 del corrte. en ruta 74 y que resultaron víctimas Miguel Angel Narbarte y otros. Procurase individua izar al propietario del reloj ya que no existe denuncia.

Daño y defraudación

En la denuncia interpuesta por Rosa Lidia de Arce de Guerrero caratulada «Daño y Defraudación en Maipú», que interviene el Juez Penal Dr. Cambet, la policía procura localizar a Juan Casimiro Gras a fin de recibirle declaración testimonial en dicha causa.

Puñado de Noticias

AYACUCHO—La Municipalidad lleva invertidos $ 800 000 m/n. en la obras de construcción de una playa de estacionamiento para camiones en calle Güemes.

—RAUCH—La policía detuvo a Elio Oscar Vazquez (a) Lechuguita, de 18 años y un menor de 17, los que se confesaron autores del robo del que fué víctima Juan Jesús Bruschi, a quien le sustrajeron dos revolveres calibre 38, una carabina calibre 22 y una escopeta calibre 16, todo lo cual valuó en 150.000 pesos, secuestrándoseles las armas robadas.

¡No puede ser!

Esta mañana en un terreno existente en calle H. Irigoyen entre Lavalle y Necochea, se originó un principio de incendio en una máquina secadora de cereales. Llamaron los bomberos y éstos rápidamente se hicieron presentes, pero no pudieron actuar de inmediato porque faltaba el tanque de agua con capacidad para 5.000 litros que se los presta la Municipalidad y que en ese momento estaba en otra tarea. Se perdió así un tiempo valioso, suficiente para que el fuego ejerciera su acción destructiva.

La Municipalidad recientemente adquirió a Vialidad un tanque distribuidor de agua, capacidad para 5.000 mts. cúbicos. ¿No podría facilitarle la Comuna al Cuerpo de Bomberos uno de los dos tanques para su uso exclusivo, seguros de que podría ser muy útil? Solucionaría por otra parte la situación que comentamos.

Visita de un Investigador en la Prevención de Caries Dentales

Invitado por la Fundación Odol llegó al país el Profesor Joseph C. Muhler, Jefe del Instituto de Investigaciones de Odontología Preventiva de la Universidad de Indiana en los Estados Unidos. Se ha destacado por sus investigaciones en relación con el fluor y la prevención de caries dentales. Es asesor en la sección de Prevención Dentaria en la Oficina de Cirugía General de las Fuerzas Armadas de los E. Unidos y su labor científica le valió diversos galardones y premios.

Durante su estada en nuestro país visitará centros de investigaciones dentales, especialmente referidos a prevención de caries dentales.

Juegos de Salón

Torneos de Truco y Mus

Se realizaron anoche en el Club Ferroviario, Campeonatos Interclubes de Truco y Mus, en celebración de su 52º aniversario, interviniendo representaciones de los clubes Ferroviario, Newbery, Atlético, Independiente y del Tiro Federal.

En la final de truco el trio del Tiro Federal integrado por Torres, Lora y Aguilera venció a Newbery y en la final de mus el trio del Club Jorge Newbery integrado por Gonzalez, Lersundi y Lobaro venció a Tiro Federal.

Los ganadores se adjudicaron copas y medallas.

DEPORTES

Atlético y Deportivo empataron el 1er. puesto del Campeonato Relampago

El numeroso público que asistió ayer al estadio local para presenciar la 2a. jornada del Campeonato Relámpago de Fútbol tuvo la oportunidad de ver una serie de interesantes cotejos. Dinámicos, a todo vapor y en muchos pasajes con buen juego y repetidas situaciones de gol que dieron emotividad.

Al final de esta jornada, Atlético y Deportivo, dos de los equipos que lucharon con ansias, empataron el primer puesto del torneo y es muy posible que el sábado 1º jueguen el match de desempate.

A continuación en breve síntesis damos a conocer los resultados registrados en la fecha de ayer:

1er. match: JORGE NEWBERY 0, ATLETICO 0. Mejor Newbery, que estaba obligado a ganar y tuvo buenas ocasiones de abrir el score que las malogro. Atlético desarrolló el juego que le convenía y jugando de contragolpe tambien tuvo sus oportunidades, aunque en menor proporción. Buen partido.

2do. match: DEPORTIVO 3, PARQUE D. LABARDEN 0. Recién cuando los locales marcaron su 2º gol se le hizo fácil el partido y demostraron superioridad, ya que a partir de ese tanto, marcado mediante un penal muy protestado, se descontrolo Labarden y fué expulsado uno de sus jugadores. Goles de: Reynaga, Corbalán, de penal y Gascue. Formó el ganador así: Rojas—Cejas y Diaz—Fernandez, Dominguez y Duarte (Bustamante)—Gascue, Echeverria (Montes), Corbalán, Alvarez y Reynaga.

3er. match: JORGE NEWBERY 1, INDEPENDIENTE 0. Uno de los buenos partidos de la jornada. Muchas situaciones de riesgo y buscando los dos la victoria. Ganó Newbery con un gol de gran factura de R. Vidal, pero Independiente mereció mejor suerte. Se alineó el ganador con: Gomez—Ojeda y Michelena—Gomez, Bonavita y Ponce—Lamarque (P. Vidal), Alvarez, R. Vidal, Olivera (Sisini) y Vincent (Fernandez).

4to. match: ATLETICO 2, LABARDEN 1. Rival muy difícil para Atlético fué el equipo visitante que no se entregó nunca, pese a ir perdiendo 2 a 0, haciendo peligrar en las postrimerias el triunfo de los locales, que disminuyeron en este cotejo su rendimiento. Goles de: Spina y Di Paolo, de penal, para el ganador y Mora, para el perdedor. El vencedor se alineó así: Retes—Uria y Camino—Galdeano, Castro y Gonzalez—Di Paolo, Arrechea, Lorente, Spina y Barrios (Bertarelli)

5to. match: DEPORTIVO 1, INDEPENDIENTE 1. Si Independiente frente a Newbery, a nuestro entender, no mereció perder, contra Deportivo debería haber perdido y por varios goles. No lo quisieron así los yerros de los delanteros de Deportivo y la actuación de su guardavalla Palavecino, que se "jugó" en varias ocasiones ante rivales que lo enfrentaban solo. Y casi gana Independiente; faltando 7 minutos Carranza abrió el score y en el minuto final Cejas, Nº 2 de Deportivo, empató el partido y el torneo.

Posición final: 1os. Atlético y Deportivo, 6 puntos; 3º Newbery, 5; 4º Independiente, 3; 5º Labarden, 0 punto.

Recaudación: Ayer se recaudaron $ 24.700. El domingo anterior fué de $ 21.200. Total $ 45.900 m/n.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril
Remate-feria
400 VACUNOS
Invernada, Gordo y Conserva
350 Lanares Lincoln
Ovejas, Capones, Borregos y Carneros
22 YEGUARIZOS
Incluso liquidación de las haciendas de la Suc. de Pedro Arregui
1 SULKY — 1 WAGON

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 5 de Mayo, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328, Maipú — French 2636, Buenos Aires

GOMERIA "JUANCAR"
BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 ⁂ Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Mayo por la mañana
Dr. Max Bideben
Médico Urólogo. Clínica y cirugía genito urinaria
día 27 de Mayo desde las 9 horas
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 29 de Mayo de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9.15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. HORACIO DENTE - 24 de ABRIL
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Mayo
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 151
2º, 930; 3º, 966; 4º, 294; 5º, 721; 6º, 237; 7º, 721; 8º, 214; 9º, 703; 10º, 469.

- Sociales -

CUMPLEAÑOS

Celebró el 18º. aniversario de su natalicio la Sta. Mónica Alicia Renaudo Didio, por lo que fué muy cumplimentada.

AGRADECIMIENTO

D. Mariano Alarcón y señora agradecen a los Dres. Montalverne y Muglia por la feliz intervención quirúrgica que le practicaron a su hijo Juan Miguel y al personal del Hospital por la atención y cuidado que le dispensaron durante su internación.

¿Quiere solucionar sus problemas de teñido de ropa?
Consulte en Belgrano 288

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Frutería Otero. i/19

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

CONVOCATORIA
(Fuera de término)

Maipú, 25 de Marzo de 1971

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julián Lynch Nº 671, el día 30 de Abril, a las 21 horas, a objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informe a los asambleístas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970.

3º—Designación de tres socios asambleístas para firmar el acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

4º—Designación de 4 miembros de la asamblea para que verifiquen el escrutinio y reciban los votos.

5º—Elección de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Hugo Alavedra, Nicolas R Bufarini, Mario Avalos, Antonio J. Moschini y Valentín R Demirta que terminan su mandato y cinco miembros suplentes por un año en reemplazo de los Sres. Gregorio Callejas, Cosme C Cruz, Héctor Macchi, Germán Olivera y Ricardo Sasiain que terminan su mandato.

6º— Elección de un Síndico Titular y un Síndico Suplente por un año en reemplazo de los Sres. Ismael H Tavela y Carlos M Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA
Presidente

DARDO A. SILVA
Secretario

Para asistir a la Asamblea, los Sres. socios deberán retirar su tarjeta de entrada de acuerdo a lo establecido en el Art. 36 del Estatuto, las que serán entregadas en la oficina de la Sociedad, todos los días hábiles de 13 a 18.30 y también durante la celebración de la Asamblea.

BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cria

SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

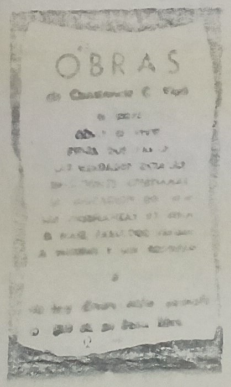
Repartidor Se necesita en este diario.

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú



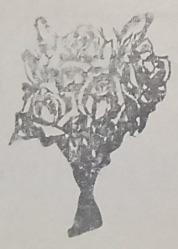
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU



FLORERIA 'ANALID'

— De —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sizena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 6 m/n. el kilo
6 $ 6.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157— Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. e Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

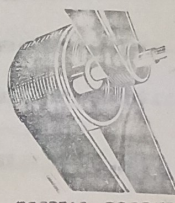
BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores o Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromiso sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

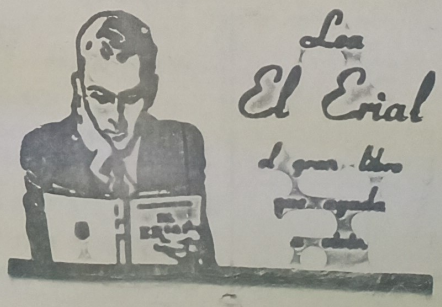
Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Faucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. El 334



Año LXIX Nº 19264 — MAIPU, MARTES 27 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director:
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

ELECCIONES

El 28 de Junio de 1966 marcó el día de una nueva revolución en la Argentina.

Primero Onganía, despues Levingston, ahora Lanusse. Cada uno con su tesitura propia; así fueron y van pasando en un desfile incesante de tiempos y etapas, lo político, lo económico y lo social. Lo socioeconómico, lo político económico y toda suerte de expresiones y combinaciones lingüísticas.

Ahora dicen que vamos a entrar en la conciliación nacional. Es la etapa de la pacificación. Para ello hay que dar elecciones; que gobierne el pueblo. Otros dicen que antes de llamar a una consulta electoral, hay que reformar la Constitución. Por ahí escuchamos, nó, la Carta Magna no se puede reformar en estas circunstancias, porque ella misma establece que dicho evento debe ser resuelto por ley del Congreso Nacional; lo contrario seria sentar un muy mal precedente. Y el Congreso no funciona en estos momentos. Entonces no se puede reformar la Constitución.

Bueno, volvamos a las elecciones: en cinco años, en tres años, en dieciocho meses. Tampoco es cuestión de tiempo. Según algunas figuras muy representativas, primero hay que hacer la revolución, la verdadera. Despues sí, antes nó. Qué es hacer la revolución? Pues el cambio total de estructuras; sacar al país de su estancamiento. Desarrollo y bienestar; capitalización. Crecimiento del nivel productivo; una más justa y mejor distribución de la riqueza. Ni demasiados ricos ni demasiados pobres. Estabilización. Soberanía política y económica.

Pero estas son algunas reflexiones —hay que tener en cuenta que somos 24 millones de habitantes—. Que va a pasar cuando terminemos de opinar todos? Sigamos con este modesto análisis de un argentino preocupado por los problemas de su patria.

Hay un gran sector de la ciudadanía, o por lo menos sus dirigentes, que dicen que aquí la solución es una sola, la única, y tiene nombre propio: Perón. Hay que traerlo a Perón o invitarlo a que venga. Por ahí se levantan voces airadas que dicen que nó, que no podemos volver al pasado. Para eso se hizo la Revolución Libertadora.

Yo pienso que Perón tuvo sus partes buenas y sus malas. Las primeras, dignificación del hombre de trabajo y muy buenas leyes sociales, entre otras cosas. Las segundas, coaccion, censura y persecución de todo aquello que se le opusiera o que no llevara su propio rótulo. Comentando esto último una vez con un amigo muy peronista, a la sazón secretario adjunto de la C.G.T., me dijo que Perón debía hacer eso, porque su obra era tan grande que no podía aceptar críticas ni oposiciones para poder llevar a cabo su plan de gobierno. Es que bienestar, felicidad, obras, futuro, progreso y LIBERTAD, son términos antagónicos? Yo creo que nó. El hombre nació para ser libre y es el derecho mas preciado y sagrado del ser humano.

Si los argentinos estamos resueltos a superar diferencias y distancias, odios y posturas irreconciliables; si queremos construir un país grande de progreso y con futuro, entonces debemos deponer todo lo que nos separa y marchar juntos y unidos hacia un venturoso porvenir. Qué quien nos garantiza que esto va a ser así si Perón vuelve? Pues las Fuerzas Armadas. Si ellas se comprometen y se erigen en custodios de la libertad, del régimen republicano y democratico, donde se respeten la Constitucion y las leyes, entonces no tenemos nada que temer. Que gobierne quien gobierne. El poder debe volver al pueblo y este tiene que ejercer sus funciones por medio de sus representantes libremente elegidos, sin exclusiones de ninguna naturaleza. Y así podemos hacer la tan ansiada revolucion cuidando muy bien de no desvirtuar este concepto, con desviaciones peligrosas o aventuras que involucren teorías perimidas y trasnochadas ajenas a nuestra idiosincracia.

De lo contrario, si seguimos discutiendo, nos vamos a perder en un maremagnun de ideas y posiciones encontradas que nos conducirá, inevitablemente, a un nuevo enfrentamiento, y la antinomia peronistas antiperonistas nos va a volver a dividir. O es que no somos todos argentinos y estamos en el mismo barco? Rememos entonces hacia un solo lado y así conseguiremos la tan anhelada pacificación y con ella el progreso y bienestar que buscamos. Pero que nadie se crea depositario absoluto de la verdad. Aquí hay una sola, incuestionable e irrebatible: Lo Argentino, y ello dentro de la democracia y la libertad; si estamos de acuerdo con esto, empecemos ya a construir la Argentina del futuro. Nuestros hijos y las próximas generaciones, nos lo agradecerán.

Maipú, 26 de Abril de 1971

FELIX HELU

Estúdiase la actualización de domicilios

Buenos Aires—El Ministerio del Interior informó que estudia la fijación de un plazo para que, de conformidad con las disposiciones legales vigentes, la ciudadanía proceda a la actualización del domicilio. Este requisito, se añadió, es indispensable para la confección del padrón electoral, lo cual evitaría, en principio, un nuevo empadronamiento general, tarea costosa que, además, demandaría una larga ejecución.

El problema de la papa en la zona sudeste

BALCARCE — El ministro de Economía y Trabajo, doctor Aldo Ferrer, ante elevado número de productores de la zona reunidos ayer en esta ciudad, anunció la obligatoriedad de comercializar la papa en el mercado de concentración de la ciudad de Buenos Aires, organismo en el que estarán representados directamente los propios productores.

Asociación Amigos del Jardín de Infantes

La Asociación Amigos del Jardín de Infantes Nº 1 se halla abocada al logro de una iniciativa: la adquisición de un terreno donde, con la ayuda estatal, levantará un moderno y adecuado edificio para el desarrollo de las actividades del Jardín de Infantes Nº 1.

Señor vecino de esta progresista ciudad: su colaboración nos permitirá contar con la base primordial de esta importante y urgente obra.

Ayúdenos contribuyendo en beneficio de nuestra comunidad — *Emma Marinissen de Repetto*, Asesora.

Limpiará la Comuna los terrenos particulares

En Tandil

TANDIL— La Municipalidad de esta ciudad tal como lo faculta la Ordenanza vigente dispuso una importante medida en lo que hace a la higiene y mejoramiento edilicio.

Se trata de la iniciación, a partir de la fecha, de la limpieza de terrenos particulares por personal de la Comuna. Primero serán intimados a que lo hagan por su cuenta y en caso de no acatar, equipos comunales harán la tarea por cuenta de los propietarios.

Puñado de Noticias

MIRAMAR — Mediante una ley del gobierno provincial fué desafectado un remanente del área destinada a Barrio Obrero para la construcción de edificios ó espacios para la Municipalidad local.

—CHASCOMUS—En el Km. 120 de ruta 2 chocaron un Micromar guiado por Mario Oyhanart y un tractor a cargo de Ismael Perez, resultando herido de gravedad Reinaldo Dupla, de 65 años, vecino de ésta. Hubo además otros lesionados de poca importancia.

DEPORTES

Independiente debuta el domingo en Ayacucho frente a Sarmiento

El equipo superior de Independiente, que representará al fútbol maipuense en el Campeonato de la Federación del Este, inicia el domingo próximo su actuación en dicho torneo actuando como visitante frente al equipo de Sarmiento, campeón de Ayacucho de la temporada 1970, match que ha despertado gran expectativa en ambas localidades.

Reunión del C. D. de la Liga local

Esta noche celebrará su reunión semanal el C. D. de la Liga local de Fútbol que, entre otros asuntos, fijará la fecha en que deberán jugar la final del Campeonato Relámpago los equipos de Deportivo y Atlético.

Llegó Monzón a Italia

Llegó esta mañana a Roma (Italia) el campeón mundial de los medianos Carlos Monzón que el 8 de Mayo se medirá por el título con el ex-campeón Nino Benvenutti. A su llegada manifestó nuestro compatriota que se encuentra en óptimas condiciones físicas y espera repetir el éxito ante Benvenutti.

Información Municipal

En un reciente viaje a la Capital, el Intendente Municipal Sr. Lostra entrevistó al Ing. Shaffwer, de Vialidad Nacional, con quien trató sobre caminos de Fomento Agrícola.

Asimismo conversó con el Interventor de la Dirección de la Minoridad y la Familia, Dr. Florencio Varela, sobre temas de la Colonia Ferrari y su Cooperadora.

—Integrantes de la C. D. del Club de Pesca local entrevistaron al Intendente Municipal, comunicándole de sus gestiones en La Plata ante la Dirección de Recursos Pesqueros y la Dirección de Persona Jurídica.

—El Intendente Sr. Lostra se comunicó con el jefe de la División Construcciones de Vialidad de la Provincia Ing. Amado, por una gestión relacionada con el ensanche de la Ruta Nº 74, en construcción. Por la misma razón tomó contacto con el Supervisor de dicha obra, Ing. Malacalza.

Hoy pagan jubilaciones y el lunes sueldos

LA PLATA — Hoy comenzó el pago al sector pasivo de la Provincia, con los jubilados del Magisterio y Municipales. Mañana cobrarán los de Seguridad Pública y pasado mañana y el viernes, los de Administración general. Por otra parte el próximo lunes dará comienzo el pago de sueldos a los empleados públicos.

Vacuna Sabin

El jueves próximo, de 8 a 11 horas, se aplicará Vacuna Sabin contra la polio, en el Centro de Profilaxis y Tratamiento local.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno

en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)

Remates, Comisiones y Consignaciones

Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones [illegible] 114 Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril

Remate-feria

400 VACUNOS

Invernada, Gordo y Conserva

350 Lanares Lincoln

Ovejas, Capones, Borregos y Carneros

22 YEGUARIZOS

Incluso liquidación de las haciendas de la Suc. de Pedro Arregui

1 SULKY — 1 WAGON

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO

A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural

Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — **Carlos A. Chiaramondía**

OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES

Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA

El 5 de Mayo, a partir de las 9

Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

RUGGIERO CURCIO

AGRIMENSOR NACIONAL

Matric. 17224

Belgrano 328, Maipú — French 2636, Buenos Aires

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.

Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.

Reparaciones de criques hidráulicos.

QUIROGA JUANCAR

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION

Pasta Cremosa Fuerte

A Base de Lindano

AGRO-VETERINARIA

"Fuerte Sancti Spiritu"

Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña

Alsina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU

Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista

Dr. E. Dellacasa

día 8 de Mayo por la mañana

Dr. Max Bidaben

Médico Urologo, Clinica y cirugia genito urinaria

día 27 de Mayo desde las 9 horas

Ortodoncia

Dr. Luis María Caro

Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata

día 29 de Mayo de las 8 horas

Susana Pratti

Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje

Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico

DE LA

Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario

H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad

Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO

Dr. HORACIO DENTE - 22 de MAYO

Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI

Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini

Matrícula Nacional Nº 09674 — Matrícula Provincial Nº 1760

HOMEOPATIA

ATENDERA EN MAIPU EL

Jueves 6 de Mayo

de 9 a 12 y de 13 a 16 horas

Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

- Sociales -

AGRADECIMIENTO

D. Juan Martinez agradece la colaboración prestada ayer en el incendio por la firma Sartori y Pagura y sus empleados; Sr. Navarro y sus empleados; al Cuerpo de Bomberos por su actuación y a los vecinos y policía que colaboraron.

Dr. BACCINI

Para el 6 de Mayo anuncia una nueva visita profesional el médico homeopático Dr. Norman Baccini, atendiendo en el domicilio calle J. Lynch 346.

Club de Pesca Maipú

El Club de Pesca de Maipú invita a sus asociados al primer gran certamen de una serie de cuatro en que estará en juego el hermoso trofeo denominado «Juan B. Lamarque», a realizarse en las proximidades de nuestro Club en Gral. Lavalle, el día 1º de Mayo próximo. El mismo dará comienzo a las 13 horas y tendrá el carácter de pesca variada, pudiendo inscribirse en el mismo lugar del concurso.

Salida de un micro

El micro «El Aguilucho» saldrá para el lugar del concurso en Gral. Lavalle el día 1º a las 8 horas de frente de Confitería «El Aguila», debiendose reservar pasajes con anticipación en dicha Confitería.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

CONVOCATORIA

(Fuera de término)

Maipú, 25 de Marzo de 1971

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julián Lynch Nº 671, el día 30 de Abril, a las 21 horas, a objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informe a los asambleístas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideracion de la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970.

3º—Designación de tres socios asambleistas para firmar el acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

4º—Designación de 4 miembros de la asamblea para que verifiquen el escrutinio y reciban los votos.

5º—Eleceión de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Hugo Alavedra, Nicolas R Bufarini, Mario Avalos, Antonio J. Moschini y Valentin R Demirta que terminan su mandato y cinco miembros suplentes por un año en reemplazo de los Sres. Gregorio Callejas, Cosme C Cruz, Héctor Macchi, Germán Olivera y Ricardo Sasiain que terminan su mandato.

6º— Elección de un Síndico Titular y un Síndico Suplente por un año en reemplazo de los Sres. Ismael H Tavela y Carlos M Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA, Presidente

DARDO A. SILVA, Secretario

NOTA—De acuerdo a las disposiciones estatutarias, sino hubiera legal para sesionar a la hora citada la Asamblea sesionará una hora después con los socios presentes.

Para asistir a la Asamblea, los Sres. socios deberán retirar su tarjeta de entrada de acuerdo a lo establecido en el Art. 36 del Estatuto, las que serán entregadas en la oficina de la Sociedad, todos los dias hábiles de 13 a 18,30 y tambien durante la celebración de la Asamblea.

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pidala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad
$ 8 m/n. el kilo
6 $ 8 000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 167 – Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

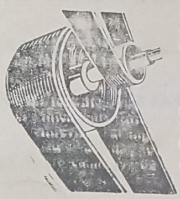
BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores e Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromise sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

"EL ERIAL"
AYUDA A VIVIR

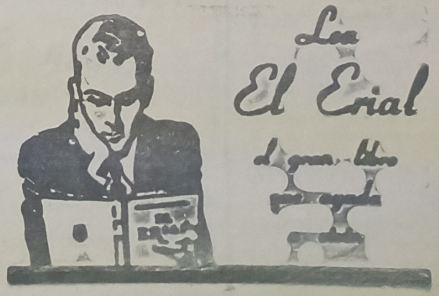
Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En còmodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. El 334

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU
El 21 de MAYO
Especial de Invernada y Cría

SERVICE
PEUGEOT - CITROEN
Mecánica General
Repuestos Legítimos - Auxilio
Lubricentro "Castrol"
Jorge A. Manzo
RUTA 2 y H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fabey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Elberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.
$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja
Rapidez, seguridad, economía
Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.
Son inalterables y no se borran con el tiempo.
Madero 473—Tel. 19—Maipú

Repartidor Se necesita en este diario.

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

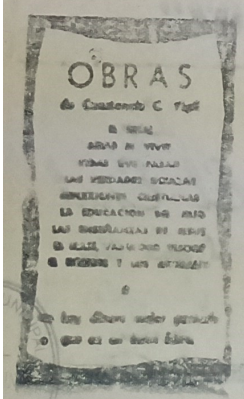
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151



Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú

Imprenta La Voz
Participaciones de enlace, papelería, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Año LXIX Nº 19265 — MAIPU, MIERCOLES 28 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.248

Director
LUDOVICO M FILLEAUDEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión 8

Información Municipal

El Intendente Municipal Sr. Lostra, acompañado del Ing. Dudley E. Gonzalez, Asesor de Obras Públicas de la Municipalidad, y del Ing. Iriarte, Jefe de la Zona III, recorrieron la zona de los canales 3, F, Yamahuida y Los Bueyes, donde se realizan obras de la Dirección de Hidráulica Provincial. Además se trató el plan de trabajos para el corrte. año.

La Zona III iniciará en los primeros días de Mayo la reparación del puente de acceso a la Estancia «Yamahuida».

—La Municipalidad ha ampliado el seguro de vida para su personal a 4.000 pesos ley para los empleados y 2.000 pesos para sus respectivos cónyuges. Este seguro es a cargo de la Comuna, como empleador, siendo contratado con la Caja Nacional de Ahorro Postal.

—La Biblioteca Municipal «Juan José Elizondo» comunica a sus lectores la última adquisición «Enciclopedia del Idioma», por Martin Alonso, Diccionario Histórico y Moderno de la lengua española, estando a disposición de los interesados en consultarlo.

El 20 de Mayo reabre el Casino

Mar del Plata — Ratificaron las autoridades de Lotería Nacional y Casinos que el 20 de mayo reiniciarán sus actividades las salas de entretenimiento de la ciudad balnearia. El ciclo estival 1970-71 finalizó el 24 de abril, aprovechándose el receso para otorgar descanso al personal y efectuar trabajos de mantenimiento. La temporada de invierno se prolongará del 20 de mayo al 21 de noviembre.

T. V.

"Odol Pregunta" esta noche

En «Odol Pregunta», por Canales 13 y 10, hoy a las 22 volverán a responder, esta vez por 200.000 pesos m/n., los participantes Haydée Correo y Livio Ponce, mientras que Eduardo Correa lo hará por 150.000 y Manuel Rivero Traviesa por 100 000.

Tómbola de Montevideo

1er. premio No. 183

2º, 310; 3º, 086; 4º, 555; 5º, 965; 6º, 787; 7º, 822; 8º, 232; 9º, 552; 10º, 121.

Los educadores exponen sus inquietudes

A los Ministros de Economía y Bienestar Social

Buenos Aires — Autoridades directivas de la Federación de Agrupaciones Gremiales de Educadores se entrevistaron con los ministros de Economía Dr. Ferrer y de Bienestar Social Sr. Manrique, cambiando impresiones sobre salarios, previsión social, obras sociales y reestructuración del sistema educativo, de lo cual los ministros elevarán sus conclusiones al Jefe del Estado.

El nuevo precio de la leche

Entraría a regir desde mañana

Buenos Aires — Cohtinuó tratándose el precio de la leche. Se reunieron el ministro de Economía Dr. Aldo Ferrer y el secretario de Agricultura y Ganadería, Sr. Guillermo Perren. De acuerdo a lo trascendido, el costo del producto al público será de 55 pesos el litro en mostrador y entraría a regir desde mañana.

Dan más plazo para pagar el teléfono

Informó ayer ENTel. que a raiz de la situación producida en el Correo se ha dispuesto ampliar hasta el 7 de mayo el plazo para abonar las facturas telefónicas en los Bancos. Habitualmente, la última fecha de pago es el último día hábil del mes.

Rechaza el 21 o/o. el personal de frigoríficos

Buenos Aires — La Federación Gremial del Personal de la Industria de la Carne informó que ha rechazado el aumento del 21 por ciento ofrecido por el sector patronal en la comisión paritaria.

LA VOZ no aparece el sàbado 1º.

Como ya es sabido, el 1º de mayo no podrán editarse diarios en el país. Consecuentemente, LA VOZ no aparecerá el próximo sábado.

Fué total ayer el paro de los telepostales

Anuncian nuevo paro por 48 horas para el 5 de Mayo

El paro de ayer del personal de Correos y Telecomunicaciones, decretado por FOECYT como parte de su plan de lucha en procura de mejoras salariales, fué total en las zonas donde se fijó y que comprendía tambien a Maipú.

Por otra parte, el gremio ha reiterado que de no concretarse una solución del conflicto, el próximo 5 de mayo se realizará un nuevo paro por espacio de 48 horas en todo el ámbito del país.

Autorizan a importar productos avícolas

Buenos Aires— El ministerio de Economía autorizó a la Secretaría de Agricultura y Ganadería, a disponer la importación de 110.000 cajones de huevos de gallina en cáscara, conteniendo 30 docenas cada uno, y sugirió la importación de 500 toneladas de pollo eviscerado y congelado, a fin de satisfacer la demanda del mercado interno. Dichas medidas podrán ser efectivizadas antes del 1º de julio de este año, para evitar inconvenientes a nuestros productores.

LOTERIA DE HOY

CORDOBA

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 9.985

Con $ 50.000	11.765
Con $ 25.000	39.882
Con $ 10.000	41.490
Con $ 5.000	5.164

Con $ 3.000: 17.766, 29.602, 38.369, 40.526 y 41.815.

Puñado de Noticias

Gral. MADARIAGA—En la reunión de promoción del Polo de Desarrollo Necochea—Quequén—Mar del Plata quedó dispuesta la licitación para proveer de aguas corrientes a la planta urbana de esta ciudad en el año 1972.

—Gral. LAVALLE — Se ha dispuesto licitar en el mes de Setiembre próximo la pavimentación del nuevo trazado de la ruta 11, en el tramo Gral. Lavalle—Mar de Ajó.

DEPORTES

Atlético y Deportivo juegan el sábado la final del Campeonato Relámpago

El C. D. de la Liga local en su reunión de anoche dispuso que el sábado próximo (feriado) se juegue la final del Campeonato Relámpago de Fútbol entre los equipos de Atlético y Deportivo Maipú, que empataron el primer puesto, iniciándose a las 14.45 horas.

Será la no dudar una confrontación que ha de dar lugar a una lucha de lucidas alternativas, si tenemos en cuenta los valores exhibidos por ambas alineaciones en este torneo.

Prosigue esta noche el Campeonato de Ajedrez

Esta noche, a las 21.30, se disputa en el Club Ferroviario la 4a. fecha del Campeonato Interclubes de Ajedrez por equipos, jugándose las siguientes partidas:

NEWBERY v. ATLETICO: G. Ercoreca v. Salomón; Decundo v. Sasiain; Artiñano v F. Ercoreca y Petrokosky v. Galante.

INDEPENDIENTE v. FERROVIARIO: Díaz Súnico v. Di Paolo; Perpignan v. Rivera; Bufatini v. Calvo y Sosa v. Bonavita.

Juegan esta noche el seleccionado de A.F.A. y Combinado de N. O. Boys-Rosario Central

Esta noche, a las 22, jugarán en Rosario el seleccionado de la Asociación del Fútbol Argentino y un combinado de jugadores de N. O. Boys y Rosario Central.

El seleccionado de AFA se presentará con: Marín—Rezza, Heredia, Rocchia y Dominichi—Della Savia, Pastoriza y Brindisi—Mastrángelo, Bianchi y Ayala.

A las 20, en el preliminar, el seleccionado juvenil de AFA juega con un combinado de la Liga Rosarina.

Boxeo televisado: Casas v. Figueroa

En el programa «Entre las Sogas» que televisa Canal 13 los miercoles a las 22.30, directamente desde el Luna Park, se ofrece esta noche el combate a 10 rounds entre el invicto cordobés José Casas y el ex-campeón chileno de peso mosca Mario Figueroa.

- Sociales -

HOGAR FELIZ

Al hogar de los esposos Calabrese—Burgos ha advenido con toda felicidad un varoncito, el primogénito, que responderá a los nombres de Fabián Jorge.

IN—MEMORIAN

Mañana a las 18 horas será oficiada en el Templo Parroquial una misa en memoria de Alfredo Manuel Alvarez, al cumplirse el 2º aniversario de su fallecimiento. Intención de su familia.

—En nuestro templo parroquial se rezará el viernes 30 a las 7 hs.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Plato 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril
Remate-feria

400 VACUNOS

Invernada, Gordo y Conserva

350 Lanares Lincoln

Ovejas, Capones, Borregos y Carneros

22 YEGUARIZOS

Incluso liquidación de las haciendas de la Suc. de Pedro Arregui
1 SULKY — 1 WAGON

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes
de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología

Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 5 de Mayo, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224

Belgrano 328 — Maipú
French 2636 — Buenos Aires

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU

Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindano
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 -:- Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú

VISITAS DE ESPECIALISTAS

Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Mayo por la mañana

Dr. Max Bidaben
Médico Urologo. Clinica y cirugia genito urinaria
día 27 de Mayo desde las 9 horas

Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 29 de Mayo de las 8 horas

Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9.15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI

Es dirigido personalmente por el
Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi

Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Dr. HORACIO DENTE - 22 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140

Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 00674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Mayo
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

una misa en memoria del que fuera Julio Martínez Carrozzo, intención de su esposa é hijos.

AGRADECIMIENTO

El profesor Alberto Muicey, por nuestro intermedio, agradece las adhesiones y atenciones recibidas, por la apertura de su Atelier.

CUMPLEAÑOS

Celebra hoy un nuevo aniversario de su natalicio nuestra convecina Sra. María E. de Alza, por lo que ha sido muy cumplimentada.

Club de Pesca Maipú

El Club de Pesca de Maipú invita a sus asociados al primer gran certamen de una serie de cuatro en que estará en juego el hermoso trofeo denominado «Juan B. Lamarque», a realizarse en las proximidades de nuestro Club en Gral. Lavalle, el día 1º de Mayo próximo. El mismo dará comienzo a las 13 horas y tendrá el carácter de pesca variada, pudiendo inscribirse en el mismo lugar del concurso.

Salida de un micro

El micro «El Aguilucho» saldrá para el lugar del concurso en Gral. Lavalle el día 1º a las 8 horas de frente de Confitería «El Aguila», debiendose reservar pasajes con anticipación en dicha Confitería.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

CONVOCATORIA
(Fuera de término)

Maipú, 25 de Marzo de 1971

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julián Lynch Nº 671, el día 30 de Abril, a las 21 horas, a objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informe a los asambleistas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970.

3º—Designación de tres socios asambleistas para firmar el acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

4º—Designación de 4 miembros de la asamblea para que verifiquen el escrutinio y reciban los votos.

5º—Elección de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Hugo Alavedra, Nicolas R Bufarini, Mario Avalos, Antonio J. Moschini y Valentin R Demirta que terminan su mandato y cinco miembros suplentes por un año en reemplazo de los Sres. Gregorio Callejas, Cosme C Cruz, Héctor Macchi, Germán Olivera y Ricardo Sasiain que terminan su mandato.

6º— Elección de un Síndico Titular y un Síndico Suplente por un año en reemplazo de los Sres. Ismael H Tavela y Carlos M Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA, Presidente
DARDO A. SILVA, Secretario

NOTA—De acuerdo a las disposiciones estatutarias, sino hubiera legal para sesionar a la hora citada la Asamblea sesionará una hora después con los socios presentes.

Para asistir a la Asamblea, los Sres. socios deberán retirar su tarjeta de entrada de acuerdo a lo establecido en el Art. 36 del Estatuto, las que serán entregadas en la oficina de la Sociedad, todos los días hábiles de 13 a 18.30 y también durante la celebración de la Asamblea.

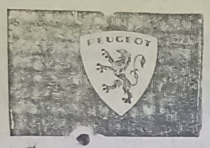
BULLRICH

Rematará

EN MAIPU

El 21 de MAYO

Especial de Invernada y Cría



SERVICE

PEUGEOT - CITROEN

Mecánica General

Repuestos Legítimos - Auxilio

Lubricentro "Castrol"

Jorge A. Manzo

RUTA 2 é H. IRIGOYEN — MAIPU

¿Quiere solucionar sus problemas de teñido de ropa?

Consulte en Belgrano 288

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Frutería Otero. i/19

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aún originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.

1 Triciclo reparto

Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultiven plantas o se crían animales.

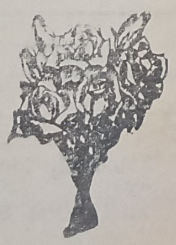
EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:

ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU



FLORERIA 'ANALIA'

— DE —

Luis O. Filleaudeau

Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo

☛ ANEXO SEMILLERIA

MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Equipo para Fumigación Aérea

Juan E. Sigena

CEREALES

Madero 734 Maipú

Imprenta La Voz

Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Caianiello
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 266

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON

ESCRIBANO PUBLICO

Registro de Contratos No. 3

Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas

MADERO 225 T. E. 151

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 8 m/n. el kilo
ó $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157—Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras—Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores e Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes

....suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión

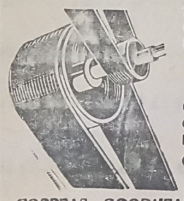
Consúltenos sin Compromise sobre Nuestra Tasa de Intereses

Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU.

Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. El 334

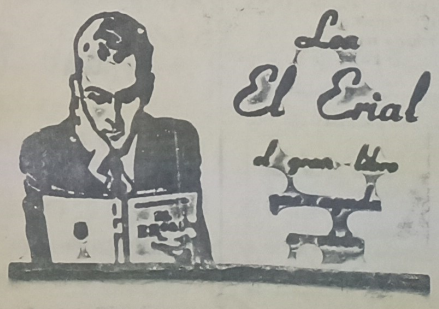
Ganele al frio comprando un
ESKABE
En còmodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras, Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paiucho 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"



MUNICIPAL
PCIA. BS. AS.

Año LXIX Nº 19266 — MAIPU, JUEVES 29 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M. FILLEAU DEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

Tarifa Reducida Concesión Nº 639

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Anuncia ENTel. la inauguración del Servicio Automático en Maipú

El 21 de Mayo a las 24 horas

La Empresa Nacional de Telecomunicaciones ha comunicado a sus abonados de Maipú que a partir del 21 de Mayo próximo, a las 24 horas, se implantará el servicio telefónico automático, medido y telediscado, con lo que nuestro pueblo estará en el orden telefónico a la par de las ciudades más adelantadas y progresistas. Los abonados que ya tengan teléfono, conservarán el número del mismo, pero para discar a otros usuarios deberán citar la característica 21. Por ejemplo nuestro diario que cuenta con el teléfono Nº 001, en lo sucesivo deberá discarse 21 001.

Las tarifas mensuales que han sido establecidas son las siguientes:

Casas de familia, 4,45 pesos ley y 45 comunicaciones libres mensuales.

2º Grupo: Profesionales, reparticiones públicas, entidades, diarios y actividades varias de cualquier naturaleza cuyo capital en giro anual no exceda de 8 000 pesos ley, pagarán 9,65 por mes y 65 comunicaciones libres mensuales.

1er. Grupo: Todas aquellas actividades no indicadas en el 2º grupo, $ 14,80 y 95 comunicaciones libres mensuales.

En el comunicado que ENTel. ha hecho llegar a los usuarios se establecen además otras nuevas normas que se imponen, de las que deben tomarse debido conocimiento.

Fijan en 150 pesos ley el mínimo para pensión a la vejez

Buenos Aires— El Poder Ejecutivo fijó en la suma de 150 pesos ley mensuales ($ 15.000 m/n) el monto mínimo de las pensiones otorgadas o a otorgarse de conformidad con el artículo noveno de la ley 13 478, denominada a la vejez. La medida llevará implícita su vigencia a partir del día 1º del mes siguiente al de su promulgación.

Electrificacion Rural en Ayacucho

AYACUCHO—El Ministerio de Asuntos Agrarios ha informado que para el plan de electrificación rural que se proyecta en el partido de Ayacucho hasta ahora han aceptado ingresar en el programa establecido 160 beneficiarios.

Se informó a los usuarios sobre los préstamos que se otorgan en el Plan Nacional de Electrificación Rural, por conducto del Banco de la Nación, con plazos de hasta 25 años, con un interés del 6% sobre saldos. Son beneficiarios solamente cooperativas o consorcios de usuarios y no particulares.

Las obras de electrificación proyectadas cubrirán una superficie de 90.000 hectáreas y se llevará energía eléctrica, además, a las localidades de La Constancia y Cangallo, para lo que se cuenta con el apoyo de la Municipalidad de Ayacucho.

Asamblea de la Cooperativa Eléctrica

Se realizará mañana

De acuerdo a la citación que la Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú realiza a sus asociados, mañana, a las 21, en su sede social, esta institución efectuará su asamblea anual ordinaria, en la cual considerará su memoria y balance y renovará parcialmente su Consejo de Administración.

7 millones de envíos postales detenidos

Buenos Aires — Se anuncia que con motivo de la huelga y el trabajo a reglamento del personal de Correos, hay actualmente alrededor de 7 millones de envíos postales sin ser entregados a sus destinatarios.

LOTERIA DE HOY

PROVINCIA

Con $ 210.000 (ley 18.188)

No. 22.903

Con $ 12.000 42.772
Con $ 3.000 18.477
Con $ 1.500 32.816
Con $ 300: 12.636, 26.018 y 36.342.
Con $ 90: 1.044, 5.571, 7.611, 8 714, 11.001, 13 521, 21.068, 22.570, 32.296 y 43.494.

Maipú Presente

Primero en Buenos Aires, ahora en Mar del Plata se estrechan los vínculos de quienes vieron a nuestro Pueblo chico, acrecentar sus valores hasta convertirse en Ciudad. La iniciativa latente fué concretada por los señores Antonio Mulero y Roque De Mare, quienes con el esfuerzo que esta tarea demanda, reunieron a ciento cincuenta maipuenses el sábado 24 del corrte. en el Restaurant «La Posta de Maipú». El gran éxito alcanzado, ya que no pudo ubicarse al excedente de comensales, hizo que se fijara el día 2 de julio próximo para, previa cena y baile, se forme la Comisión que colabore en la coordinación de estas simpáticas reuniones, que comienzan con carácter afectivo y derivan en bien de nuestro medio.

Seguros de que cultivando lo espiritual acrecentaremos los valores humanos, recordamos al lector que el único requisito es ser hijo ó simpatizante de Maipú.

1 millón de vacunas Sabin

Recibió la provincia desde Bélgica

LA PLATA — El ministerio de Bienestar Social de la Provincia recibió ayer un millón de dosis de vacuna antipoliomielítica Sabin oral, proveniente de Bélgica. Se trata de parte de una partida total de dos millones y medio de unidades de la droga adquirida por la Provincia para encarar próximos operativos de vacunación.

La segunda etapa del operativo de vacunación en territorio bonaerense se desarrollará durante la primera quincena de mayo y serán afectados a la tarea todos los medios disponibles, a los efectos de lograr una máxima efectividad.

Será considerada la reforma educativa

LA PLATA—El 7 del mes próximo iniciará su acción la Comisión Central de Asesoramiento para la Reforma Educativa, creada oportunamente por resolución del ministro de Educación, profesor Alfredo Taglíabúe.

La Comisión se integrará con representantes de ese departamento de Estado y de entidades gremiales, la que se abocará al estudio y consideración del anteproyecto del Estatuto del Magisterio con modificaciones introducidas al decreto-ley 19 885/57 e inclusión de nuevos artículos.

DEPORTES

El Campeonato de la Zona Este

Según leemos en colegas del canje, el Campeonato de la Zona Este para equipos, ha despertado en los clubes participantes intenso interés y preocupación. La mayoría de los clubes presentan sus formaciones fuertemente reforzadas con jugadores locales y foráneos con vistas a aumentar así su poderío que les dará más posibilidades de éxito y repercutirán luego en las recaudaciones y atracción del público espectador. Tenemos por ejemplo el caso de Olimpo, de B. Blanca, que interviene en otra zona de la provincia y que ha contratado a Jorge Recio, dejado libre por River Plate, de la Capital. Le paga tres millones de pesos por la firma del contrato y $ 300.000 mensuales, y así, aunque en menor proporción, otros equipos, incluso de nuestra zona, han reforzado sus alineaciones con elementos que antes actuaban en las filas profesionales. Resulta interesante la innovación y entendemos que es beneficioso para el fútbol el ingreso de estos valores ya que incorpora a los equipos elementos de amplios conocimientos que pueden aportar enseñanzas y mejorar los conjuntos actuantes.

En el Regional del Este, en el que nos representará el equipo local del Club Independiente, veremos algunos de esos valores en clubes que nos visitarán y que esperemos den muestras de su valer.

LA FECHA DEL DOMINGO

El domingo próximo se juega en la Zona Este la segunda fecha, fijando el fixture estos partidos:

ZONA A: Las Flores v. Roque Perez; Cañuelas v. Chascomús.
ZONA B: Tandil v. Rauch y Ayacucho v. Maipú (Independiente).
ZONA C: Mar del Plata v. Necochea y Lobería v. Balcarce.

Ferroviario, nuevo puntero en ajedrez

Al ganar anoche los cuatro representantes de Ferroviario frente a los de Independiente y al caer derrotado Newbery por 3 a 1 ante Atlético, el equipo del riel es el nuevo puntero del Torneo Interclubes de Ajedrez, habiendo reunido 9 1/2 puntos, siguiéndole Atlético con 9, Newbery con 8 é Independiente con 5 1/2. Mañana se jugará la 5a. y penúltima fecha.

Esta noche: Estudiantes v. Barcelona, de Ecuador

Estudiantes de La Plata que ha debutado con éxito en la presente edición de la Copa Libertadores, venciendo como visitante por el Grupo 2, correspondiente a la rueda semifinal, al Barcelona, de Ecuador, jugará esta noche con el mismo equipo, esta vez en La Plata, el match revancha, el que se iniciará a las 21.15.

El cotejo será televisado en directo por los Canales 11 y 8.

¡Miguelitos!

Ha llegado a nuestro conocimiento que personas inescrupulosas han tirado por calles del pueblo los clavos «Miguelitos», muy usados en la Capital y otros centros por elementos de discordia para detener el avance de coches policiales, ya que provocan la inmediata pinchadura de los neumáticos.

Alertamos a los vecinos para que presten atención y denuncien cualquier hecho que comprueben.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agrícola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 629, Tandil — Casa de Consignaciones
Piedras 114 Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En Santo Domingo el Jueves 29 de Abril
Remate-feria

400 VACUNOS

Invernada, Gordo y Conserva

350 Lanares Lincoln

Ovejas, Capones, Borregos y Carneros

22 YEGUARIZOS

Incluso liquidación de las haciendas de la Suc. de Pedro Arregui
1 SULKY — 1 WAGON

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados

500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT

Optica Chiaramondía

José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 5 de Mayo, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328, Maipú — French 2636, Buenos Aires

GOMERIA "JUANCAR"

BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.

SARNA

LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Alsina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Mayo por la mañana
Dr. Max Bidaben
Médico Urologo. Clínica y cirugía genito urinaria
día 27 de Mayo desde las 9 horas
Ortodoncia
Dr. Luis María Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontología de la Univ. Nac. de La Plata
día 29 de Mayo de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Dr. HORACIO DENTE - 22 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 00674 — Matrícula Provincial Nº 1760
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Mayo
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

- Sociales -

IN—MEMORIAN

En nuestro templo parroquial se rezará mañana a las 7 horas una misa en memoria del que fuera Julio Martínez Carrozzo intención de su esposa é hijos.

AGRADECIMIENTOS

Ha sido intervenida quirúrgicamente en la Clínica Central, de Mar del Plata, la Sra. Julia V. de Suarez. Es por ello que sus hijos agradecen a los Dres. Plate y Barragán y colaboradores del establecimiento, como así también y muy especialmente al Dr. Luis C. Giorgi.

—Una devota de Ceferino Namuncurá agradece la gracia concedida.

Club de Pesca Maipú

El Club de Pesca de Maipú invita a sus asociados al primer gran certamen de una serie de cuatro en que estará en juego el hermoso trofeo denominado «Juan B. Lamarque», a realizarse en las proximidades de nuestro Club en Gral. Lavalle, el día 1º de Mayo próximo. El mismo dará comienzo a las 13 horas y tendrá el carácter de pesca variada, pudiendo inscribirse en el mismo lugar del concurso.

Salida de un micro

El micro «El Aguilucho» saldrá para el lugar del concurso en Gral. Lavalle el día 1º a las 8 horas de frente de Confitería «El Aguila», debiendose reservar pasajes con anticipación en dicha Confitería.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

CONVOCATORIA
(Fuera de término)

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julián Lynch Nº 671, el día 30 de Abril, a las 21 horas, a objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informe a los asambleístas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideración de la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970.

3º—Designación de tres socios asambleístas para firmar el acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

4º—Designación de 4 miembros de la asamblea para que verifiquen el escrutinio y reciban los votos.

5º—Elección de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Hugo Alavedra, Nicolas R Bufarini, Mario Avalos, Antonio J. Moschini y Valentin R Demirta que terminan su mandato y cinco miembros suplentes por un año en reemplazo de los Sres. Gregorio Callejas, Cosme C Cruz, Héctor Macchi, Germán Olivera y Ricardo Sasiain que terminan su mandato.

6º— Elección de un Síndico Titular y un Síndico Suplente por un año en reemplazo de los Sres. Ismael H Tavela y Carlos M Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA, Presidente
DARDO A. SILVA, Secretario

NOTA—De acuerdo a las disposiciones estatutarias, sino hubiera legal para sesionar a la hora citada la Asamblea sesionará una hora después con los socios presentes.

Para asistir a la Asamblea, los Sres. socios deberán retirar su tarjeta de entrada de acuerdo a lo establecido en el Art. 36 del Estatuto, las que serán entregadas en la oficina de la Sociedad, todos los días hábiles de 13 a 18,30 y también durante la celebración de la Asamblea.

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 8 m/n. el kilo
ó $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 147 - Maipú

Gomería
Vulcanización de cámaras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de garrafa y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

'EL ERIAL'
AYUDA A VIVIR

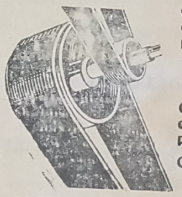
BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores e Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes
....suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión
Consúltenos sin Compromise sobre Nuestra Tasa de Intereses
Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

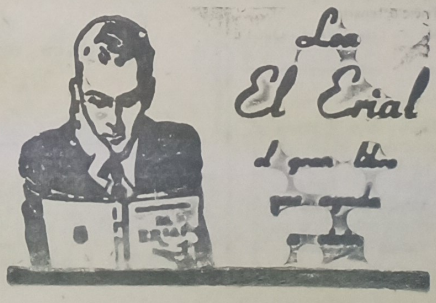
Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 334

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En còmodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem.
Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos
Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos
Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Falucho 3145 —
Tel. 2-0534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

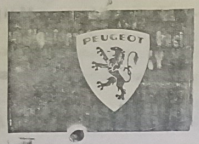
La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"



BULLRICH

Rematará

EN MAIPU
El 21 de MAYO
Especial de Invernada y Cría



SERVICE
PEUGEOT - CITROEN
Mecánica General
Repuestos Legítimos - Auxilio
Lubricentro "Castrol"
Jorge A. Manzo
RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

¿Quiere solucionar sus problemas de teñido de ropa?
Consulte en Belgrano 288

SIRVIENTA SE NECESITA. Tratar en Frutería Otero. i/19

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido,
$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja
Rapidez, seguridad, economía
Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales, fotografías, páginas de libros, revistas, etc.
Son inalterables y no se borran con el tiempo.
Madero 473—Tel. 19—Maipú

Se vende

1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto.
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Quien ame a la nación debe hacer que "La Chacra" llegue a todos los hogares argentinos donde se cultivan plantas o se crían animales.

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA
T. E. 22 MAIPU

FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Gigena
CEREALES
Madero 734 Maipú

Imprenta La Voz
Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, membretes y todo trabajo del ramo.

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Prótesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627 Maipú

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151

Maipú Bs As

Año LXIX Nº 19267 — MAIPU, VIERNES 30 DE ABRIL DE 1971 — Registro Propiedad Intelectual Nº. 1.046.348

Director: LUDOVICO M. FILLEA BEAU
Sarmiento 357
T. E. 1 — MAIPU

LA VOZ

DIARIO DE LA TARDE — Fundado el 3 de Setiembre de 1902

Tarifa Reducida Concesión Nº 639

Medidas adoptadas en favor de productores de zonas de emergencia

El ministerio de Asuntos Agrarios dió a conocer un comunicado en el que señala que, de común acuerdo con la cartera de Economía, ha resuelto recordar sobre las medidas de apoyo de carácter impositivo, adoptadas por el gobierno provincial en favor de los productores de las zonas declaradas de emergencia agropecuaria.

Expresa que pueden solicitarse facilidades para el pago de los gravámenes de los que sean directamente contribuyentes, salvo los casos que éstos ingresen por agentes de retención, conforme a las normas del artículo 50 del Código Fiscal. Dichas solicitudes serán resueltas en forma especial por la Dirección Recaudación, a través de sus respectivas delegaciones. Con respecto a situaciones impositivas que afectan a productores agropecuarios pendientes de resolución, se aclara que cuando corresponda resolver e informar casos referentes a obligaciones impositivas, se considerarán favorablemente en todo aquello que concierna a facilidades de pago, aplicación de multas y asesoramientos, teniendo en cuenta las respectivas circunstancias.

Despues de indicar que no se remitirán a ejecución las deudas en mora, la información dada a conocer agrega que con relación al impuesto de sellos que grava la documentación de créditos y sus renovaciones ante las instituciones bancarias oficiales, se dispuso, por resolución ministerial, diferir su ingreso hasta tanto se sancione la ley, actualmente a consideración del gobierno nacional, en que se propicia la exención de dicho gravamen durante todo el período de emergencia. Finalmente, se reitera a los productores que los jefes de delegaciones de la Dirección de Recaudación se encuentran debidamente notificados de las disposiciones precedentes.

Desgravacion impositiva de novillos

Buenos Aires— En medios allegados a los productores ganaderos pudo saberse que están prácticamente concluídos los estudios relacionados con la desgravación impositiva de los novillos pesados y que sería intención del ministro de Economía y Trabajo dar a conocer hoy la decisión. La desgravación alcanzaría a los novillos comprendidos entre 400 y 460 kilogramos, de los que se desafectaría de la imposición fiscal a los kilogramos que excedan del tope mínimo multiplicado por un coeficiente de 2,5.

LOTERIA DE HOY

NACIONAL

Con $ 150.000 (ley 18.188)

No. 14.304

Con $ 10.000	38.840
Con $ 5.000	30.506
Con $ 3.000	4.726
Con $ 1.000:	41.140 y 42.430
Con $ 500:	17.293, 24.332 y 43.319.
Con $ 200:	2.096, 5.618, 5.820, 10.510, 10.610, 11.854, 18.241, 20.944, 25.075, 43.220 y 45.307.

Levingston querella al director del diario "La Razón"

Buenos Aires—Concurrió ayer al juzgado correccional del Dr. Groso Soto, el ex-presidente de la Nación general Levingston, a fin de ratificarse de una querella que por injurias inició contra el director del diario «La Razón», con motivo de una publicación aparecida el 13 del corrte. en primera página de ese diario. La publicación llevaba el título «Severa sanción al general Levingston» y sobre sus términos el citado Levingston sostiene que son totalmente inexactos y que su finalidad tiene la intención de desprestigiarlo. Solicita Levingston que se condene al diario a pagar diez millones de pesos en concepto de daño moral, suma que dona a una institución benéfica.

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú

Realiza esta noche su asamblea

Tal como lo fija la citación dada a conocer a sus asociados, esta noche, a las 21, realiza su asamblea anual ordinaria la entidad del rubro que tratará los asuntos que detalla en su Orden del Día.

LA VOZ no aparecerá mañana

A raiz de que el 1º de Mayo no se editan diarios en el país, LA VOZ no aparecerá mañana, por lo que nos despedimos de nuestros lectores hasta el lunes próximo.

Hojarazcas

La caída de las hojas que aumenta todos los días, visto la demora en realizar la poda de los árboles, que otros años —menos el año ppdo. que no se efectuó— ya para esta época se había iniciado, provoca en las calles con las hojarazcas que se forman una deprimente situación de suciedad y abandono en la población.

¿Porqué no se dispone iniciar la poda cuanto antes para evitar esta anormalidad que choca con el concepto que años antes se tuvo de Maipú como ciudad limpia y bien cuidada?

Mañana hablará el Presidente

Buenos Aires — Mañana, a las 12.30, desde Rio Cuarto (Córdoba) dirigirá un mensaje al país el Presidente de la Nación, Tte. Gral. Alejandro Agustín Lanusse, en el cual anunciará las medidas que se pondrán en marcha para concretar la unidad nacional que permitirá el logro del clima propicio en el que se cumplirán los procesos de normalización institucional.

La palabra presidencial será difundida por la red nacional de radiodifusión.

Mañana se realizará el Concurso de Pesca

El Club de Pesca de Maipú realizará mañana 1º de Mayo el 1er. gran certamen de una serie de cuatro en que estará en juego el hermoso trofeo denominado «Juan B. Lamarque», a realizarse en las proximidades de la sede del Club en Gral. Lavalle.

El mismo ha de dar comienzo a las 13 horas y tendrá el carácter de pesca variada, pudiendo inscribirse en el mismo lugar del concurso.

Salida de un micro

El micro «El Aguilucho» saldrá para el lugar del concurso en Gral. Lavalle, mañana a las 8 horas, de frente de Confitería «El Aguila», debiendose reservar pasajes con anticipación en dicha Confitería.

Fútbol por T. V.

Esta noche: San Lorenzo v. Chacarita

Esta noche, a las 20.45, en transmisión en directo por Canal 7, se pasará el encuentro adelantado de la 13a. fecha del Metropolitano entre el líder del torneo Chacarita Juniors y San Lorenzo de Almagro, el que se realizará en cancha de estos últimos.

DEPORTES

Juégase mañana la final del Relámpago

Mañana 1º de Mayo (feriado) las autoridades de la Liga local han dispuesto hacer jugar la final del Campeonato Relámpago de Fútbol entre los dos equipos que empataron invictos el primer puesto: Atlético y Deportivo Maipú, quienes han de protagonizar, a no dudarlo, un espectáculo de atracción.

El partido se iniciará a las 14.45 y tendrá una duración de 90 minutos. Si al finalizar el tiempo reglamentario el score estuviese igualado habrá un alargue de 30 minutos y si subsistiera el empate serán ejecutados penales hasta definir al ganador.

Dirigirá la brega el árbitro local Horacio Carrera y los equipos se anuncian constituídos así:

DEPORTIVO: Rojas—Cejas y Diaz—Duarte, M. Echeverria y Dominguez—Gascué, Fernandez, Corbalán, Alvarez y Reinaga. Suplentes: Giorgi, Correa, Bustamante, Montes, Gomez y R. Echeverria.

ATLETICO: Retes—Uría y Camino—Galdeano, Castro y Gonzalez—Di Paolo, Arrechea, Lorente, Spina y Barrios. Suplentes: Verna, Bertarelli, Barredo, Grecco y Grieco.

Preliminar: En el cotejo preliminar, a las 13.15, ha confirmado su participación el equipo de Parque Deportes de Labarden, enfrentando posiblemente a Santa Isabel.

PRECIO DE LAS ENTRADAS: Caballeros, $ 1,50; Menores y jugadores que intervinieron en el torneo, $ 1,00; Damas, gratis.

Independiente juega el domingo en Ayacucho por el Campeonato Zona Este

El equipo superior de Independiente, campeón local de la temporada 1970, debutará el domingo próximo en el Campeonato Regional que organiza la Federación del Este y en el que como hemos anunciado participan 15 equipos, divididos en tres zonas.

A Independiente le corresponde en su match debut enfrentar como visitante a Sarmiento, de Ayacucho, equipo éste que el domingo ppdo. venciera a Estudiantes, de Rauch.

Para el equipo maipuense es un duro compromiso, dado que su alineación habitual cuenta con solo dos refuerzos —R. Vidal y Alvarez, de Newbery— y en cambio su oponente tiene varios elementos foráneos de valer, pero esperamos que los muchachos que nos representarán sepan defender bien el fútbol lugareño.

El Club Independiente ha designado para este compromiso el siguiente plantel de jugadores: Nuñez, Palavecino, Gomez, Soto, Alba, Linaje, Gramajo, L. y R. Revello, Vidal, Alvarez, Fagoaga, Mendiburu, Duhalde, Ponze y Carranza.

El encuentro dará comienzo a las 16 horas.

Esta noche: Penúltima fecha de ajedrez

Entra en su etapa decisiva el Campeonato Interclubes de Ajedrez por la posesión anual de la Copa «Bodas de Oro Club Ferroviario», ya que esta noche, a partir de las 22, se disputa la penúltima fecha, enfrentándose el puntero Ferroviario con Newbery, y Atlético con Independiente.

EL AUTO MAS PREMIADO DEL MUNDO

FIAT 128

Está en exhibición en

Pelizza y Varela

Sub-Concesionarios FIAT Autorizado

Gran Venta Presentación Otoño é Invierno en Grandes Tiendas Casa Gomez

Increíbles ofertas en todas las secciones. Aproveche, compre ahora...

La Agricola Ganadera S. A.

(De la Cámara Argentina de Martilleros y Consignatarios)
Remates, Comisiones y Consignaciones
Casa Central: Gral. Pinto 620, Tandil — Casa de Consignaciones Piedras 114, Buenos Aires — En MAIPU, Tel. 74

En MAIPU el MIERCOLES 19 de MAYO
A las 14.30 horas. En las instalaciones de la Asoc. Rural
Anotados
500 VACUNOS

Primer Laboratorio de Lentes de CONTACTO PUPILENT
Optica Chiaramondía
José E. Fábregas — Carlos A. Chiaramondía
OPTICOS CONTACTOLOGOS NACIONALES
Miembros de la Sociedad Argentina de Contactología
Atenderán en OPTICA CHIARAMONDIA
El 5 de Mayo, a partir de las 9
Reservar turno en Belgrano 566, T. E. 223, Maipú.

COSTAMAR S. R. L.
HORARIO DE INVIERNO
Por Ruta 2 a partir del 2 de Mayo
Sale de Maipú a las 12.10 y llega a M. del Plata 14,40
De regreso sale a las 18,50 y llega a Maipú 21,20

Además corren dos coches de Gral. Madariaga a Mar del Plata que pasan por Las Armas a las 7.50 y 17.40 y llegan a M. del Plata a las 10 y 19.45. De regreso salen de M. del Plata a las 7 y 17 y llegan a Las Armas a las 9.08 y 19.20.

Pase: Los empleados, docentes, estudiantes, etc. que viajan diariamente pueden solicitar un pase con el 20 % de descuento

RUGGIERO CURCIO
AGRIMENSOR NACIONAL
Matric. 17224
Belgrano 328, Maipú — French 2636, Buenos Aires

GOMERIA "JUANCAR"
BELGRANO 760 — MAIPU
Vulcanizaciones en general. Cubiertas y cámaras. Recauchutado y recapado.
Venta de cubiertas y cámaras usadas en todas las medidas. Manchones y parches en todo tipo.
Reparaciones de criques hidráulicos.
QUIROGA JUANCAR

Fuerte Sancti Spiritu S.A.I.C.
SARNA
LA SOLUCION
Pasta Cremosa Fuerte
A Base de Lindane
AGRO-VETERINARIA
"Fuerte Sancti Spiritu"
Asesor Profesional Dr. Manuel E. Comesaña
Aisina 243 — Tel. 264

ASOCIACION CLINICA QUIRURGICA DE MAIPU
Belgrano y Laprida — T. E. 140 — Maipú
VISITAS DE ESPECIALISTAS
Oculista
Dr. E. Dellacasa
día 8 de Mayo por la mañana
Dr. Max Bidaben
Médico Urologo. Clinica y cirugia genito urinaria
día 27 de Mayo desde las 9 horas
Ortodoncia
Dr. Luis Maria Caro
Jefe de trabajos prácticos de la F. de Odontologia de la Univ. Nac. de La Plata
día 29 de Mayo de las 8 horas
Susana Pratti
Fonoaudióloga, problemas de voz, palabra y lenguaje
Atiende martes y jueves desde las 9,15

El Departamento Optico
DE LA
Farmacia PARISI
Es dirigido personalmente por el Optico Ocular Universitario
H. Eduardo Parisi
Próximas Visitas de Médicos Oculistas a esta ciudad
Dr. EDUARDO DELLACASA - 8 de MAYO
Dr. HORACIO DENTE - 22 de MAYO
Atienden en el Sanatorio Maipú, Belgrano esq. Laprida, Tel. 140
Departamento Optico de FARMACIA PARISI
Madero 599 esq. Rivadavia — T. E. 30 — Maipú

Dr. Norman Baccini
Matrícula Nacional Nº 00674 — Matrícula Provincial Nº 1766
HOMEOPATIA
ATENDERA EN MAIPU EL
Jueves 6 de Mayo
de 9 a 12 y de 13 a 16 horas
Calle Julián Lynch 346 — T. E. 126

Lotería de Montevideo
1er. premio No. 4.816
2º premio, 6.655; 3º, 14.004; 4º, 11.541; 5º, 13.532; 6º, 9.037; 7º, 11.148; 8º, 8.388; 9º, 4.465; 10º, 6.729.

- Sociales -

Dr. CARLOS NOVOSELITCHI

El domingo próximo, a partir de las 10 horas, atenderá nuevamente en el domicilio calle Pellegrini 287 el médico Dr. Carlos Novoselitchi, con tratamientos homeopáticos y para várices y obesidad.

DE DOLORES

Hoy será consagrado en ésta el enlace de la Sta. María Inés Angelinetti con el Sr. Roque E. Bonavita, pareja relacionada en ésta.

VIAJEROS

De Miramar Sr. Luis Mendoza.

¿Quiere solucionar sus problemas de teñido de ropa?
Consulte en Belgrano 288

Cooperativa de Electricidad Ltda. de Maipú
CONVOCATORIA
(Fuera de término)

Tenemos el agrado de invitar a los señores socios a concurrir a la Asamblea General Ordinaria que se realizará en nuestra sede social, calle Julián Lynch Nº 671, el día 30 de Abril, a las 21 horas, a objeto de tratar el siguiente:

ORDEN DEL DIA

1º—Informe a los asambleístas de los motivos por los cuales se realiza la asamblea fuera de término.

2º—Lectura y consideracion de la Memoria, Balance General y Cuenta de Pérdidas y Excedentes correspondientes al ejercicio cerrado el 31 de Diciembre de 1970.

3º—Designación de tres socios asambleistas para firmar el acta de la Asamblea conjuntamente con el Presidente y Secretario.

4º—Designación de 4 miembros de la asamblea para que verifiquen el escrutinio y reciban los votos.

5º—Eleción de cinco miembros titulares del Consejo de Administración por dos años en reemplazo de los Sres. Hugo Alavedra, Nicolas R Bufarini, Mario Avalos, Antonio J. Moschini y Valentin R Demirta que terminan su mandato y cinco miembros suplentes por un año en reemplazo de los Sres. Gregorio Callejas, Cosme C Cruz, Héctor Macchi, Germán Olivera y Ricardo Sasiain que terminan su mandato.

6º— Elección de un Síndico Titular y un Síndico Suplente por un año en reemplazo de los Sres. Ismael H Tavela y Carlos M Corti, que terminan su mandato.

CARLOS D. SPINA, Presidente
DARDO A. SILVA, Secretario

NOTA—De acuerdo a las disposiciones estatutarias, sino hubiera legal para sesionar a la hora citada la Asamblea sesionará una hora después con los socios presentes.

Para asistir a la Asamblea, los Sres. socios deberán retirar su tarjeta de entrada de acuerdo a lo establecido en el Art. 36 del Estatuto, las que serán entregadas en la oficina de la Sociedad, todos los días hábiles de 13 a 18.30 y tambien durante la celebración de la Asamblea.

BULLRICH Rematará

EN MAIPU
El 21 de MAYO
Especial de Invernada y Cria

SERVICE
PEUGEOT - CITROEN
Mecánica General
Repuestos Legítimos - Auxilio
Lubricentro "Castrol"
Jorge A. Manzo
RUTA 2 6 H. IRIGOYEN — MAIPU

Dr. Antonio J. Moschini
Doctor en Medicina
Matrícula Nac. 11383
Madero 310—T. E. 15—Maipú

Dr. Luis Carlos Giorgi
Doctor en Medicina
Rivadavia 349—T. E. 57—Maipú

Dr. José Mario Michela
Médico Cirujano
Mat. 91093
Pellegrini 527—Tel. 167—Maipú

María Cecilia H. de Calabrese
Partera nacional
Tratamiento obstétrico sin dolor
Atiende Clínica Maipú y Hospital Maipú
Lavalle 1367 Maipú

Dra. Irma L. Weinstock
ODONTOLOGA
Torno de ultravelocidad—Rayos X
Sarmiento 507—T. E. 379—Maipú

Dr. Miguel Angel Zanada
Cirujano - Dentista — Ortodoncia
Torno de ultravelocidad
Protesis inmediata — Rayos X
Julián Lynch 627—Tel. 21-681

Dr. Horacio A. Fahey
ABOGADO
Alsina 551 — Tel. 175 y 268

Estudio Jurídico Eyras - Monzani
LUCIO R. EYRAS
LEANDRO MONZANI (h.)
Abogados
Vucetich 88—T. 310—Dolores

Aníbal F. Rappallini
Martín A. Rappallini
Nélida E. Alza
Escribanos Nacionales
Madero 473 — Tel. 19 — Maipú

Eliberto I. Togni
Máximo A. Togni
Escribanos Públicos Nacionales
Madero 323 T. E. 70 Maipú

Laboratorios "Maipú"
Análisis clínicos é industriales y peritajes
Dr. Valentín Schijman
Químico
Lavalle y Laprida — Tel. 40

Fotocopias en el acto

Ante su vista y en 15 segundos obtendrá su pedido.

$ 0.60 ($ 60 m/n.) la hoja

Rapidez, seguridad, economía

Nuevo sistema electrostático, copia todo, aun originales en color, objetos tridimensionales fotografías, páginas de libros, revistas, etc.

Son inalterables y no se borran con el tiempo.

Madero 473—Tel. 19—Maipú

EGUIBAR & GARCIARENA

Ramos Generales

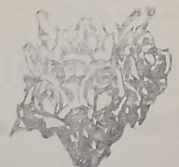
En la tradicional esquina de:
ALSINA Y RAMOS MEXIA

T. E. 22 MAIPU

Se vende

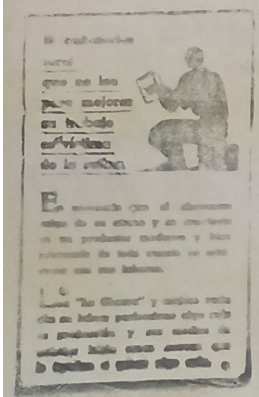
1 Heladera «Siam», vitrina, 4 puertas, eléctrica.
1 Triciclo reparto
Tratar en: Fiambrería La-Que-Lú

Repartidor Se necesita en este diario.



FLORERIA 'ANALID'
— DE —
Luis O. Filleaudeau
Venta de flores naturales y artificiales, coronas, palmas y todo trabajo del ramo
ANEXO SEMILLERIA
MADERO 640 T.E. 334 MAIPU

ADALBERTO PAJON
ESCRIBANO PUBLICO
Registro de Contratos No. 3
Atiende diariamente de 8,30 a 12 y de 15,30 a 20 horas
MADERO 225 T. E. 151



Equipo para Fumigación Aérea
Juan E. Sigena
CEREALES
Madero 734 Maipú

Imprenta La Voz
Participaciones de enlace, papeles, sobres, tarjetas, recibos, memorandums y todo trabajo del ramo.

Tiña su ropa con
"ANILINAS FEDERAL"
El negro más negro de todos los negros y 28 colores de moda
Tiñe tambien Streech y Ban-Lon
Pídala en Farmacias

Hierro viejo
COMPRO cualquier cantidad a
$ 8 m/n. el kilo
ó $ 8.000 la tonelada
Se retira a domicilio
Compro Botellas
Casa Gisondo
Sarmiento 280— Tel. 157—Maipú

Gomeria
Vulcanización de cámeras y cubiertas. Recauchutaje y recapado de cubiertas de auto y camión y todo trabajo del ramo. Venta de cubiertas usadas. Reparación de llantas.
ANEXO: Taller de Bicicletas, Reparaciones generales, Pinturas, Transformación de cuadros.
SOLDADURA AUTOGENA
Afilación de cuchillos y tijeras— Limpieza y reparación de gasificadores, estufas, cocinas y artefactos a gas de nafta y querosene.
LUIS H. FILLEAUDEAU
JULIAN LYNCH 618

Reparacion
De Lavarropas "Eskabe", Antenas T.V. é Instalaciones Eléctricas
Pellegrini 415—Tel. 80
Maipú

BULLRICH
AHORRO Y PRESTAMO RURAL S. A.
Ofrece Planes para:
Compra de Automotores
Venta de Campo
Compra de Campo
Compra de Reproductores e Hacienda
Compra de Maquinarias
Cancelación de Hipotecas Cuanto Antes

.... suscriba usted su contrato de Ahorro y Préstamo, ganará más tiempo: el tiempo necesario para producir más, reducir sus costos y preveer el futuro.

BULLRICH
S. A. DE INVERSIONES
Asesoramiento y Gestión para Colocación de Capitales a Corto y Mediano Plazo sin Gastos y sin Comisión

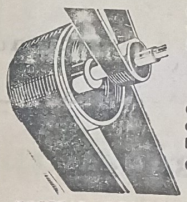
Consúltenos sin Compromise sobre Nuestra Tasa de Intereses

Infórmese en Nuestra Agencia
MADERO 390 T. E. 246 MAIPU

"EL ERIAL" AYUDA A VIVIR

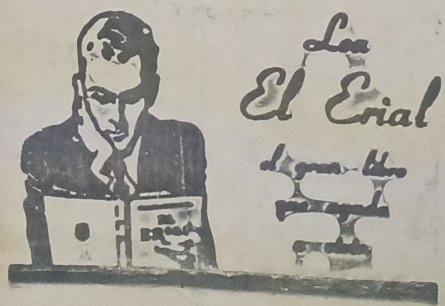
Imprenta "La Voz"
Se encarga de todo trabajo del ramo

Ganele al frio comprando un
ESKABE
En cómodas cuotas en
CASA ROYER
CONCESIONARIO EXCLUSIVO
Madero y Vte. Lopez — T. E. 154 — Maipú

Gomería Baliña S. A.

Correas industriales, Cintas transportadoras y elevadoras. Correas agrícolas para todo tipo de maquinaria o implem. Poleas de hierro todas las medidas
Reformas para rodados de tractores
CUBIERTAS y CAMARAS para coches, camiones y maquinarias agrícolas a los precios más ventajosos de plaza.
Cubiertas especiales para automóviles «MICHELIN» y «CENTURATO»
CORREAS «GOODYEAR» Planas y Multi-V. Consúltenos

Reparación Tren Delantero, Alineación de Direcciones y Balanceo Electrónico de Ruedas para mayor rendimiento de sus neumáticos

Ruedas Deportivas CIMENTAL.
Distribuidores en Mar del Plata y zona.
Precios especiales a Revendedores
— Av. Independencia 2370 y Paischo 3145 —
Tel. 2-6534 - 3-8945 y 3-3315 — MAR DEL PLATA

Gomeros, Filandros, Crisantemos, Helechos, Sansiberias y otras Plantas
Gran variedad de Semillas Importadas
Finos Articulos para Regalos
Todo esto lo encontrará en:
FLORERIA "ANALID"
MADERO 640 T. E. 334

La mejor propaganda
Es un anuncio ampliamente divulgado en la ciudad, campaña y la zona
Anuncie entonces en
"LA VOZ"